

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

PARLAMENTO

**Awetardi
lo escoge
Presidente y
Vice-Presidente
nobo**

Mas di 600 persona pa ATECH Conference



ORANJESTAD (AAN): Na Hilton Hotel a cuminsa e di tres ATECH Conference cu presentacionnan interesante riba topiconan manera e-mail marketing, social media advertising, blockchain, y con pa transforma bo compania den e era digital.

HALLOWEEN

Nos ta habri di:

**8:30 am - 8:00 pm
NON STOP!**



Wilhelminastraat #81
Tel: 582-2207

ISLAND ASIA STORE

Avenida Millio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

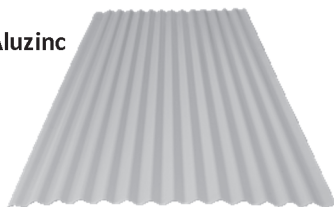
Hopi Mercancia Nobo A Yega!

HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM



Bo Fabrica di Dakplatten

Golf Aluzinc



5 Color den
stock Aluzinc:
Terracotta,
Berde, Blanco,
Cora & Normaal

Adress: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

Nos ta corta na Bo midi for di 4ft te cu 42 ft.

Minister ta insisti cu a logra para e desaroyo di e debe nacional cu tabata creciendo

- ✓ Ministro Bermudez a muestra cu el a purba para e desaroyo di e debe
- ✓ El a reduci tambe e deficitnan

Chauffeur femenino burachi deteni den oranan di atardi



ORANJESTAD (AAN): Anochi no a ni yega ainda, Diahuebs, ora cu poco despues di 6'or un accidente a keda registra na Pos Abao den area di Caya Danza. Un muher bao influencia coriendo un Chevrolet Cavalier color berde cu number A-26998, a dal den otro vehiculo. Polis a haya holonsterki di alcohol y a pone supla. E cifra di ug/l tabata asina halto, el a sobrepasa e limite prescribi pa ley di Aruba. El a keda deteni.

Turista victima atrobe na Mangel Halto



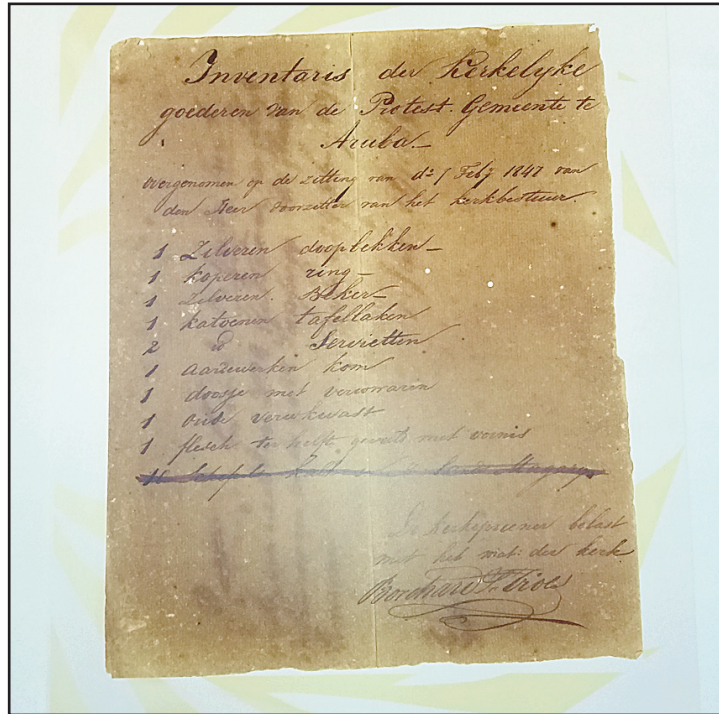
ORANJESTAD (AAN): Hasta riba Internet, turistanan ta adverti otronan pa ora di bay Mangel Halto, pa nan tene cuidao cu ladron. Diahuebs atardi, un pareha turista a pasa den situacion amargo aki. Nan ta disfruta di lama, y ladron ta disfruta di horta cos den nan auto. Polis a wordo manda na Mangel Halto pa duna asistencia na e turistanan. Ohala Cuerpo Policial por tuma un plan di accion pa yuda elimina e problema aki.

Kerki Protestant awo ta cla pa duna servicio di Dios



ORANJESTAD (AAN): Despues di algun aña di preparacion pa por a renoba e prome kerki protestant di Aruba, pastoor Ernst Stutterheim ta splica kico ta e meta di e kerki awo pa use pa motibonan importante cu tin di haber cu Dios.

Pastoor Stutterheim ta presidente di e Fundacion Rescata Kerki 1846. E kerki aki tabata cayendo den otro, e dak tabata yena cu houthuis y mester a bahe. Si bo waki e kerk con e tabata antes riba e pagina di Facebook Rescata 1846. Cu-tater aña pasa e fundacion bou guia di Yvonne Webb, a haci un fundraising unda cu a logra recauda 320 mil florin, pero e placa aki ya caba a wordo usa. Pastoor a sigui bisa cu na Aruba ya no tin trankilidad mas, tur ora tin desordo. Muchanan ta sinta henter dia riba nan telefon, no tin un momento di silencio. E meta di e misa ta pa topa cu Dios. Y si bo kier topa cu Dios, esey ta sosode den silencio y no den desordo. Loke e pastoor kier, ta pa hendenan cu ta bin e kerki, ta pa nan topa cu Dios y no cualke hende. Pastoor Stutterheim



a bisa cu si e minsiter presidente bin reza den e kerki, pa e haya sabiduria. Loke e pastoor kier ta pa hende bin e kerki pa nan medita y pa nan ricibi sabiduria.

Pero si mester mantene e edificio y con ta haci esey? Si tin un casamento, unda bo kier casa? E ta e miho luga ya cu e ta cerca di Stadhuis. E ta un di e edificacionan mas bieu cu tin na Aruba. Lo ta un bunita luga pa casa y lo mester stipula un tarifa pa esaki, e pastoor a bisa.

Relaciona cu e actividadnan cu lo por haci ta pa huur e cu Universidad di Aruba. Loke si e no ta bay haci, ta hacie un atraccion turistico, manera Kapel di Alto Vista, caminda cu ta perturba e trankilidad di e luga.

Turistanan mag di saca potret pero pafu no ta bay ta permiti. Mescos cu no ta permiti pa un turista drenta bo cas, pa saca potret, esey tampoco ta permiti pa haci den e cas di Dios. Si un turista kier casa den e kerki, no ta problema. Pero no ta permiti pa turistanan cu ta canando den caya of algo, no ta bay permiti pa nan drenta y perturba e trankilidad di esun cu ta den e kerki ta meditando. Pa cualkier actividad cu kier haci relaciona cu e Kerki, y mas informacion por subi nan Facebook Page, Fundacion Rescata 1846.



HALLOWEEN

40% OFF

Riba custume selecta



Toys4us
coi HUNGA di calidad!

Minister Bermudez ta insisti cu a logra para e desaroyo di e debe nacional cu tabata creciendo

ORANJESTAD(AAN): Ya caba for di momento cu partidonan a cuminsa topa otro pa formacion di Gobierno, nan prome expresion tabata cu Aruba su situacion ta hopi malo. Tur loke nan bisa ta cay mas of menos den direccion di minister di Finanzas. No sa cu ki meta nan ta hacie y si ta berdad.

Minister demisionario di finanzas, Angel Bermudez, a splica cu mester ta realistico y nos memoria mester keda fresco tambe. Na 2014, ora cu el a worde yama pa duna un contribucion den e situacion di nos finanzas publico, e situacion no tabata di 'canta Macamba'. Loke cu a purba en todo caso na prome instancia ta, pa para e desaroyo cu tabata tin cu e debe nacional cu tabata creciendo ultimo 25 te cu awor aki, 30 aña, esey a logra. Si mira den raportahenan di CAFT, e debenan cu el a haya na 80 pa



83% no a aumenta e ultimo 3 aña.

Tambe, reduci e crecimiento, en todo caso den e deficitnan, pasobra e fianza cu tin cu cumpli cada biaha pa cubri e deficitnan, ta pone cu e debe ta crece, pasobra tin cu fia pa cubri e deficitnan. E ora tin cu cuminsa reduci e deficitnan, pa asina para e crecimiento di e debe nacional. Esey tambe a logra den e circunstancia cu nan ta aden. Esey tabata e normanan cu a worde introduci den ley di LAFT cu CAFT ta

supervisa.

Manera cu por lesa tur caminda, a cumpli cu e norma di 2015 y tambe 2016 y tambe por cumpli cu e norma di 2017. Ta pasonan cu a worde tuma pa asina ey cambia e desaroyo di e rumbo di finanzas publico, unda cu cierto momento ta establece na un nivel cu ta halto ainda. Esey ta berdad, pero en todo caso cu no ta sigui aumenta y for di eynan e ora, ta bay traha riba e presupuestonan pa asina ey por cuminsa yega na surplusnan den e presupuestonan.

Esey e ora ta duna e espacio pa por cuminsa reduci e debe nacional. Cu otro palabra, e situacion no ta floria y esey nunca e minister a trece dilanti. Semper el a bisa cu e situacion no ta di 'canta Macamba', pero si a logra di para e desaroyo negativo cu e tabata aden y pa asina ey, na e momentonan aki por bisa cu ta bayendo na

un situacion caminda cu den e añanan venidero tin surplus den e presupuestonan.

E reapertura di e refineria a yuda esey grandemente, hunto cu e desaroyonan positivo cu den e aña aki ta mirando den nos turismo, pa asina ey e GDP tambe sigui crece. Den 2015 y 2016 no a crece. Tabata tin un crimp den e crecimiento economico, negativo y eseynan tin cu pasa aden. El a bisa cu tambe tabata e motibo cu no kier bin cu aumento den impuesto, pero mas bien tabata wak unda cu por tabata tin entradanan incidental entre otro di e settlement di Valero, pa asina mantene e forsa di compra di nos economia, sin cu ta bay eroda esey cu impuestonan nobo. Na e mesun momento tambe, e minister ta haya cu no por introduci impuestonan nobo. Tin asina un cobranza grandi den comunidad cu tin cu cumpli cun'e. Tabata 2.2 biyon 3

aña pasa. Awo ta 1.5 biyon. Ya caba a kita un kwart for di dje. No por elimin'e tampoco den un solo tiro, e ora ta kraak e economia si saca 2.2 biyon for di e economia den un solo tiro. E tabata e ultimo añanan, tabata un poco acrobacia financiero, pero semper di un banda manteniendo e forsa di compra den nos comunidad y di un otro banda toch, pa cambia e ruta di e desaroyo cu finanzas publico tabata tumando. Cu na e momentonan aki, keto bay ta riba e trayectoria cu mester sigui cu e maneho ey di domina e gastonan y purba di optimalisa e entradanan mas tanto posibel, pa asina yega y manera ta para den ley di LAFT, cu ta yega na un surplus den e presupuestonan, cu ta bay e ora ey duna e alivio cu por cuminsa reduci bo debe nacional y cu esey e ora ta bay reduci e gastonan di interes cu ta paga riba e debe nacional.

ATECH Conference 2017 cu fabuloso kick-start

ORANJESTAD (AAN): E asina yama ATECH Conference 2017 a ranca sali cu e prome Break Out Sessions pa asina start e conferencia oficialmente. Despues di lunas di preparacion, por fin e gran dia a yega, unda cu un biaha mas Aruba lo bay experiencia e tech conference di mas grandi den Caribe.

Atech lo trece varios orador y inversionista local y internacional manera John Henry di Haarlem Capital, Ryan Peterson di Centrale Bank van Aruba y Melissa Gonzales di The Lionsesque Group pa forma parti di ATECH Conference. Lo bay ta un dia sumamente interesante caba demostrando e ultimo trend den e mundo den marketing, branding, emailing, blogging y mucho mas. Diabierna 27 di oktober lo tuma lugar e "Startup Pitch Competition" cual pa prome biaha, lo tuma lugar ariba e main stage, caminda lo tin varios presentacionnan of mihor conoci como "pitches" pa startups.

Durante e Startup Pitch Competition, publico lo bay presencia e startups selecciona pa presenta nan idea pa convence un panel di expertonan local y internacional pakico nan merece e gran premio di \$10.000 pa



inverti den nan concepto. E aña aki ATECH a ricibi mas di 100 aplicacion for di rond mundo pa competi den e Startup Pitch Competition. Esaki sigur ta algo cu a sobrepasa tur expectativa. For di tur e aplicacionnan entrega, a selecta e 10 mihor startups, di cual un startup ta local, y un di nos hermana isla, Curaçao.

Dia 27 y 28 por bishita tambe e "Tech Pitch Ground" unda lo tin oportunidad di experimenta cu entre otro 3D printer, 3D Scanner y mucho mas.

ATECH Conference sigur lo bay ta un evento pa tur esnan cu kier sa kico ta e ultimo trends den tecnologia, y kier worde inspira den ramo di marketing, social media, digital transformation, blockchain, y mucho mas.

Si bo no tin bo ticket ainda, por cumpra esaki desde awe mainta 10:00 na Hilton ora cu cuminsa cu registracion.

Awetardi lo escoge Presidente y Vice-Presidente nobo di Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Awe Diabierna atardi despues di huramentacion di miembronan di Parlamento dilanti Gobernador, lo tuma lugar posteriormente e reunion publico pa skohe e Presidente y vice-Presidente di Parlamento.

Presidente saliente di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras ta haci uzo di e oportunidad pa felicita e

miembronan nobo di Parlamento. Alavez ta gradici vice-Presidente saliente sr. Rene Herde pa su gran labor y sosten na su persona y tambe na e fraccion ci e ta pertenece. Alavez na tur miembro cu no lo ta mas den Parlamento Presidente ta gradici nan pa nan labor y desea nan hopi exito den futuro.

Pa parlamentarionan cu

lo bai eherce otro funcion tambe palabra di exito. Wyatt-Ras su conseho na Parlamentarionan nobo ta pa sali na interes di pueblo y pa nan ta real pa ora bo drumi anochi bo consensi ta tranquil y limpi. Wyatt-Ras den reunion mayan lo tin alavez palabra di gratitud pa tanto personal como esnan cu ta sostene trabou di Parlamento.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

“Beatnik” ta un palabra usa pa prome biaha pa Herb Caen, un periodista na San Francisco, na aña 1957 ora cu el a usa e palabra ey pa describi un grupo di artista y filosofo inconventional.

Bo tabata sa cu e grupo di musica moderno “Bee Gees” ta un grupo di e musica rock compuesto di puro ruman? Ta trata di Maurice, Barry y Robin Gibb. Nan ruman mas hoben, Andy Gibb, ta graba como artista di “solo”

E.R Lefebre Laboulaye: “Esun cu no ta desea nada semper lo ta libre”.

Ogden Nash: “Esnan cu tin loke nan ta desea ta gusta bisa esnan cu no tin loke nan ta desea cu realmente nan no ta desea”.

Di acuerdo cu un Leyenda, e escritor di obranan teatral di Grecia antiguo, Esquilo, a ser mata ora cu un aguila a laga un tortuga cay ariba su cabez pelon ora cu el a tume pa un pida baranca.

E ave domestico cu ta biba mas tempo ta e ganso, cu normalmente ta alcanza un edad di 25 aña. Un ganso yama “George”, propiedad di señora Florence Hull, di Lancashire, Inglatera, a muri dia 16 di December 1976, na edad di 49 aña y 8 luna!!!

Swami Prabhupada: “Si bo ta bende diamanta bo no por spera di tin hopi cliente. Pero un diamanta ta un diamanta aunke no tin cliente.”

Bo tabata sa cu e prome disco graba den forma di un “solo” cu a bende un miyon di copia tabata “Calypso”, canta pa Harry Belafonte? El a ser graba na 1956 y certifica como un disco di oro na 1963.

E prome locomotor a base di vapor cu a opera na Merca tabata “John Bull”. E trein ey a haci su debut na aña 1831.

Dos tercera parti di e producto bruto nacional ta bin di servicionan relaciona cu e Canal di Panama.

Den e obra di James M. Barie “Peter Pan”, e lugar na unda muchanan ta bay cu Peter Pan no ta ser yama “Never-Never Land” sino “Neverland”.

George Clemenceau: “Merca ta e unico pais den historia cu milagrosamente a pasa directamente di barbarismo pa degeneracion sin e intervalo usual di civilizacion”.

Bo tabata sa cu muhernan cu ta traha tin menos problema di curazon cu hombernan cu ta traha? Muhernan en general tin menos ataque di curazon cu hombernan.

Bo tabata sa cu mas di 100 descendiente di Johann Sebastian Bach tabata organistanan di catedral?

Tanto Stalin como Kaiser Wilhelm tabata tin nan braza robez manca. Stalin, a pesar di su imagen popular, no tabata un humador di pipa. E tabata usa e pipa solamente pa efecto durante conferencianan y aparicion den publico. Den priva e tabata un humador pisa di cigarra.

Diadomingo 29 di October ta duna atencion na “Dia Mundial di Psoriasis”

ORANJESTAD (AAN) – E articulo aki ta den colaboracion cu Laboratorio Janssen (Panama), destacando e tema di e malesa “Psoriasis”, cu e meta di realiza actividadnan di promocion pa crea consenshi tocante dicho enfermedad, y cu esey logra un mihor comprension, maneho, cuido y tratamiento di dje.

Di interes riba Psoriasis:

1. Di acuerdo cu e Federacion Internacional di do Asociacionnan di Psoriasis (pa su abreviacion na Ingles IFFA) ta existi 125 miyon persona na henter mundo cu tin e malesa aki.
2. Den un resolucion di aña 2014, Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta reconoce Psoriasis como un malesa grave no transmisible, cu ta rekeri di wordo mihor conoci y cu mester conta cu acceso na tratamentonan eficaz pa su atencion y e co-morbididadnan asocia.
3. Psoriasis ta un malesa comun di cuero, inflamatorio, caracteriza prin-

SEIS COSAS QUE HAY QUE SABER ACERCA DE LA PSORIASIS

1 ¿QUÉ ES LA PSORIASIS?

ES UNA ENFERMEDAD:

- No transmisible
- Crónica
- Inflamatoria
- Mediada por inmunidad

NO TIENE CURA

La proliferación excesiva de células de la piel causa placas dolorosas en la piel y las uñas, que pican, se agrietan y sangran.

La psoriasis causa dolor, desfiguración, discapacidad, y tiene un fuerte impacto negativo sobre la calidad de vida del paciente y su familia.

4 OTRAS CONSECUENCIAS

Los pacientes tienen mayor riesgo de desarrollar enfermedades cardiovasculares y otras enfermedades no transmisibles (ENT)

Más del **30%** de los pacientes desarrollarán artritis psoriásica

Suelen sufrir estigma social.

5 A QUIÉNES AFECTA MÁS LA PSORIASIS

Puede presentarse en hombres y mujeres, a cualquier edad.

ES MÁS FRECUENTE ENTRE LOS **20 Y 30 AÑOS** Y LOS **50 Y 60 AÑOS**

Aproximadamente el **75%** de los pacientes se diagnostican antes de los 40 años

6 TRATAMIENTO

- Se basa en el control de los síntomas, mediante tratamientos tópicos y sistémicos, así como fototerapia.
- El descubrimiento de terapias biológicas revolucionó la forma en que se tratan enfermedades inmunitarias crónicas como la psoriasis.
- El manejo a largo plazo requiere un tratamiento individualizado, a medida de cada paciente.
- Dieta, apoyo psíquico y social, manejo de otros factores de riesgo (como obesidad) son importantes.

En Janssen, nuestra misión es transformar la vida de las personas y, fundamentalmente, cambiar la manera en que se tratan, interpretan y previenen las enfermedades. Somos pioneros en la investigación y el desarrollo de terapias innovadoras para abordar las necesidades de las personas conviviendo con psoriasis.

principalmente pa descamacion y inflamacion di e cuero.

4. Cu frecuencia, Psoriasis ta considera como un irritacion menor di e cuero, sin embargo, ta un malesa

di e sistema immune, cu por ta doloroso, potencialmente incapacitante, tanto na nivel laboral como den e realizacion di e actividadnan diario.

Join us at RED FISH

Quality Seafood Restaurant

Orange Plaza - Italiestraat 50

Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com

Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

20
ANNIVERSARIO

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



Electrolux



Freestanding Bottom
Water Loading. Cold, Hot
and Room Water
Temperatures
NOW: Awg. 725,-

FREE
WATER BOTTLE
(Awg. 75,- value)
with purchase of a
new water cooler



8.0 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™
Electric Dryer with Instant Refresh
and 9 cycles
WAS: ~~Awg. 2,995,-~~
NOW: Awg. 2,695,50
SAVE: Awg. 299,50



**25%
OFF**

Electrolux 11 V Ergorapido Vacuum

WAS: ~~Awg. 350,-~~
NOW: Awg. 262,50
SAVE: Awg. 87,50



Electrolux PureOxygen Allergen 400

WAS: ~~Awg. 1,225,-~~
NOW: Awg. 735,-
SAVE: Awg. 490,-



24" Under-Counter Wine Cooler with
Left-Door Swing
WAS: ~~Awg. 5,000,-~~
NOW: Awg. 3,750,-
SAVE: Awg. 1,250,-



**15%
OFF**

4.0 Cu. Ft. Front Load Ventless Electric
Compact Dryer with IQ-Touch® Controls
WAS: ~~Awg. 2,295,-~~
NOW: Awg. 1,950,75
SAVE: Awg. 344,25



**35%
OFF**

30" 5 burners double oven gas range.
WAS: ~~Awg. 2,495,-~~
NOW: Awg. 1,621,75
SAVE: Awg. 356,25



Water Kettle
WAS: ~~Awg. 95,-~~
NOW: Awg. 47,50
SAVE: Awg. 47,50



Immersion Blender
WAS: ~~Awg. 175,-~~
NOW: Awg. 87,50
SAVE: Awg. 87,50



Pressure Cooker
WAS: ~~Awg. 325,-~~
NOW: Awg. 162,50
SAVE: Awg. 162,50

**40%
OFF**
ON SELECT ITEMS

Electrolux Xpressionist Collection



5 speed 56 oz. Glass Jar Blender
WAS: ~~Awg. 325,-~~
NOW: Awg. 195,-
SAVE: Awg. 130,-



Water Kettle
WAS: ~~Awg. 250,-~~
NOW: Awg. 150,-
SAVE: Awg. 100,-



2 Slice Toaster
WAS: ~~Awg. 225,-~~
NOW: Awg. 135,-
SAVE: Awg. 90,-



10 Cup Thermal Carafe Coffee Maker
WAS: ~~Awg. 350,-~~
NOW: Awg. 210,-
SAVE: Awg. 140,-

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Fruteria SOL



El Mercadito

Diasabra awor 28 Oct 2017 di 8:00 AM te cu 6 PM

Gran variedad di fruta y berdura na
Prijs Special **Afl 3,50 x Kgr**

Banana **Afl 0.70** pa un
Tur ingrediente pa traha **Ayaka**
Patia **Afl 6** pa un
Melon **Afl.4**
Y mucho mas....



Savaneta 32 . ex- iceberg Bar • Telf 5844557
www.facebook.com/fruteriasolaruba



Parlamentarionan cual credencialnan a keda presenta y aproba Diahuebs

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs 26 di October, den oranan di mainta, a tuma lugar den Sala di Staten, e despedida di e Parlamentarionan cu a asumi nan cargo durante e periodo di 2013-2017. Asina tambe a cera e Aña Parlamentario 2016-2017 na spera di e huramentacion di e Parlamento nobo awe, Diabierna 27 cu lo hiba nan funcion pa e periodo 2017-2021.

Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras a yama danki y bon bini tambe na e Parlamentarionan cu a presenta nan credencialnan y a gradici e medionan di presenta cu tabata presente.

E dama a referi na tres punto di agenda hopi importante, cu a wordo trata: e despedida di e parlamentarionan saliente, nombramento di miembronan nobo di Staten, y un momento pa para keto den tur locual a pasa den Parlamento e ultimo periodo 2013-2017.

Un comision a wordo nombra pa wak e credencialnan di e miembronan di Parlamento, cu a consisti di tres cabayero Parlamentario cu el yama pa sinta den Sala, cuminzando cu e presidente di e Comision. Griffier a entrega e documentonan pa e Comision haci su investigacion.



E parlamentarionan aki ta sr. Marlon Sneek, sr. Glenbert Croes y mr. Andin Bikker. Como Presidente di e comision a wordo apunta sr. Marlon Sneek.

E trabao pa cual tabata tin 10 minuut di tempo a wordo haci den siete, pues un tempo record pa cual e Presidente di Staten a felicita nan.

Sneek a hiba palabra y a splica cu e proceso aki a bay manera ta ancla den articulo 107 di e Kiesverordering segun nos Constitucion.

El a menciona cu e documentonan cu nan a haya for di Consejo di Electorado y Sneek a laga na consideracion di e sala pa admiti y keur e miembronan nobo di Staten, cual nombrenan el a lesa:

Maikel Lampe, Robert Candelaria, Oslin Sevinger,

Mike de Mesa, Arthur Dowers, Richard Arends, Otmar Oduber, Rocco Tchong, Jennifer Reyes, Ricardo Croes, Andin Bikker, Mervin Wyatt-Ras, Henry de Vrijden., Alfred Sneek, Cristian Romero, Dangui Oduber, Glenbert Croes, Guillfred Besaril, Daphne Lejuez, Evelyn Wever-Croes, Xiomara Ruiz Maduro.

Presidente di Parlamento a gradici, prome cu haci un recess, tur e parlamentarionan presente, esnan cu a wordo menciona y esnan cu ta bay, y a expresa cu esaki no ta e Constelacion definitivo, pasobra lo tin formacion di Gobierno, pero asina a cumpli cu un rekisito ancla den nos Constitucion.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



E. & E. TRADING - Judra Bldg.

Patiestraat, DAKOTA • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Pasa cerca nos pa e miho prijsnan pa bentana di aluminio Americano, den estilo sliding & single hung. Nos ta stock alum. frame pa sunsash & operators pa awning windows.!

**OUTLET
ARUBA**

**BRING THIS AD & GET
A KIDS' BOOK FOR FREE**
with a minimum purchase of Afl. 15.-
Valid till Saturday November 11, 2017



**AFL 34.⁹⁰
AFL 24.⁸⁵**



**AFL 13.⁹⁵
AFL 9.³⁰**



**AFL 5.⁰⁰ per book
5 for AFL 20.⁰⁰**

Located next to Plaza Bookshop - Dakota - Avenida Milo Croes 8A
Open: Tuesday to Saturday 9.00 - 6.00 pm



NEW
iPhone 8 | 8 Plus
A new generation of iPhone.



Authorized
Reseller

Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

A wak dos persona ta lusa den madrugada cu flashlight

ORANJESTAD, (AAN):
Altura di La Granja Savan-
eta diaranzon casi un' or di
marduga a surgi situacion
sospechoso pa cual a drenta

informe via central di polis
cu ta solicita presencia di
polis. Na yegada na e lugar
indica polis ta topa y papia
cu un señora inicial C. y e

ta declara di ta traha como
personal di Seguridad pa e
compania AMSA y e ta con-
ta cu un rato prome el a mira
dos persona cu flashlight ta

iluminando den La Granja.
E ta sospecha cu e dos per-
sonanan aki lo ta trata di ki-
bra drenta den e restaurant.
C. a declara cu ora Polis a

yega, e dos hombernan a
bay caba. Patruya a tira bi-
sta rond di e establecimiento
La Granja pero tur cos ta
intacto y na lock.

Hyundai Eon: Economia insuperabel

Pa bo ta on!



Hyundai Eon
pa solamente Afl. 20.400

Afl. 450

Pa luna - 0 down

0.8 liter 3-cylinder Engine • Manual Transmission • Power Steering • Fold Down Rear Seats
Airconditioning • CD/USB/Aux Sound System • Rear Spoiler with Brake Light

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Tres alumno di scol deteni pa caso di horta smartphone na Scol SPO



ORANJESTAD, (AAN); Patruxa di polis San Nicolaas a bay direccion Scol SPO situa na Savaneta relaciona cu ladronicia. Yegando na e SPO, e docente inicial T. a declara na patruxa cu un alumno inicial D. e dia prome a pone na altura cu su smartphone a worde horta. Ademá e docente a sigui conta, cu nan mes a haci investigacion pa localiza e smartphone y el a yama tres alumno masculino den su oficina. A bin haya sa cu e smartphone horta ya ta na cas di un alumno. Docente T. a apunta su dede riba e mucha homber inicial W. cu ta den un di e oficinanan. Parce cu T a bay hunto cu e

mucha homber W pa su cas pa busca e smartphone. Aki e alumno W. a dicidi na basha abao, y declara na forma spontaneo cu e “no a horta e smartphone”, en cuestion pero e dos otro mucha hombernan cu ta den e otro oficina a trece e smartphone na su cas, esta e alumno V. y G.P. Pero como cu ya a haya e smartphone na cas di W., Polis a detene e estudiante W. pa 10:35 am pa encubrimiento (heling). A base di deliberacion cu Comandante di Polis y consultando cu Fiscal, na final Polis a haya permiso pa bay detene e alumnonan V. y G.P. pa ladronicia tambe.

Diadomingo tin Mainta di Coffie Angelnan di Rosario Parokia Santa Anna

ORANJESTAD (AAN): E grupo Angelnan di Rosario ta consisti di muchanan entre e edad di 8 pa 12 aña. Meta di e Angelnan di Rosario ta pa sinja e muchanan reza Rosario y tambe otro oracionan di misa. door di haci esaki e muchanan por yega mas cerca Dios y asina nan por gradici Dios y pidi su bendicion pa nan mes y nan famia.

E muchanan ta siña lesa Bijbel, y siña e ritualnan di Santo Sacrificio di Misa. Tur den un forma interactivo. Ta usa material visual, pintamento y hand-ernarbeid. Pues nan ta sinja kico ta hiba un vida spiritual. E muchanan ta haya cuminda y refresco ora di bin e lesnan. Pastor Santiago ta e guia spiritual di Angelnan di Rosario.

Materialnan manera papel, pen, potlood, copierwerk articulan pa pinta pa handenarbeid ta forma un gasto semper pa e guianan.

Pa cubri tur e gastonan di formacion di e muchanan di Angelnan di Rosario di Parokia Santa Anna Noord ta organisa un Mainta di Coffie pa haya fondo pa esaki.

E koffiemorgen y un mercado di purga (vlooiemarkt) ta tuma lugá diadomingo 29 di oktober



awor entre 8.30 di mainta te cu 12ór di media. Y lo ta den Centro Apostolico Santa Anna. Lo bay tin pastechi, croket, pan cu sate, johnie cake cu bacalao, diferente sopi y algun otro cuminda tambe.



CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIABIERNA

HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM

Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

DIASABRA Tipico "Las Amicales" Entrada for di 9:30PM **TA TOCA TUR MUSICA!** Afl.5.00

DIADOMINGO **BADU** Entrada for di 7:30PM Afl.7.50

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



SAIGLAR SUPER SALE

50%

- ~ TUR BLUSA (AWG. 15 Y PARIBA)
- ~ TUR BLUSA MAMA SIZE
- ~ TUR SHIMIS
- ~ TUR SHIMIS DEFTIG

25%

- ~ TUR SHORTS
- ~ TUR JEANS
- ~ TUR LEGGINGS
- ~ TUR SAYA
- ~ TUR TAS / CARTERA

ADDRESS: CAYA G.F. BETICO CROES 64

TEL: 5884488



Diadomingo awo lo bay ta Dia Mundial di Stroke

ORANJESTAD(AAN): Diadomingo si ta bon, lo bay recorda internacionalmente e fecha aki, cual ta Dia Mundial di Stroke.

Charlene Leslie kende ta e funcionario di promocion

di salud na Ibisa, ta conta cu diadomingo awo ta World Stroke Day. Kier a trece e mensahe con por preveni stroke y tambe ki complicacionnan por bin despues. Naturalmente biniendo for

di Ibisa, ta enfoca hopi riba e parti di prevencion, con por preveni pa yega asina leu pa haya un stroke.

E parti di Lifestyle, e parti di come saludabel, actividad fisico, mantene un

peso saludabel, evita abuso di alcohol y tambe humamento, e uzo di tabaco. Tur esakinan por ta un causa pa haya un stroke.

Charle Leslie ta un profesional den e area di entre otro nutricion. Den e caso aki di stroke, ta wak'e como un plachi completo. Un paar di dia pasa tabata tin e World Heart Day tambe cu tambe ta concientisa riba e parti di tene bo adernan y curason saludabel. E parti di Stroke ta bin back riba esaki, cu e problema di stroke ta yega na bo adernan.

E ora ey un stroke ta nifica cu e zuurstof den e sanger no ta yega na un parti di cerebro. Esaki por ta door di un blokeo den e adernan of si sanger di e ader cuminsa lek den bo cerebro. E ora ta papia di un stroke. Con ta yega na esey, por ta entre otro un colesterol halto of si bo tin presion halto, cu e presion riba e adernan ta asina halto cu nan por rementa y si esaki lo mester pasa na bo cerebro e ora por papia di un stroke. Eynan ta echt enfoca riba e parti di nutricion. Tin cu percursa pa tin un nutricion saludabel y wak bon pa e vetnan saludabel, pa percursa cu e colesterol keda mas abao posibel.

Tambe principalmente e parti di presion. Basta hende na Aruba ta cana cu presion halto. Esaki ta un den tres hende muhe y den hende homber ta 1 den dos hende homber cu ta cana rond cu un presion halto.

Si e presion aki subi mucho hopi, e ora un ader chikito por ta un haara vaasje den bo cerebro cu por rementa cu por tin un consecuencia hopi grandi cun'e, manera un stroke. Esaki por ta algo mortal of si hasta bo recupera di dje, e por tin su consecuenan despues tambe.

CHEVROLET FACTORY BONUS SALE!

**FACTORY
BONUS
US\$ 3000**

SILVERADO
AWG. 861 p/m* in 6 yrs



**FACTORY
BONUS
US\$ 8000**

TAHOE LS
AWG. 1,312 p/m* in 7 yrs



**FACTORY
BONUS
US\$ 1000**

SPARK NG
AWG. 458 p/m* in 5 yrs



**FACTORY
BONUS
US\$ 2000**

EQUINOX
AWG. 1,047 p/m* in 6 yrs



**FACTORY
BONUS
US\$ 2000**

TRAX
AWG. 877 p/m* in 5 yrs



*Come by our showroom today for this great offer.
Stern will assist you process your car loan application
at your favorite bank.*

FIND NEW ROADS®

#FactoryBonus

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 | CHEVROLET ARUBA | WWW.CHEVROLETARUBA.COM

CHEVROLET



*Monthly payment is calculated based on CMB special rate of 6%.
Factory Bonus is available for a limited time only.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
***Afl. 420.000,-**
 *Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,-
 Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi extra



Aruba Bank ta Celebra Customer Appreciation Week 2017



ORANJESTAD (AAN): E yabi di bon servicio ta e relacion cu e compania ta crea cu e cliente.

Aruba Bank ta consciente di e importancia di un relacion sano entre e banco y su clientela y ta pa esey anualmente ta gradici su clientenan y ta promove un ambiente servicial y amabel na tur sucursal di banco rond di Aruba, pa expresa e gratitud. Cuminsando dialuna 30 di October Aruba Bank lo celebra "Customer Appreciation Week" caminda cu lo intensifica e gesto di bisa "danki" den un siman di celebracion.

E aña aki nos a enfoca riba salud y bienestar. Aruba Bank lo ta activo ariba e pagina di Facebook di banco facebook.com/Arubabank/ caminda cu lo tin Quiz diariamente. Na tur sucursal di Aruba Bank clientenan lo ricibi treat special, masashi gratis y un checkup gratis den Bus di Salud cu lo bishita e sucursalan na San Nicolas, Hato, y Camacuri. Riba e pagina di Facebook por wak e schedule di e bus di salud di cada sucursal.

Ademas di e ambiente di celebracion na cada sucursal Aruba Bank keda pendiente pa e popular "Surprise moment" cu premio efectivo! Aruba Bank ta di fiesta durante e siman di 30 di October pa 3 di November 2017. Un biaha mas danki na nos clientela fiel.

FOR SALE




1997 Wellcraft Martinique 2800

Twin Volvo PENTA 4.3 GLD engines SX-cobra 1 outdrives, 2x GPS, radar, fish finder, side scan sonar, depth finder, Air conditioner, refrigerator, stove electric / alcohol, bathroom, shower, toilet, Trailer included.

CALL: 592-0071 FOR MORE INFORMATION



ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

HALLOWEEN SPECIAL BINGO

WIN THE STANDING JACKPOT OF

AWG.50.000,00*




PLAY & WIN SPOOKTACULAR BINGO PRIZES!

SUNDAY OCTOBER 29, 2017 STARTING AT 1PM

BUY-IN: \$14 OR AFL.25,-

AWG12.000,00 IN TOTAL PRIZES*

GAME 1 \$200	GAME 5 \$200	GAME 9 \$600
GAME 2 \$200	GAME 6 \$250	GAME 10 \$750
GAME 3 \$200	GAME 7 \$400	GAME 11 51 CALLS & UP \$1,000
GAME 4 \$200	GAME 8 \$600	WITHIN 50 CALLS, STANDING JACKPOT
		GAME 12 \$2,000

THE CASINO

AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming
 * See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
 Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

DAIZUKI®

Available @

AIR TECH

220 V

16
SEER

DAIZUKI®

22

CASH & CARRY PRICE

OPTION 1

OPTION 2

Seer 16	9.000 BTU	AWG 790,-	AWG 950,-
Seer 16	12.000 BTU	AWG 890,-	AWG 1.050,-
Seer 16	18.000 BTU	AWG 1.290,-	AWG 1.560,-
Seer 16	24.000 BTU	AWG 1.490,-	AWG 1.780,-
Seer 16	30.000 BTU	AWG 2.450,-	AWG 2.745,-

Unda cu bo Bira, Daizuki bo ta Mira!

3 LUNA GARANTIA RIBA PARTS
3 LUNA GARANTIA RIBA COMPRESSOR

1 AÑA GARANTIA RIBA PARTS
3 AÑA GARANTIA RIBA COMPRESSOR

**ALL
PARTS
IN STOCK**

Bishita Nos na
CURIESTRAAT 2
PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL



5922540 of 5839944

facebook.com/AirTechAruba

SETAR ta lansa canalnan di radio riba Cable Digital



ORANJESTAD (AAN): Durante un anochi ameno na Oxygen Lounge, e compania Setar Cable Services a lansa e servicio di stacionnan di radio riba Cable Digital.

Presente na e ocasion tabata gerencia di e radio stacionnan, gerencia di SETAR y e team cu a traha pa logra esaki.

Mayoria di e radionan di

Aruba a registra pa nan canal di audio riba Cable Digital. Di awor caba, clientenan di Cable Digital, dus cu tin un box di Cable pega na nan TV, por sintonisa e stacionnan riba canal 430 bay ariba.

Tin biaha bo ta tende cu hende no tin radio mas na cas y ta na trabao of den nan auto nan ta sintonisa e radionan di Aru-

ba. Cu e servicio aki, SETAR ta haci posibel cu clientenan por scucha programanan di Pasco, noticia di merdia, boletín extra, y mas riba nan propio canal, pues un manera nobo di scucha radio.

Riba e potretnan por mira momento cu a lansa e canalnan di radio riba Cable Digital.

Polis a haya holo fuerte di marihuana

ORANJESTAD (AAN); Patruxa di polis seccion Oranjestad tabata moviendo y pasando den area na Playa, y a nota banda di 3:00 am cu tin un auto blanco marca Nissan modelo Versa cu plachi number A-37050 riba Patiastraat altura di tereno "Douana".

Polisnan a wak cu den e auto tin dos ocupante. Polis a stop y yegando mas cerca polisnan a haya holor fuerte di Marihuana cu ta bin den direccion die vehiculo.

Relaciona cu e holor fuerte, patruxa a controla un que otro. Pa cuminsa den e Nissan y tambe na paña di e chofer, ora di listra a bin topa den su saco di carson banda drechi un saco plastic chikito transparente y papel di vloei ambos ta contene substancia parecido na marihuana y polis a confisca esakinan.

Locual a worde confisca, nan lo worde entrega na e departamento U.G.C. Locual ta e ocupante, e no a worde listra debi cu no tabatin polis femenino riba servicio na warda Oranjestad.

Hefe servicio a worde poni na altura.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 9, 2017

On November 9, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

SALIÑA CERCA 39-H

standing on a parcel of public land, 430 m2 in size, situated at Kurimiau in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1106. The lease rights expire on March 9, 2050

Starting bid: Afl. 295.000,--

2. A residential house, locally known as

KURIMIAUW 5-W

standing on a parcel of public land, 1054 m2 in size, situated at Kurimiau in Aruba, locally recorded as Second Division Section D number 1156. The lease rights expire on December 11, 2057

Starting bid: Afl. 199.000,--

3. A residential house, locally known as

WEG FONTEIN 154-D

standing on a parcel of full ownership land, 415 m2 in size, situated at Weg Fontein in Aruba, locally recorded as "Meetbrief 69/1991"

Starting bid: Afl. 15.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

PALM BEACH PLAZA

HAUNTED MALL

29 OCT

SCAVENGER HUNT • PUMPKIN COMPETITION • MUSIC • PLAYBACK SHOW
SPECIAL DISCOUNTS & PRICES IN THE WHOLE MALL & MUCH MORE!
PRIZES FOR ORIGINAL COSTUME, SCARIEST COSTUME & BEST MAKE UP!

Palm Beach Plaza Mall, L.G. Smith Boulevard 95, Aruba D.C.
www.palmbeachplaza.com • PalmBeachPlazaMall

**COME AND JOIN US
FOR THIS HAUNTING FAMILY ACTIVITY**

PALM BEACH PLAZA MALL

CARNICERIA CENTRAL

KERKSTRAAT # 2
Tel: 582-4117



Pa carni fresco, bon calidad y bon prijs!

Lomosteak, entrecanto, steak regular, ribeye, marucha, pa sopi tin cu weso y sin weso, costilla, weso blanco, mondongo, pajarilla, rion, chinchulines, bofie. Carni porco fresco pa stoba y slice, pia di porco, chicharon, costilla, higrá, spareribs, loinribs, smoked porkchop, cabrito y carne.

Chicken breast, whole chicken, chicken legs cu cuero y sin cuero, boneless turkey, turkey pa stoba, wings, galiña sin weso, chicken neck, chicken liver y hopi mas.

Pasa bishita nos libremente.

Habri di: DIALUNA - DIASABRA • Orario: 8:00am-12:30 / 2:00pm-7:00



Auto a kentel na Balashi



ORANJESTAD(AAN)--- Riba e caminda di Balashi diahuebs marduga chauffeur di un Nissan March bayendo direccion pa e caminda di Rooi Frances a baha caminda cu auto y accidenta. Door di a baha caminda a subi un cero di santo y e chauffeur lo a bira e stuur bek pa pone e auto riba caminda bek y e maniobra aki lo a pone cu e auto a kentel. E auto a keda den banda meymeydi caminda pero e chauffeur a sali ileso y spanta.

ANUNCIO IMPORTANTE

Pa motibo di luto relaciona cu entierro di nos colega, tur nos sucursalnan y oficinanan lo ta cera awe diabierna 27 di oktober pa 1'or di merdia.

Nos lo ta habri manera custumber dialuna awor 30 di oktober.

Due to mourning related to the funeral services of our co-worker, all our branches and offices will be closed today, Friday, October 27 at 1:00 P.M.

We will open as usual on Monday, October 30.

ARUBA NAUTICAL CLUB

INVITES YOU TO

THE 53RD CLASSIC INTERNATIONAL BILLFISH TOURNAMENT

Aruba's 5 star fishing tournament
October 28 & 29, 2017

Captain's Meeting: Friday, Oct 27. • Registration fee: \$650 per team

Find us on Facebook: Aruba Nautical Club

Despidiendo di Parlamento saliente:

Evelyn Wever-Croes a reitera cu pa gobierno nobo e ser humano lo ta central

ORANJESTAD (AAN) – E prome parlamentario cu a hiba palabra despues di a presenta y aproba e credencialnan den Parlamento, ta sra. mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP.

El a cuminsa cu e prome punto di agenda, cu tabata gradici e parlamentarionan saliente. El a menciona sra. Lorna Varlack, sres. Jeffrey Kelly, Rene Herde, Chris Dammers, Donny Ras-mijn y Norman Roos. Den nomber di pueblo di Aruba, el a gradici nan pa tur e añanan di servicio cu nan a dedica na Parlamento.

El a menciona sr. Adi Thijsen tambe, y a expresa cu dia cu el a drenta Parlamento ocho aña pasa, Adi tabata tey caba, solido manera un baranca. Nan a siña hopi di sr. Thijsen y e mes special-



mente, y awe despues di 12 aña di un carera politico hopi impresionante, Adi ta laga Parlamento pa bay na otro nivel.

Tin expresionnan di sr. Thijsen cu sra. Wever-Croes semper a gusta. Un di nan ta: "Politica ta cruel" y otro cu e gusta hopi ta "tanten cu MEP Aruba ta salba". El a expresa un danki di curazon den nomber di Aruba en general y di MEP en special, pa su trabao den Parlamento y a desee exito

den e siguiente retonan cu indudablemente, e lo por sigui sirbi nos comunidad.

E dama a agrega cu nos ta den e ultimo dia di e constelacion parlamentario aki, y cu finalmente e dia a yega pa mira un cambio den nos pais.

El a reitera cu e resultado di eleccion no ta esun cu nan a spera, aunke e no sa si tin hende cu si a spere. Pero e ta un señal unda pueblo ta bisa cu nan kier mira mas union. Segun sra. Wever-Croes pueblo kier mira mas diversidad, un coalicion y tambe un mihor balansa y ta den Parlamento su tarea y responsabilidad pa duna pueblo esey pero nan a faya den esaki. Pero den tur cos den bida tin cu siña y hibe na e si-

guiente nivel cu nan ta bay cune y e ta sigur cu e parlamento nobo lo sa di cumpli cu loke pueblo a pidi. MEP di su banda ta haciendo lo posible pa interpreta e decision di comunidad, e decision di pueblo pa purba yega na un coalicion mas amplio posible, basa riba algun principio importante: principio di integridad, integridad y bon gobernacion, cu ta loke comunidad a pidi cu nan mester tuma como compromiso; finanzas publico na orden, y esey ta loke nan a siña cu

si nos no tin nos asuntonan na orden otro ta bin haci pa nos. Y finalmente loke pueblo a pidi ta un cambio den direccion y pone e ser humano central. "Nos a mira inversion den infra-estructura y den embejecimiento di nos pais, y pueblo a pidi awor, corda riba e ser humano", entre otro, e lider di MEP a expresa haciendo enfasis riba e retonan y desafionan cu e parlamento y gobierno nobo lo tin nan dilanti riba tur tereno, esta social, educativo, salud, seguridad, etc.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 9, 2017

On November 9, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A condominium locally known as

THE RESIDENCES AT

DIVI GOLF & BEACH RESORT

UNIT # 23

locally recorded as First Department Section K number 4066-A apartmentindex 23, consisting of:

- the exclusive right to use a condominium on the 1st floor;
- a 1.69 % undivided share in "The Residences at Divi Golf & Beach Resort"-buildings and facilities situated at Itrausquin Boulevard Itrausquin Boulevard 41, Eagle.

Starting bid: US\$ 254.800,--

2. A residential house, locally known as

TANKI LEENDERT 159-A

standing on a parcel of full ownership land, ca. 838 m2 in size, situated at Tanki Leendert in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section L number 3249, with index D 4824.

Starting bid: Afl. 199.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

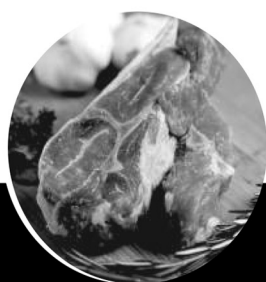
- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

FERM
CARIBBEAN
TRADING

2 DIA DI BENTA SPECIAL WHOLESALE PRICE
DIA: 27&28 OCTOBER 2017
ORA: 8:00 AM - 5:00 PM



A: ITALIESTRAAT #40 (EX DURA HOME CENTER) T: +297 588 0006

W: WWW.FERMCARIBBEANTRADING.COM



Mas di 600 persona lo atende e conferencia entre diahuebs y diasabra

ATECH Conference a inicia enfocando riba e tema di tecnologia y innovacion



Big Mac® & Coca-Cola®



Bishita trytoexplain.net pa haña un recompensa special.

Purba. Saborie #Purbasplica



i'm lovin' it®

ORANJESTAD (AAN): Na Hilton Hotel a inicia diahuebs e di tres ATECH Conference cual ta wordo organiza di un manera exitoso.

Durante e prome dia tabata tin conferencianan interesante riba topiconan manera e-mail marketing, social media advertising, blockchain, y con pa transforma bo compania den e era digital.

E interes di e entrepreneurnan local tabata hopi y tur sala tabata yen. Cada un di e temanan tabata tin su area di aplicacion semper poniendo focus riba e aspecto di innovacion y uso di e tecnologia.

Por menciona temanan manera: Introduction to Interactive Design,

Crowdfunding: Not just for gadgets, How Blockchain is disrupting travel, How to create better social media content & advertise smarter, The Experts' Guide to email marketing, Growth Hacking with Digital Marketing, Leading Digital, How to work with regulations, The SDGS are your business y The Rise of Digital Enterprise.

Pa awe e conferencia lo sigui cu mas topiconan interesante cu participacion di keynote speakernan manera Justin Halsall di IBM, Adam Smiley Poswolsky - Author, Millennial Workplace Expert, Melissa Gonzales - The Lionsque Group, Craig Chelius - Keulap, entre otro.

DIARIO a capta imagen di e gran “Dama di Nochi”



ORANJESTAD (AAN)— Na Aruba nos conoce hopi forma y nomber di cadushi, pero un di nan cu sigur ta hopi busca y cu ta carga e honor di por tin e nomber di Dama di anochi, conoci como la gran “Dama di Nochi”. E motibo principal di e nomber aki, ta cu e cadushi aki, aparte cu e ta carece di masha poco sumpina, ta ofrece un flor masha peculiar y bunita, pero ta solamente

anochi ta habri, pa muestra su buniteza. E flor por dura henter anochi habri, ta ilustra su buniteza, pero asina cu den dia habri, e florta perde tur su fortaleza y ta muri.

E cadushi riba e potret ta uno cu constantemente ta ofrece su flornan bunita y akinan nos por wak e cadushi cu un grupo basta grandi di flornan unico, lamentablemente cu e flornan aki, ta solamente visible, den oranan di anochi.

Un persona di un poco edad avansa, tabata comenta, cu e Dama di Nochi, ta uno masha unico, ya cu su propietario, mester papia masha bunita y suave cune, ora di ofrece awa y cariño, asina e cadushi ta regala bek, masha hopi flornan bunita y esplendoroso constantemente.



FESTIVAL DI FRUTA Y BERDURA NA LING & SONS

Ling & Sons, e supermercado di mas grandi di Aruba tin su grandioso “Produce Festival” Diasabra 28 di oktober di 8’or di mainta pa 5’or di atardi. Durante e produce festival e supermercado ta ofrece un gran variedad di ofertanan special ariba fruta y berdura. Ling & Sons ta conoci pa tin e miho calidad di fruta i berdura na Aruba i cu un variedad grandi incluyendo fruta exótico i organico.

Además di bon prijs, e supermercado ta ofrece tasting tambe pa clientenan por purba.

E anja aki e tema di e mercado lo ta halloween na unda cu e supermercado lo organisa tambe actividadnan pa henter famia.

Lo tin competencia di “pumpkin carving” unda muchanan entre 5 a 10 anja por participa. Pa participa por inschrijf riba e Facebook page di Ling and Sons. Ling and Sons lo scohe 20 mucha pa participa.

Tambe tin un best costume competition pa muchanan

di tur edad. Participación ta hopi simpel. Muchanan mester djies avisa na Customer Service dia 28 di Oktober cu nan a bin pa participa i team di Ling and Sons lo saca nan potret den nan costume. Esaki entre 8’or i 4’or di atardi. Na final di evento jurado di Ling and Sons lo scohe 3 ganador cu lo gana un macutu di producto.

Bo kier conoce mas di e fruta y berdura di Ling & Sons y disfruta di super bon oferta? Bishita e produce festival di Ling & Sons e fin di siman aki.

Pa mas información bishita e website www.lingandsons.com of Facebook page di Ling & Sons www.facebook.com/lingandsons



Produce Festival

LING & SONS
IGA
Super Center

Join us for this incredible event!

SATURDAY OCTOBER 28 FROM 8 AM TO 5 PM

GREAT fruit & vegetable specials, tastings and fun activities for the whole family!



Pumpkin Carving competition

Spots open for 20 kids.
Ages 5 to 10. Register on facebook



Kids Costume competition

Is SIMPLE! Simply show up between 8 am and 4pm to take your picture in store.

ALL PARTICIPANTS WILL RECEIVE A GIFT!

Ling and Sons and its panel of judges will pick 3 winners for each competition. Winners receive a basket full of goodies.

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 521-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!

LIKE US ON Facebook

Polis hayando monton di reclamo di autonnan cu ta slide den madrug

ORANJESTAD (AAN): Madrug

Polis ta hayando yamada regularmente di habitantenan den area di Tarabana, como tambe rotonde Paradera, rotonde Tanki Flip, y tambe Pos Abao, di chauffeurnan cu sea ta slide, of ta drift, cu nan vehiculo, cu muffler sonando duro y lanta tur hende di soño.

Fiscal a laga sa poco tempo pasa caba, cu nan ta pensando pa cuminsa confisca autonnan cu Polis descubri ta drift of slide riba caminda publico, di tal forma cu e chauffeurnan lo no haye bek.

Awor e siman aki, ta habitantenan den area di Citgo Sasaki situa riba Caya Ritmo a reporta na central di polis cu nan tin molester di chauffeurnan cu ta haci Drifting (Sliding) riba caminda, y e autonnan ta ainda na e lugar preparando pa sigui causa molester y formando peliger.

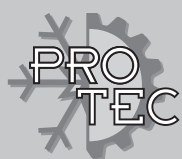
E momento ey holoshi tabata marca den careda

di 2:00 am.

Patruya di Noord a worde dirigi relaciona cu e informe suministra. Pero debi cu patruya Oranjestad ta core riba Schotlandstraat nan a worde dirigi y na yegada panort di U Convenience Store, polis ta topa tres vehiculo staciona, un BMW 320i shinishi, un Nissan Fairlady shinishi y un Nissan Silvia preto cual su number ta desconoci.

Patruya a duna tur chofer di e autonnan ariba menciona un advertencia y tur chofer a move bay for di e lugar.

WANT TO JOIN THE BIGGEST MECHANICAL CONTRACTOR IN ARUBA?



Pro-Tec is Aruba's leading mechanical contractor/HVAC provider, focusing on best quality solutions for our customers. With 100+ teammembers, a very solid customerbase and a solutions portfolio backed-up by global A-level players (Trane, Mitsubishi Electric, TelkoNet), Pro-Tec is already more than 20 years a household name on Aruba and Curacao. If you are this dynamic, strong motivated individual with a passion for technology, come talk to us.



Estimator/Work Preparator

Job profile

- Translate customer specifications/requirements into basic design/technical solution
- Visit customer location for survey/discuss requirements
- Prepare cost estimate
- Prepare technical/commercial proposal
- Join customer negotiations
- Handover successful bids to project team/be part of project team for execution

Requirements

- Sound experience in HVAC/Mechanical contracting (min 3-5 years)
- Focus on customer needs, commercial and technical drive
- Education minimum EPI/MTS
- Accurate, focus on deadlines

AC Service Manager

Job profile

- P/L responsible for all airco service related activities (total team 25 employees)
- Focus on customer satisfaction, competency development in the team, productivity and administrative control

Requirements

- Experience in a technical service (management) environment
- HBO (Mechanical/Werktuigbouwkunde or similar preferred)
- Experience and knowledge on air conditioning technology (VRF, Split, DX and other systems)
- Strong skillset in administrative tasks
- Time driven, customer driven
- Natural leader and coach to his team
- 24/7 service attitude

Project Manager / Project Coordinator

Job profile

- P/L responsible for assigned technical projects, related to mechanical / HVAC solutions
- Focus on budget, project team, scope control, planning and customer satisfaction

Requirements

- Minimum 5-7 years' experience in a technical project (management) environment
- HBO (Mechanical/werktuigbouwkunde preferred)
- Knowledge on air conditioning / mechanical systems (chillers, pumps, piping systems etc) technology
- Strong skillset in planning, reporting and administrative tasks
- Time driven, customer driven

Work Preparator HVAC Controls

Job profile

- Design and work preparation of HVAC related controls and building automation systems (Chillers, Airhandlers, Pumps, Tank, Smart Controls, Thermostats)
- Manage assigned Building Automation projects
- Customer consultancy on solutions and implementation
- Focus on customer satisfaction, competency development in the team, productivity and integrated solutions

Requirements

- Experience in an industrial / building automation environment
- Hands-on experience and knowledge on air conditioning technology (Chilled water, VRF)
- Strong skillset controls engineering
- Time driven, customer driven
- Natural leader and coach to his team

We offer:

- A great and very dynamic environment to learn, grow and work in a team
- Exposure to top clients and global A-level technology partners e.g. Trane, Mitsubishi Electric, TelkoNet
- Top level customer experiences
- Salary and other benefits in line with responsibilities/experience

Applications via: hrm@protecaruba.com | Background on Pro-Tec see www.protecaruba.com or www.facebook.com/protecaruba



Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba NV
Avenida Milio Croes 70A, Oranjestad, Aruba
Tel : (297) 582 0787 Fax : (297) 582 1850
www.protecaruba.com

Rudy Croes, Co-Fundador di ATECH:

Meta di ATECH ta pa motiva y inspira mas "startups" pa lanta nan propio negoshi



ORANJESTAD (AAN): E di tres conferencia ATECH a cuminsa Diahuebs atardi y den cuadro di esaki a tene un entrevista cu Rudy Croes, Co-Fundador di ATECH.

Tres aña pasa un grupo di amigo a sinti falta di tecnologia y innovacion na Aruba como tambe ser a conoci cu hendenan cu e mesun pensamiento. Cu a studia y cu awor ta un entrepreneur. Di e forma aki a surgi e idea di bin cu e conferencia ATECH y awor ta e di 3 aña cu nan ta organizando e evento na e isla di un manera exitoso. El a bira cada aña mas grandi

y nan tin hopi partner como startups rond mundo cu ta bishita Aruba, Croes a laga sa.

ATECH a wordo nombra door di Forbes Magazine como un conferencia den e "Top 15 tech-conferences" rond mundo. "Esey a yuda nos pa haya hopi exposure pafo di Aruba. Nos a acerca speakernan internacional, nan mes tabata busca riba e website, busca mas info di ATECH Conference y nan ta wak cu ta un bon conferencia", a bisa.

Ora di acerca e speakernan ta hopi mas facil pa trece nan Aruba. Esaki ta trece cune cu hopi compania kier

manda nan trahadornan pa asisti na e conferencia pa asina busca inspiracion, Rudy Croes a manifesta.

Pa loke ta Forbes Magazine, el a indica cu e representantenan di e revista a busca informacion di tur e conferencianan di tecnologia y innovacion cu tin rond mundo. Nan a haci un seleccion y ATECH Aruba a cay den e Top 15 hunto cu TNW Conference di Hulanda cu ta un di e conferencianan mas grandi di tecnologia na mundo.

"Como un isla chikito semper nos ta sali den e topnan y aworaki ta den e parti di innovacion", e

co-founder di ATECH a indica.

Pa loke ta e aña aki tin masha hopi interes di e localnan. Mas di 600 hende a cumpra nan ticket y ta spera cu pa awe y diasabra ta bay tin hopi hende mes ta acudi na Hilton Hotel pa atende e conferencia, a agrega. "Pa mi e parti mas importante di e conferencia ta pa e hendenan sali motiva, inspira pa nan bay implementa loke nan ta tende na nan mesun compania unda nan ta traha. Mi ta spera cu mas startups lanta for di e conferencia aki locual mi ta haya falta akinan na Aruba. E parti di

networking, nos tur mester di otro pa sigui. Esey ta hopi importante", Croes a expresa.

Rudy Croes ta un hoben cu a studia Comunicatie Systemen na Hulanda. Na 2010 el a caba y el a keda traha 6 aña na Hulanda cu companianan grandi. Despues el a haya oportunidad di bin Aruba y a lanta su mesun negoshi cu ta focus riba desaroyo di websites, mobile apps y tur loke tin di haber cu tecnologia digital.

Den tres aña nan a crece den un team di 5 persona, el a laga sa.

Job Opportunity



Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

Chief Engineer

Requirements:

- Minimum 5 years experience in similar position with hotel or time-share operation
- Degree in mechanical engineering
- Extensive experience in development and implementation of preventive maintenance, budgeting, and monitoring of departmental expenses.
- Experience in HVAC, refrigeration, Electra, Plumbing, Carpentry, Painting and Landscaping. Ability to carry out projects that improve efficiency and reduce operational costs, renovations and to keep safety procedures up-to-date.
- Strong leadership
- Strong organizational skills and strong ability to prioritize and multi-task
- Fluent in English, Spanish, Dutch & Papiamentu

We offer:

Competitive Wages, & Attractive Benefits.

Applicants:

Curriculum vitae and all relevant proof of educational background must be received by October 31, 2017 by 4:00 pm via e-mail: mary@cpvr.com or addressed, to Mary Werleman, Human Resources Manager at Caribbean Palm Village Resort, Noord 43-E Aruba.

For more information please contact:

Our H.R. Department / Tel: 526 2700 ext.2889



Paseo Herencia

TRICK OR TREAT HALLOWEEN PARTY

SATURDAY OCTOBER 28
TIME: 6.00PM TILL 8.00PM

PRIZES FOR
BEST COSTUME | CUTEST COSTUME | MOST CREATIVE COSTUME

Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / \$ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba

BRING YOUR
CARVED PUMPKIN
FOR A CHANCE TO
WIN A PRIZE

f @ You Tube
#paseoherencia

Bedroom Sets
starting at
afl 39.95/weekly

ASHLEY
Furniture of America

GREAT SAVINGS!
Many styles to choose from!

SIMMONS
Fusion

Fast Approvals
Easy Payment Plans

Sofa Sets
starting at
afl 41.95/weekly

This is a rent to own transaction, you don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95x12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit stores for details.

NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368
www.shopdialrto.com



Rent-to-Own



Mervin Ras presidente di Parlamento contento cu tin fraccion ta cumpli cu relato annual

ORANJESTAD(AAN): Di parti di presidente di parlamento, Mervin Wyatt-Ras, ta gradici sra. Lorna Varlack y tambe e demas personanan den e comision y tambe griffier.

Esaki tabata ora e frac-

cion di AVP a entrega nan relato annual di e gastonan di Fractie Medewerker. Tin cu cumpli cu locual cu ta indica. Tin cu cumpli tambe ora traha cu presupuesto pa tene cuenta cu e placanan cu a dreña y cu a sali. Pesey mes ta importante cu cada fraccion ta entrega nan relato na Parlamento y pesey mes tambe Wyatt-Ras ta gradici cu esaki a wordo entrega y ta cumpli tambe cu locual ta indica den e reglanan. Hopi bon tambe cu cada fraccion tin nan miembro cu ta yuda nan cu nan fraccion, nan fractiemedewerker.

Tabata un lucha di hopi aña cu no tabata tin esey. Tabata tin hopi discusion al respecto. Al fin cu e diferente fraccionnan tin e sosten aki. Siguramente e ta yuda den nan trabao, tanto administrativo, como tambe loke nan tin cu haci. Wyatt-Ras ta en espera tambe di e relato di e demas fraccionnan. Siguramente si mira rond e diferente fraccionnan cu tin nan fractiemedewerkernan, por mira tambe cu esaki ta move cu nan y esey siguramente ta hisa e calidad di e trabao cu e miembronan di parlamento ta bin ta eherce. Siguramente e ta un balor agrega na e trabao di un parlamentario pa e por tin un fractiemedewerker, Wyatt-Ras a splica.

Nochi di AMBIENTE

LA CABANA
beach resort and casino
ARUBA

TSUNAMI

FRIDAY OCTOBER 27TH

PATA PATA POOL BAR

HAPPY HOUR:
2X1 FROM 4pm to 7pm & FROM 10pm - 11pm

OREOITO: 4:30pm - 7:30pm
TSUNAMI: 8:00pm - 10:00pm

CUMINDA CRIYO: SOPI OESTER, CROQUETTE, PASTECHI, SANGER JENA, PINCHOS DI GALIÑA Y CARNI.
SPECIAL: BALASHI BUCKET BUY 5 GET 1 FREE
DEWARS 12 YEARS FOR \$5 FROM 4pm TO 10pm

LAST ONE FOR 2017

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

ta invita tur su miembronan pa asisti na un **REUNION GENERAL** cu ta tuma lugar **diaranson 8 di november 2017 pa 6:30 pm** na cede di SIMAR.

Puntonan di agenda:

- Apertura y participacion.
- 1. Informacion general.
- 2. Votacion pa miembro di directiva.
- 3. Turno liber.
- Clausura.

Miembronan cu ta interesa pa forma parti di directiva por tuma contacto cu miembronan di directiva via tel. 5824219 of manda un mail na directiva@simar.aw.

Despues di e reunion lo tin un ora di open bar cu algun snacks y lo por socialisa cu esnan presente.

Na nomber di directiva,
Sheila Tromp, presidente.



Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 26 october 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7098 0386 6363	7932 0450 1714	1728	MERDIA 1252 1108 5068	ANOCHI 0519 1161 0994
LOTTO OCT: 04-08-09-12-13	OFF 2346	BIG 4 M	6505	A 6771

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-8833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928

Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984

Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 59 dia
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

— 66 dia
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018.

— 106 dia
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018

— 1428 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 27 Oct. 2017

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Wever

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. van Ool

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloë NV

Pos Chikito 83

Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:

Botica Kibrahacha NV

SuperFood Plaza

Telefon 583-4908

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

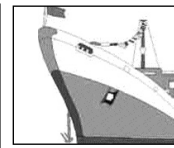


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— 27 October 2017
Solo ta baha: 6:16 p.m.
— 28 October 2017
Solo ta sali: 6:32 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

— Diadomingo 29 Oct. 2017:
Serenade of the Seas:
(07:00 - 15:00)
— Dialuna 30 Oct. 2017:
Vision of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
— Diamars 31 Oct. 2017:
Celebrity Equinox:
(10:00 - 23:00)



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 25 October 2017

08 - 19 - 29 - 38 - 47 - 49

6 Number Bon:	\$15.500.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 5.814,00	..Tin 16 ganador.
4 Number Bon:	\$ 69,50	..Tin 987 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 19.442 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 28 October 2017:
Siguiente Prome Premio: \$16.5 milyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 25 October 2017

05 - 09 - 19 - 29 - 38 - 40 Bonus: 58

6 Number Bon:	\$ 2.900.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 34.608,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.090,00	..Tin 11 ganador.
4 Number Bon:	\$ 19,00	..Tin 685 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 14.596 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 28 October 2017:
Siguiente Prome Premio: \$3.2 milyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 25 October 2017

18 - 22 - 29 - 54 - 57 POWERBALL: 8

5 Number +Powerball	\$ 191.100.000	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 22 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 363 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.036 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 23.913 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 21.106 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 161.560 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 384.616 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 28 October 2017:
Siguiente Prome Premio: \$40 milyon.

Pone señal na rotonde!

Polis ta controlando awor!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.



glitz
casino



Casino Wide Drawings

HOURLY 5 - 9 PM - \$100

WIN \$500 CASH AT 10PM

MUST BE 18 YEARS OLD OR OLDER | MUST HAVE A VALID ID AND PLAYERS CLUB CARD 25 PTS PER TICKET | 100 PTS TABLE GAMES
MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Di 8 CAO firma entre AZV y sindicato FTA



ORANJESTAD(AAN)---
Diaranson 25 di oktober ultimo, AZV y sindicato FTA a firma un CAO nobo, esta e contrato colectivo valido pa e periodo di 2017 te 2020. Despues di algun luna di negociacion, unda tabata tin 'aki aya' algun diferencia di opinion pero nada di gran impacto, tanto gerente di AZV como FTA ta satisfecho cu e contrato colectivo a wordo firma.

Di ocho CAO

E contracto colectivo aki ta e di 8 realisa desde inicio di AZV te cu awe. Na inicio di AZV a traha cu un 'algemene overeenkomst' cual despues a negocia y a yega na e prome CAO oficial pa e periodo di 2004-2007. Siguientemente diferente delegado a negocia CAO 2007-2009, CAO 2010-2011, CAO 2011-2012, CAO 2012-2013, CAO 2013-2014, CAO 2014-2017 y e mas recien, esta e CAO 2017-2020. E miembrecia di FTA tambe a crece, unda na comienzo

di AZV tabata tin 18 trahado afilia na FTA, awendia tin 54 trahado afilia na FTA di e total di 84 trahado den servicio fiho di AZV.

Posicion AZV

Segun gerencia di AZV, por mira riba un trayectoria fructifero entre partidonan. Pa hopi aña FTA exitosamente a representa e trahadornan di AZV. Hunto a sali for di e punto di bista cu e tarea di e trahadornan di AZV ta di igual importancia cu por ehempel cualkier otro dunador di cuido medico na Aruba. Cu firmamento di e CAO nobo aki, tanto AZV como FTA ta sigui garantiza e paz laboral dentro di AZV.

Riba e imagen por mira (di robes pa drechi), señor Giovanni Sapuana (delegado di FTA), señor Tyrone Bremo (vice-presidente di FTA), señor Hubert Dirks (presidente di FTA), señor drs. Anco Ringeling (director di AZV) y señor Elgar Gomes (delegado di FTA).

Bingo King's
30TH ANNIVERSARY

HUNGA BINGO Y JUDA OTRO

8 PM

35 FL PA CARCHI / 6 CHANCEPA WEGA / 18+

OCTOBER 27

BOY THODE

DIABIERNA

PRE BENTA DIARASON 25 Y DIAHUEBS 26 7 PA 9 NA CLUB CAIQUETIO

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| #1: FLS 1000,00 | #6: FLS 1000,00 |
| #2: FLS 1000,00 | #7: FLS 2000,00 |
| #3: FLS 1000,00 | #8: FLS 3000,00 |
| #4: FLS 1000,00 | #9: FLS 1000.00 Progresivo |
| #5: FLS 1000,00 | #10: FLS 12.500.00 |

PROGRESIVO 29,400.00
POWERBALL 500.00 MINIPBALL 450.00

GANAN SIN MARCA PROGRESIVO FLS 250
WEGA EXTRA 3 DEN 1
10 DOOR PRIZES DI FLS 100

BINGO CLUB CAIQUETIO

OFERTA SPECIAL di "RAYNOR" Garage doors
for di Nov. 1-17 te cu Dec. 31-17,
ariba stock di 10% off y ariba pedido di 15% OFF!!!

Tel: 588-2828 E: e.n.e.trading@gmail.com
Judra Bldg. Patiastraat Dakota E.&E. TRADING

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

Aries
Bo tin e pensamiento cu bo ta conoce bo mes bon. E berdad ta cu bo no sa ken ta abo. Bo ta bay explora e talento cu bo tin scondi. Number di suerte 02-62

Scorpio
Ora cu e consecuencia no ta importa bo, ta mas facil di tuma un decision. Bo por ta trankil tin cos nan nobo, confia den bo mes. Number di suerte 67-91

Tauro
Tin un motibo cu bo por tin beneficio. Busca den bo papelnan bon, y si bo ta pone atencion bo lo haya un documento pa presenta. Number di suerte 73-92

Sagitario
Bo no ta boso, na kico cu bo tin cu enfrenta na dje. Bo conexionnan fuerte cu ta rond di bo lo duna su fruto. Number di suerte 92-72

Geminis
Bo ta bay logra descubri algo importante. E conocimiento di un persona lo por yuda bo na haya e caminda pa ta mas eficiente y agradabel. Number di suerte 70-28

Capricornio
Bo iniciativa por trece un bon idea y converti esaki den un plan concreto. Bo ta bay wordo balora pa bo esfuerzo. Number di suerte 52-28

Cancer
No cera e porta pa tur hende, bo no ta bay sa ken ta esun cu lo yuda bo di berdad. Ta disponibel pa acepta un oferta, bo ta bay sinti satisfecho. Number di suerte 10-37

Acuario
Bo lo ripara cu tur e problema lo drecha di nan mes. Di berdad ta e miho manera di sigui pa dilanti awe. Number di suerte 43-10

Leo
Tuma bo espacio pa reflexiona y inspira. Esaki ta grantisa e exito na tur e profesionnan y condicionnan social. Permiti bo mes esaki. Number di suerte 19-50

Piscis
E tempo aki por ta di crecimiento y comprension. Tur lo cual bo tin cu haci ta tene fe den bo mes y den bo habilidadnan. Number di suerte 83-54

Virgo
Ta rekeri balor y bo ta dudando di bo motibo. Pero e molester cu bo ta purba evita lo tin mas balor riba esun cu bo ta causando. Number di suerte 29-30

Libra
Bo lo tin e regalo di e oportunidadnan nobo. Wak bo futuro riba un otro punto di bista. Confia den bo vision pa algo miho. Number di suerte 01-63

Resultado

6	7	1	9	5	8	3	4	2
3	5	8	2	6	4	7	9	1
4	2	9	7	1	3	8	6	5
1	3	2	6	4	5	9	8	7
9	4	5	8	7	2	1	3	6
8	6	7	1	3	9	5	2	4
7	1	3	4	8	6	2	5	9
5	9	6	3	2	1	4	7	8
2	8	4	5	9	7	6	1	3

Dicho di dia;

E pildo ey mi no ta guli:
Mi no ta kere esey; ami e no ta gaña

Busca palabra

R B O U L L L R L D K E L X S
Y E E S V E O E E W T R I W W
S R C Q O T O S R N K E T R Q
U T O O C I E P E J R T E E K
P V P U M N C M A T X N R E T
U Q D R R P A I M R F A A V X
O E Z E S D E D B R D N T M O
S B D S I L Z N F M J O U D I
F A D U E C E Q S M A I R Y R
R E G N A V T N O A O S A B A
E E C O M P A N I A Q E T Z U
S C X U L C B D E T W R V F T
T T T S K I O C L A F P E A R
Z M A W M A O A D F T M I T O
Z X L O C A L I Z A C I O N M

AMBICIOSO
IMPRESIONANTE
LOCALIZACION
RECOMPENSA

COMPANIA
LEOPARDO
MORTUARIO
SEDUCTOR

DESENREDA
LITERATURA
ONTVANGER
SEGUIDAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

8								6
	5						9	
6			7		8			3
		1		4		7		
			2		1			
		5		7		9		
7			4		3			9
	6						2	
9								5

Difficulty Level ★★★★★

Keynote speaker
Hans Biesheuvel
Ondernemend
Nederland (ONL)

ANNUAL CORPORATE EVENT

THE IMPORTANCE OF SMES ON THE ECONOMY

Date: November 10, 2017

Time: 7:00 p.m. – 11:30 p.m.

Venue: Aruba Marriott
Resort & Stellaris Casino

Entrance fee \$100

Tickets are available at Pedro
Gallegostraat 6 or reserve
yours at info@atiaruba.org or
by calling +297 582 7593.

atia
ARUBA TRADE & INDUSTRY
ASSOCIATION

Grupo di Puerto Rico gozando na Eagle Beach



ORANJESTAD (AAN) Ta bon conoci con destrui e Isla di Puerto Rico a keda despues cu e horcan Maria a pasa directamente ariba dje.

Varios amigonan di Aruba cu ta biba na Puerto Rico, a

keda como 3 siman sin comunicacion. Ningun hende sa kico a pasa cu nan.

Tur hende por a mira na TV, con doloroso e situacion ta di e habitantenan y mester agrega, cu esnan cu ta ariba

e Isla, mester a bay bek den tempo, manera cu e ta wordo bisa aki na Aruba, tempo di cauch'i baulo, paso pa loke ta trata electricidad esaki ta un hoja na e momentonan aki y ainda tin lugarnan cu ayudo no a yega, pues mester bay bek den tempo y siña sobre-bibi cu e poco cu tin.

Sinembargo nos sa cu tin hopi di esnan cu a logra di Sali hopi mas trempan y cu ta bibando na Merca, ta esnan cu por sigui goza bida.

Asina Diaranzon mes, DIARIO a topa cu in grupo basta grandi di persona nan di Puerto Rico, ta gozando di nos beachnan y cu hopi orguyo, te hasta a bini cu na bandera di Puerto Rico y colga esaki na un di e palapanan, sigur algo di admira.

E lucha lo bay ta uno grandi, pero esnan cu ta ariba e Isla, tin Fe grandi, cu Puerto Rico, lo bolbe lanta para. Te hasta tin un dicho cu a sali ultimo, cu ta bisa, pa esnan cu a bay, cu Dios proteha nan y pa esnan cu a keda, nos lo marca historia. Ta haci hende corda, tempo cu Lago a cera su porta nan y masha hopi arubiano a busca un miho bida den exterior y esnan cu a keda atras ariba Aruba, a lucha duro pa asina pone Aruba bek ariba pia.


The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

Sunday **BRUNCH**

12 PM - 3 PM

\$23.50
per person

LIVE ENTERTAINMENT

SUNDAY 29 OCT.



Espectaculo Local

Hilli Arduin tambe lo ta na Aruba pa Festival di Buki pa Mucha

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta presenta señora Hilli Arduin como participante na e Festival di Buki pa Mucha. Hilli Arduin ta un escritora di buki pa mucha, poeta y contador di storia.

Hilli Arduin ta bishita diferente school na Aruba den siman di dia 6 pa dia 10 di november.

Hilli Arduin a publica diferente buki di mucha manera 'Prinses Ivana, het prinsesje dat haar haren niet wilde kammen', 'Aboikoni', 'Plonsen', 'Bigi Yari' y tambe buki pa adulto 'Slaapkamer geluk y 'De donkere tranen van zijn moeder.

'Poesia pa mucha' ta un coleccion di poesia pa mucha di tur edad. E poesia ta conta di temanan di antes, manera Slavitud pero tambe di cosnan di awendia. Hilli Arduin a nace na Surnam y a lanta na Corsou. Hilli ta biba mas cu 40 aña caba na Hulanda y tambe Surnam. Hilli Arduin su poesia a keda publica den diferente buki. 'Poesia pa mucha' tabata su prome buki di poesia pa mucha. E escritora di buki pa mucha a studia pa maestra di school, despues pa Ortopedagoog y Sicologo.



Hilli tin un pasion grandi pa skirbimento y contamento di storia. E ta biaha hopi rond mundo pa conta su storianan. Storiantan di Compa Nanzi, di solo y luna, riu y cero, bruha y spirito y mucho mas.

Hilli ta hopi entusiasmo pa bin Aruba y conta hopi storia.

Biblioteca ta invita tur mucha pa topa cu tur e autornan y ilustrador pa e fiesta di apertura di e festival grandi. Fiesta lo ta patras di biblioteca na Playa y ta di 6or pa 8or. Biblioteca lo ta habri riba e dia ey tambe pa mucha por pasa lesabuki, bira miembro, presta buki y por entrega buki cu ta lat sin paga boet. Un y tur ta bon bini.

Jurick Salomon ta forma parti di frontline di 10AK

ORANJESTAD (AAN): Jurick Salomon ta sigui cu un etapa nobo den e mundo artistico, unda cu e ta forma parti di e frontline di OAK, One Of A Kind. E ta un persona dispuesto pa yuda na tur momento cu fe grandi den Papa Dios cu t'ey pa guia y proteha su persona. E ta kere den e poder di "Team Work" cu a trece exito y logronan grandi den su caminda. Energetico riba nivel MAX, cu un sonrisa amabel semper pa un y tur.

E storia di Jurick Salomon pa musica a cuminsa na scol. Na aña 2002 a nace un idea entre hobennan amigo di forma un banda di scol cual a hiba e number Zoniq. E tempo ey cada un di nan bou di e edad di 18 cu e meta di entretere e otro coleganan di scol na e fiesta di fin di aña durante temporada di Pasco. Di akinan a nace e amor y a bira un carera mas despues den mundo di musica. Cos a bira mas serio y poco poco, pero sigur a cuminsa formalisa ideanan pa sigui cu locual a cuminsa como un soño di hobennan na scol den algo concreto. A forma e banda Fever na aña 2003 cu a gosa di exito grandi aki na Aruba. E banda aki a keda den farandula te cu 2005 na momento cu mester a pas'e over na miembronan pa sigui cun'e pa

motibo di un decision na caminda. Estudio na Hulanda a habri porta pa un experiencia unico como artista/cantante. Un oportunidad p'e tabata forma parti di e banda mas grandi di e momento ey cu tabata Champagne Forever. Esaki tabata un reto p'e specialmente como un cantante pero tambe pa cualkier cantante hoben. "Mi no por caba di gradici nunca e oportunidad y experiencia aki di cual bou guia di artistanan / rumannan Shalton Seraus - Amos Balentin - Emiron Jansen, kendenan a forma e artista cu mi ta awe. Masha danki pa kere y brinda mi e conocemento cu boso ta gosa y crea exito cun'e", el a expresa.

For di akinan e bida artistico di Jurick Salomon a cuminsa. El a forma parti di diferente banda di cual e tin memoriantan unico. El a canta tanto local como internacional, di cual momento cu bo ta forma parti di conciertonan masha grandi mes cu artistanan internacional cu ta inolvidabel y ta marca rumbo di unda abo kier bay y kico tur bo kier logra como artista. Un etapa nobo ta cuminsa na momento cu temporada na Hulanda a termina y na momento cu el a regresa Aruba Jurick Salomon a forma parti di diferente banda. El a forma parti di

PEÑA CABEY

Mi cabey ta blink preto, bunita yen di krul asina suave manera pluma. Peña y skeiro Gancho y sinta di cabey grandi y chikito yen di colo di cralchi den un baki.



Sinta keto no bira bo cabes.

Mi mama ke pa mi keda sinta riba mi chan-chan.

E parti riba mi cabes mester keda stret stret ningun cabey no mag di stroba.

Mamay ta peña mi, troce y vlecht mi cabey.

Ay ay ay esta un dolor no.

Mucha, sinta keto si bo ke ta bunita.

Mi no ke ta. Mi no ke ta bunita. Mi n' ke cralchi. Mi n' ke sinta. Mi no ke. Mi no ke nada. Mi no ke vlecht chikito. Mi ke mi cabey habri manera un neishi di warawara.



Dushi, popchi, mi amor, mi ta hunta zeta di tonka den bo cabey y un lek di zeta di coco.

Ayayay, awor bo cabey ta hole bon awor bo cabey ta suave.

Warda, warda dushi, keda sinta un minuut mas pa mama caba cu su trabou di arte.

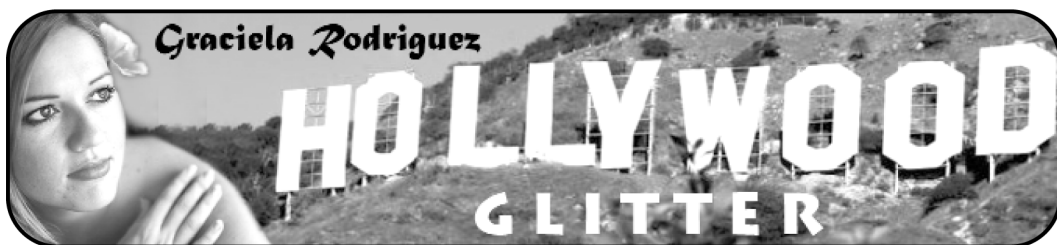
Mi no mag bisa kico mi ke mi mester keda sinta pa peña cabey. Pero aworo ora mi spiel ta hari cu mi mi ta e mucha muhe di mas bunita di mundo.



Prive y D'Licious, pero el a haya e oportunidad di forma parti di un banda na Corsou. Aki Jurick Salomon como un Arubiano a forma parti di e frontline di Orkesta Vega. Eherciendo su trabou na Aruba a haci cu esaki tabatin su dificultad cun'e na momento cu tur diabierna mester a lanta vuelo pa asina presenta na nos hermana Isla Corsou cu Orkesta Vega. Na 2013 el a haya e honor di por a graba e prome tema musical cu Orkesta Vega na Corsou cu a hiba e titulo di "Mi Mision" cu tabata bou guia y liderazgo di Amos Balentin.

Un temporada despues el a bay bek cu e banda D'Licious. Pa 3

aña Aruba por a mira hopi di dje den farandula cu e banda aki. Como Arubiano orguyoso nunca a keda falta su participacion den festivalnan cultural manera Himno y Bandera y unda cu por pa asina brinda homenahe na nos musica y arte. Jurick Salomon a tuma e decision na September pa no sigui cu D'Licious. Den un combersacion cu colega artista Jurainy Luckert, cu porciento ta un compañero di banda durante temporada na Hulanda, nan a cuminsa tira ideanan den halto y poco, poco a cuminsa yega na algo concreto pa cuminsa traha algo chikito. Asina aki hunto cu Jurainy Luckert, Rayner R.Y. Spratt y Donovan "Donn" Henriquez a forma e banda nobo 10AK "One of a Kind", cu un concepto full diferente pa Aruba. 10AK ta cla pa deleita comunidad di Aruba cu nan canticanan.



Graciela Rodriguez

HOLLYWOOD GLITTER

• Katy Perry a 'cana-kibra' inespera den un Fiesta di Boda na St. Louis y pasa pret

GLITTER: Semper na tur fiesta di Boda, e pareha casa tin temor cu cualkier huesped no-invita ta yega pa bin abusa di nan cuminda y bebida. Pero den fin di siman, un pareha a haci tur lo posible pa acomoda un di e asina yama "wedding crasher" na nan fiesta. Claro, e ta bay mas facil si e persona no-invita ta e famoso Katy Perry.



E artista di pop a haye ta hospeda na e mesun hotel unda tabatin un Fiesta di Boda den ballroom, y el a dicidi cu bay tira un bista paden. Katy a baha bay den lobby na su Four Seasons Hotel na St. Louis, pa descubri cu tin fiesta di e dama Hayley Rosenblum y su esposo nobo Blonie Dudney. El a habri su Snapchact riba su celular y na un forma chistoso a pose pa un potret dilanti e borch di e fiesta di e pareha... Pero eynan el a worde descubri pa e resto di e huespednan.

Su potret riba Snapchact tabatin e texto "Wedding crashers, oops". Despues Kate Perry a drenta e ballroom unda el a saca selfie cu e pareha, sigurando cu nan boda ta uno pa keda corda. El a pone despues un video di e publico birando loco cu su presencia. Kate a keda pa balia cu e pareha, y hasta goza cu nan baliando e cancion "SexyBlack" di Justin Timberlake. El a saca varios potret mas cu esnan presente, den su diescincin minuut di bishita.



Esaki no ta prome biaha cu un artista ta cana-kibra den un boda. El a hasta bira un trend den ultimo temponan. Por corda cu e.o. Serena Williams a hacie, como tambe Taylor Swift, Justin Bieber, y Snoop Dogg. Sin lubida Stella Maxwell y Kristen Stewart cu a crash un boda, y a bebe cu e pareha. Sin lubida Robert Pattinson kende a bay un boda di un pareha desconoci na North Ireland, ora cu e pareha a mira e actor na e Hotel Bar.



• Preparando awor pa Miss Down Venezuela

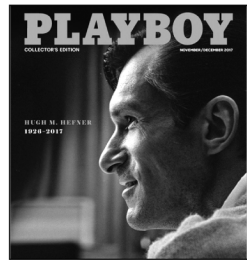


GLITTER: Un iniciativa nobo na Venezuela, ta e certamen di Miss Down Venezuela, cu via di certamen di modelahe kier promove e concientizacion, y duna mas balor na hobennan special. Nan a habri casting pa e certamen aki, pa hobennan interesa for di 3 te cu 24 aña di edad. E certamen ta wordo prepara door di Organizacion Miss America Latina, y lo tuma lugar den luna di Maart 2018. Participantenan lo bay ta prepara pa sesionnan di potret, capacitacion pa traha den equipo na man di docentenan special den e materia, y haya les relaciona cu modelahe riba pasarela, pa asina yuda nan formacion cada weekend.



PROME BIAHA UN HOMBER RIBA PORTADA DI PLAYBOY

E revista iconico Playboy lo rindi homenahe riba su portada di su siguiente edicion, na su fundador Hugh Hefner kende a fayece dia 27 di September cu 91 aña di edad. E publicacion di November/December lo tin un potret di Hefner na blanco y preto, saca pa Larry Gordon na 1965, ora e tabatin 39 aña di edad y tabatin 12 aña caba e ora cu su exitoso revista. E edicion ey lo bay tin mas di 100 pagina como tributo dedica na e homber cu a cambio mundo cu su revista y compania visionario. Hefner ta e prome homber cu ta aparece riba portada di Playboy sin cu e ta acompaña pa un muher di casi sin paña, desde cu nan a lanta e compania na 1953.



REP. DOMINICANA KIER TA E MECCA DI ESPECTACULO



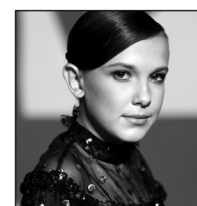
Ta hopi artista famoso a sali for di cuna di Republica Dominicana y domina tur tipo di musica, y pesey e pais kier pa e bira e mecca di espectaculo den Caribe. Muestra di esey ta e multiple festivalnan y eventonan grandi cu ta tuma lugar na e pais. E opcionnan ta hopi. Tin hopi evento cu ta socede riba Plazanan, centronan cultural, parke, teatronan y varios lugar mas. Entre e ritmonan cu ta sobresali tin merengue, jazz, rock, musical latino, electronic music y demas generonan cu ta wordo presenta pa artistanan local y internacional. Y awor Gobierno di e pais ta bay cumenza promove esey mundialmente. Entre e festivalnan mas destaca tin e DR Jazz Festival cu tin mas di 20 aña caba andando. Tambe tin Santo Domingo de Fiesta, La Fiesta de la Musica, El Festival del Merengue y Ritmos Caribeños.

NAN NO POR A RECONOCE CATHERINE ZETA-JONES

Dialuna tabatin na Londres e gala "The Best" di FIFA pa honra e mihor futbolistanan, mihor coachnan, mihor keeper, mihor goal, etc. Cristiano Ronaldo un biaha mas a haya e premio como e mihor hungador di e season. Pero mayoria critica tabata riba e un di e presentadornan, esta Catherine Zeta-Jones cu a anuncia mihor goal di aña (cu a bay pa e frances Olivier Giroud). No a critike pa su bistir of eror den discurso. Pero pa e aspecto di su cara. Pa hopi hende, e actriz di 48 aña di edad no por a wordo reconoci. Kizas ta debi na demasiado makeup of abuso di cirugia plastico, tog e cara di Zeta-Jones tabata diferente. Hopi a bisa cu e no tabata parce 'natural'.



MUCHA DI 13 AÑA NOMBRA COMO MAS SEXY NA TV



Un polemica grandi! E artista di e serie "Stranger Things" di Netflix a wordo nombra den e revista "W" di Merca, como un di e motibonan pakico TV awendia a bira "mas sexy cu nunca". Millie Bobby Brown a nace na Spaña na 2004 y ta un actriz mundialmente conoci y tin solamente 13 aña di edad. El a haya nominacion pa Emmy Awards e aña aki. Pero envez di fiha riba su talento, tin cu ta concentra riba su beyeza. E revista Mericano 'W' a elige na Augustus como un di e actriznan cu ta haci TV mas sexy. Tambe tin riba e lista, otro artista manera Brit Marling (35 aña), Keri Russell (41 aña), y Nicole Kidman (50 aña). Publico no a gusta e lista aki y reclamo pisa a cumenza sali encuanto e ubicacion di un mucha muher riba e listanan di muhernan mas sexy di TV, y a cay den mal tera net na un mal momento cu hopi escandalo di Hollywood ta sali na luz di dia.

MEP ta gradici Ady Thijsen pa su dedicacion y lealtad incondicional



ORANJESTAD(AAN)--- MEP a emiti un comunicado den cual nan ta dedica atencion na carera di Sr. Ady thijsen como miembro di e partido y ta menciona cu “un di e personanan cu un trayectorio impresionante den politica ta nos amigo y colega mr. Ady Thijsen, kende diahuebs a despidi di su funcion como parlamentario di pais Aruba. Desde 2005 cu Ady Thijsen pa prome biaha a subi riba lista di MEP, el a ser eligi e mesun aña ey como miembro di Parlamento/lider di fraccion di MEP y despues a ser reeligi na 2009 y 2013. Pues den total un record di 12 aña sirbiendo nos pueblo dignamente den e organo di mas halto den nos constitucion.

“Locual semper a resalta di Ady tabata su forma elocuente di hiba su debatenan, cual-

nan semper tabata al caso, profesional, cu hopi dedicacion y specialmente Ady como experto tin un conocimiento amplio riba tereno estatal y den e relacionnan di Reino. Alavez prome y durante e ultimo 12 añanan aki Ady a demostra su lealtad incondicional na MEP y semper a defende e ideologia di nos partido fielmente. Aunke cu Ady lo no ta den Parlamento mas, nos ta convenci cu e lo sigui yuda nos partido y nos pais. Danki Ady pa tur bo trabaonan tremendo y exito cu bo retonan nobo. Danki tambe na su familiarnan kendenan semper a sostene den su trayectorio como politico”, segun e comunicado.

Finalmente un expresion popular di Ady: “Mientras MEP ta existi, Aruba ta salba!”

E. & E. TRADING - Judra Bldg.

Patiestraat, DAKOTA • Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa un bon oferta pa “Proteco” of “Came” sliding gate operator. Instalacion rapido garantiza!

Kidneys 297 ta presenta

Expo Y Cash'i Cuenta
pa nos muchanan.

Fecha: 4 november, 2017
Lugar: Scol di Arte San Nicolaas
Orario: 2 - 4 pm
Entrada: Gratis

Registracion ta tuma lugar riba 4 november entre 2:00 - 2:30 pm
Lo tin pasa boca saludabel pa e muchanan presente

Pa mas informacion bishita nos pagina di Facebook: **kidneys297**

RIJLES

HOLIDAY SPECIAL
Afl. 297.00

Tel: 582-6732 / 594-3263 **HERMUS**
Rijschool NV.

Andin Bikker a pidi Parlamento nobo pa uza tur herment Constitucional cu nan tin den man

ORANJESTAD (AAN) – Parlamentario mr. Andin Bikker a hiba palabra durante e ceremonia di presentacion y aceptacion di credencialnan, di e Parlamento nobo den Sala di Staten.

Andin Bikker a desea e Parlamentarionan cu lo drenta Staten hopi forza y sabiduria pa nan realiza nan trabao, y a gradici esnan saliente, pasobra hunto nan a logra hopi via di Parlamento.

Bikker a expresa cu Aruba ta un democracia hoben y cu hopi hende ta lubida esey. Nos ta un pais cu apenas 107 mil habitante, pero tog nos tin tur e caracteristicanan di un pais: Colegislador como Parlamento,

Legislador como Gobierno, y Aruba ta un perla cu ta briya den mundo, loke ta trece tog su retonan cune.

El a subraya cu semper el a purba di mehora e producto cu yama Parlamento for di momento cu el a drenta den Staten, y cu apenas un par di luna den Parlamento el a presenta un concepto pa un ordenanza nobo y el a pidi e constelacion nobo di Staten pa sigui riba dje, pasobra el a scucha hopi biaha den Parlamento expresionnan tocante nivel pero despues e nivel ta bolbe descende. E ta kere cu un ordenanza nobo den Parlamento lo hisa su nivel te unda cu esaki por.

El trece dilanti tambe cu



durante su ocho añanan den Parlamento nan a impulsa hopi proyecto grandi, por ehemplo independiza Parlamento conhuntamente cu otro organonan halto, manera Algemene Rekenkamer y Raad van Advies, cu ta proyectonan di ley cu ainda ta andando y cu el a pidi e constelacion nobo pa sigui cune, pasobra na final di dia pa un Parlamento controla gobierno, mester ta independiente di berdad.

Otro proyecto cu el a men-

ciona ta Ombudsman cu tambe ta un ley di iniciativa cu a wordo carga door di diferente parlamentario den diferente Parlamento, y cu aworaki ta den su fase final, pero tambe un cambio di Constitucion cu ta algo cu sigur, tur fraccion, tabata tin consenso riba dje. Tin mas proyecto cu a wordo impulsa via Parlamento, entre otro e ley di apelacion te na Casacion, no solamente pa Aruba pero tambe a logre pa e Islanan ruman Curacao y Sint Maarten.

Ademas via esfuertonan na nivel di Reino, tambe hopi logro grandi a tuma lugar, y tambe a pidi e constelacion di parlamento nobo pa tuma e dimension ey y braze. Por ehemplo cu e leynan federal por logra hopi no solamente pa nos isla pero tambe pa nos rumannan cu ta biba na Curacao y Sint Maarten.

Un proyecto pendiente ta

esun di fast ferry cu lo uni Aruba, Curacao, Bonaire y Sint Maarten cu sigur ta algo di aplaudi. Bikker a subraya cu amiendanan tambe ta un instrument hopi poderoso cu como parlamentario nan por eherce y ehecuta, controla gobierno y duna direccion na e maneho cu gobierno cual cu e por ta, ta hiba sea for di oposicion of cu ta sostene gobierno. Via mocion tambe por expresa y efectua un empuhe positivo pa nos pais, cu na final di dia ta resulta positivo pa e pueblo. El a reitera pa nan uza tur e instrumentnan constitucional cu Parlamento tin den su man pa bienestar di nos pais y nos futuro generacionnan y a expresa palabranan di bendicion pa e parlamento nobo, nos comunidad y Aruba en general, pasobra nos tur kier e mihor pa nos pais.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 9, 2017

On November 9, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1. A residential house locally known as:

NOORD 33-B

- standing on a parcel of public land, 300 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 646, and;
- standing on a parcel of public land, 498 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 2898.
The lease rights expire on November 2, 2059.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

2. A residential house locally known as:

GILLESPOPPESTRAAT 3

standing on a parcel of full ownership land, 350 m2 in size, situated at Cura Cabai in Aruba, locally recorded as **5 M 65 / 1959**

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

3. A residential house, locally known as

NOORD 100-Z, unit # 3

standing on full ownership land, 90 m2 size, situated at Noord in Aruba, locally recorded as Second division Section D number 1841.

Starting price: Afl. 115.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) is pleased to invite all interested parties to take part in the IMSAN Expansion and Renovation construction project of its healthcare facility on the island of Aruba.

Summary Project Description:

The project consists on the expansion and renovation of the existing building where IMSAN is situated at Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. The approximate size of the expansion and renovation will be 688 m2 of new construction and 7,571m2 renovation of the existing facility.

The scope of work comprises (but is not limited to) the following:

- Radiation Oncology Center development, including its shielded bunker
- Ambulatory Surgery Center completion and renovations
- Pharmacy and Sterilization area renovations
- Imaging, and Phlebotomy area renovations
- Eye Center area renovations
- Lobby area renovations
- New elevator and stairwell installation
- New CEP (Central Energy Plant) installation & relocation of the dialysis pump room
- Emergency Department ("ED") area and ED entrance renovations
- Bio-Medical workshop/storage room and office area renovations
- Two Peritoneal Dialysis (PD) rooms and two administrative offices renovations

Project Working Duration: Estimated 18 Months

Tender documents containing the tendering procedures, evaluation criteria, construction contract, project plans and specifications, and other relevant details will be available to interested General Contractors during the week of October 30, 2017.

In order to participate, you must officially register your interest for participation. To do so, you must send an email by no later than November 15, 2017, expressing interest on behalf of your company to imsanexpansion@symxcorp.com. The "subject" of your email should be: "IMSAN EXPANSION AND RENOVATION PROJECT – REGISTRATION". Include your contact information (to include your full name, title, and telephone number), the name of your construction firm, and the complete street address (including country) of your company's location. Within 48 hours of receiving this official registration of interest email, an email response will be sent to you with further details for participation.

Once properly registered in our tender system, you will be kept apprised regarding the availability of tender documentations for your download.

Juan David Yrausquin a despedi como Minister Plenipotenciario na Hulanda



ORANJESTAD(AAN)-- Na Sociëteit de Witte a tuma lugar diarazon 25 di october un recepcion ameno pa despedi di Juan David Yrausquin como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Hopi relacionnan di Aruba for di mundo di politica Hulandes, ministerionan, partnernan di Aruba, organisacionnan y studiantenen a haci uso di e oportunidad pa yama danki na sr. Yrausquin pa e periodo cu ela funciona como representante di Aruba na Hulanda.

Entre e grupo di invitadonan cu a bin pa duna Juan David, hunto cu su esposa Amy Yrausquin-Roos, un man tabata presidente di Eerste Kamer, Ankie Broekers-Knol, vicepresidente di Raad van State Piet Hein Donner, Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina, Minister Plenipotenciario di Sint Maarten Henrietta Doran-York, Shawn Patrick Crowley como representante

diplomatico di merca, Minister demisionario di Husticia Arthur Dowers cu ta actualmente na Hulanda y lider di fraccion di CDA den Tweede Kamer Sybrand Buma.

Tabata tin representante di diferente ministerionan y tambe algun partnernan importante di Aruba, manera KLM y TNO.

Mirando cu Minister Juan David Yrausquin tabata hopi involvi cu studiantenan, algun studiantenan cu ta miembro di e Plaatselijke Opvangcommissie (POC) tambe a presenta na e ocasion aki pa gradici Minister Yrausquin pa su atencion pa cu studiantenan Arubiano.

E recepcion a wordo deleita cu musica di Xavier Geerman y Jaderick Croes, dos hoben musico Arubiano cu a presenta nan propio composicion y musica tipico di Aruba.

E fotonan ta di fotografo hulandes nico v.d. Ven.



FOR RENT OFFICE SPACES HIGHWAY TANKI FLIP- PONTON



UNIT 1
3 OFFICESPACES+RESTRM 40 M2

UNIT 2
3 OFFICESPACES+STORAGE+ RESTRM 93 M2 tel: **7447854**

Also For Rent Large LED Advertisement screen WWW.ARUBAHOUSES.NET

EASY, FAST & RELIABLE

Easy, fast & reliable global shipping solutions to 38 destinations throughout the Caribbean, Mexico, Central and South America.



- Barrels
- Small Packages
- Skids or Pallets
- Personal Effects
- Commercial Cargo
- Hazardous Materials
- And much more...



www.amerijet.com

582-6000

sales.aa@amerijet.com



Oversized



General



Pharmaceuticals



Perishables



Dangerous Goods



Valuables



Human Remains



Live Animals

Simar cu plannan nobo pa yuda schoolnan cu tin problema

ORANJETSAD (AAN): Si bo kier ta sincero cu bo mes, tin di admiti cu Aruba su sistema di duna enseñanza ta hopi anticua pa cual Sindicato Simar tin plannan nobo pa presenta na e futuro minister pa wak con ta bay drecha nos sistema di enseñanza pa cual Señora Sheila Tromp, presidente di Simar ta splica.

Lo reuni cu docente y plataformanan pa wak con ta bay pak esakinan. Tin biaha schoolnan mes ta in-

dica cu schoolnan mes tin problema y ta directiva di school mes mester bay traha ariba dje. Aruba su forma di enseñanza ta hopi anticua, unda cu mester bay na digitalisacion, traha ariba e parti social, traha ariba e parti di siguridad.

Sindicato Simar ta habri pa traha cu tur persona cu kier traha cu nan, segun Señora Tromp. Nan mester di e schoolnan tambe, docenanan cu ta trece cosnan dilanti, preocupacionnan



y hunto ta wak con ta bay traha ariba esaki.

Den e gobierno anterior, a sinta na comienso hopi biaha cu e minister y a trece diferente puntonan dilanti, e.o. e parti di siguridad di alumnonan y e maestronan. A trece dilanti e parti di normbedrag, si wak cuanto un school mester paga pa haya un buki, e ta un prijs cu ta bin di 10 pa 20 año pasa cu bo no por paga esaki. Esey ta pone cu schoolnan ta draai cu buki bieu, ta draai cu copia, Tromp ta sigui bisa.

Muchanan di awendia, ta hopi ariba tecnologia. Y ora cu nan drenta schoolnan, nan ta hayanan cu buki, cual ta anticua. Esey ta pone cu e interes di e mucha no t'ey,

cu ta pone cu e ta stroba nan enseñanza. Pero esey no por tir'e solamente ariba e mucha, pero mester wak con e situacion na cas tambe. Problemanan social, drenta schoolnan back y wak kico ta pasando na schoolnan. Tur esakinan nan a yega di trece dilanti caba na e minister di Enseñanza anterior y nan lo kier trec'e atrobe na atencion di e siguiente minister di Enseñanza.

Ta keda na cada persona si nan kier forma parti di sindicato. Tin un grupo grandi di maestro na Aruba y SIMAR ta e unico sindicato di maestro na Aruba. Nan no tin 100% di nan maestron, pero nan tin un grupo grandi. Nan tin un grupo di maestronan jong, cu not a wak e pakico

pa drenta den un sindicato.

Ora cu nan drenta Enseñanza, nan tin tur e beneficcionan regla pa nan. Ta keda na e maestro si e kier sostene su sindicato. Hopi biaha ta bisanan pa no wak sindicato solamente como un institucion cu solamente ta pleita. Hopi cos cu e maestronan tin awendia, ta sindicato a logra esaki durante tur e añanan cu a pasa. Tur esaki ta beneficianan y hopi di nan no ta na altura di nan derechonan. Pa SIMAR por yuda un docente, e mester bira miembro pa sindicato bringa nan caso pa nan. Ta lamenta esaki. Pero nan no ta obliga na pertenece na un sindicato, segun Señora Sheila Tromp, presidente di Sindicato SIMAR.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY NOVEMBER 9, 2017

On November 9, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 jo. B number 828, with indexnumber D 3909.

1. A residential house, locally known as

SABANILLA ABAO 30-G

standing on a parcel of full ownership land, 1885 m2 in size, situated at Sabania Abao in Aruba, locally recorded as Third Division Section B number 828, with indexnumber D 3909.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

2. A residential house, locally known as

TOTOLICASTRAAT 5

standing on a parcel of full ownership land, 755 m2 in size, situated at Totolicastraat in Aruba, locally recorded as First Division Section S number 65.

No reserve price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

3. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 353

standing on a parcel of public land, 808 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2290. The lease rights expire on September 30, 2052.

Starting bid: Afl. 250.000,--

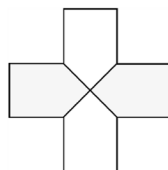
AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afrijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

WIT GELE KRUIS ARUBA



Boso ta sperando un dushi baby?

Ata boso oportunidad pa sa mas!

Acudi na nos "Curso pa Futuro Mayornan"

Lugar: Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23.

Fecha: Cuminsa 7 di november 2017 y ta sigui

ariba tur diamars y diahuebs: 9, 14, 16, 21, 23, 28 y 30.

Horario: 7.00 - 9:00 p.m.

Prijs: Pa pareha AWG 60.00
Sin pareha AWG 50.00

Pa informacion y inscripcion por jama: 523-4444
"Mayornan bon informa, ta mayornan bon prepara"



Santa Rosa ainda no tin e autoridad pa multa esnan cu ta haci maluso di Dam

ORANJESTAD(AAN): Tin algun keho riba e uzo di awa dam. Tin hende ta cuestiona pa ken e awa di dam ta.

Randy Maduro kende ta vocero di Santa Rosa, a splica cu hopi aña atras e damnan a worde coba pa un proposito, cual ta agricultura. Si bo ta planta, logicamente bo tin derecho pa yega na un dam, bo tin un pomp den bo baki di pickup, bo tin un tanki blanco, bo por yega na un di e damnan mas cerca di bo cunucu, pomp e awa, yena den tanki y bay muha plantacion y tambe si tin bestia, pa nan bebe.

Bo por yega na e damnan mas cerca, chica e awa, pone den tanki, bay na bo tereno, duna bestia awa, muha bo plantacion. Pero ta hayando cierto kehonan pa coymento di awa di dam. Tur esnan cu ta coy awa di dam pa pega bloki, bruha cement of laba auto, no mag.

Di parti di Santa Rosa no tin potestad tampoco pa sanciona e hendenan aki. Ta yama polis y si nan ta na tempo, ta yega caminda esaki ta tumando luga y nan ta haci nan trabao. Den un otro manera, Santa Rosa no tin ningun manera pa atende cu e personanan aki. Manera e molina di Pavia, a haya kehonan di cierto agricultornan mes cu ta bay coy awa y nan ta mira personanan cu no ta agricultor. Nan ta yama Santa Rosa, ta yama polis of nan mes ta bay tira un bista. A yega di sosode cierto casonan cu trucknan ta bin coy awa di cierto compania. A bay tira bista, ta yama e compania concerni pa bisa pa no laga trahadonan bay cos mas awa pasobra ta pa planta, ta pa agricultura, cria bestia, etc. Te eynan por yega. Pero e parti principal ta cu den mayoria di e casonan aki ta involvi polis y polis ta bay haci su trabao.

Ki pasa ora topa truck di un contratista

Ora cu topa un truck di contratista of un tanki cu su tractor para eynan, esey ta nifica cu e awa cu nan ta coy no ta pa nan. Santa Rosa tin cu prueba esey si nan ta uze nan mes of ta transporte pa cualkier otro hende. Polis ta worde involvi y tin cu prueba esey, e ora ta sanciona e persona of ta haci algo otro. Si por ehempel ta bezig ta chica awa di truck di compania pa su mesun uzo, esey tambe por. Si e ta un truck septico, una



Pa kico paga mas si cerca nos bo por cumpra tur producto di "ARVEFA" cu 15% off cash + carry!! Pasa cu bo pedido mainta y bo ta haye atardi y/of pasa atardi y bo lo haye pa su mayan mainta

E. & E. Trading Tel: 588-2828
na Patiastraat na Judra Bldg. Dakota

bes cu chica e awa pone den e truck eynan, e awa a dañá. No por haci nada mas cun'e.

Damnan ta den funcion Tur dam ta den funcion, no cu mucho awa, pero tin si ainda. Ta warda e una di October, November y December yega, wak si por haya poco awa atrobe. Pero e damnan a worde haci limpi dos pa tres aña pasa, na momento di segura. Nan ta cargando mas hopi awa awo. Ta warda e temporada yega pa asina por logra haya mas awa pa e damnan aki.

Fruta di awa den dam Tin mas plantacion. Maduro a splica cu nan trucknan ta sali diariamente y ta entrega kisas 30 pa 40 truck pa dia of tin biaha hasta mas. Nan tin tres truck, y tambe a haya uno nobo. Esey ta muestra cu tin produccion.

Costo y entrega di awa Pa bo yega na remarca pa e awa, tin cierto rekisitonan

atrobe. Bo mester ta plantando. Bo mester tin cierto mata di fruta, cierto cantidad di mata di fruta, cierto cantidad di mata di berdura. Tin un persona ta bay wak esaki. Ta controla, ta wak berdad cu tanto awa e persona aki mester. Asina ta yega na remarca pa 35 Florin, ta deliver 10 pa 13 ton di awa. Tambe bo mester tin un baki caminda cu ta pone e awa aden. Tipo di regenbak por ta posibel. Of bo mester tin cierto cantidad di tanki blanco. Dies of 13 di e tankinan blanco. Ta yega pomp e awa y e agricultor ta haci su irigacion tur dia of ta haci'e via dripsystem. Ta conseha tambe pa uza e ultimo aki, pasobra e ta yuda na spaar e awa y no para cu slang y una bes esey, bo ta gastando e awa sin ta necesario. E mata lo ta hayando demasiado awa tambe. Tin cierto rekisito pa por yega na e awa.

Ruman Miguel

Den 3 dia mi ta domina e persona cu bo stima mi ta ponele bini riba su rudia pidiendo pa bo amor i pa bo pordonele!!!

Ami ta rudi i mi ta gradisi ruman miquel di a trese mi casa kas bek den 12 ora despues cu a hasi 3 luna ku ela bai for di kas danki pa judami pa resolve mi problema i tin trabow i mi casa bek danki hopi danki hopi sabi bo ta!!!

Mi jama louis valerius i mi a hera di perde mi famia dor ku mi ta bebe hopi. kasi mi ta perde mi hogar casa i ju ,e motibo cu mi ta bebe ruman miquel a judami kune danki ruman miquel hopi bendishon bida salu pabo hopi hopi conosimento bo tin!!

ruman miquel Aruba.
 #rumanmiguelaruba

yama o Manda whatsapp bo nomber i fecha di nansemento, pa bo hanja contesta!!! (+297) 742.47.87

Indice di Prijs di Consumo a subi cu djis 0.1% na September

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso	Cambio di porcentahe				
		Efecto Aug-Sep	Luna actual Aug-Sep	Acumula Dec-Sep	Tasa anual Sep 16-Sep 17	Promedio anual Sep 16-Sep 17
CPI	10,000.0	0.10	0.1	-1.3	-0.8	-0.4
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	0.07	0.5	-1.0	1.3	0.9
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.2	1.2	0.9	0.8
03. Paña y sapato	625.9	-0.05	-1.1	-1.5	1.0	0.4
04. Vivienda	2,553.3	0.02	0.1	-3.4	-3.2	-3.1
05. Mobiliario	741.3	0.00	0.0	-2.7	-0.8	0.7
06. Salud	235.8	-0.01	-0.6	0.3	-0.2	0.8
07. Transporte	1,815.4	0.06	0.3	2.0	0.5	1.7
08. Comunicacion	706.3	0.00	-0.1	-0.4	-1.2	-0.6
09. Recreacion y cultura	891.2	0.01	0.2	-4.5	-1.9	-0.7
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	5.5	7.7	6.1
11. Restaurant y hotel	373.7	0.01	0.2	1.5	1.6	1.2
12. Restante bienes y servicio	767.0	0.00	-0.1	-0.3	-0.5	0.0

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di September 2017.

E CPI pa luna di September 2017 ta 116.45, loke ta representa un subida di 0.1% compara cu e indice di Augustus 2017 (116.32) y acumulando un caida di 1.3% te cu na September di e aña aki.

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (September 2016 te cu September 2017)

ta -0.8%, un caida di 0.1 ppt compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.7%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di September 2017 ta -0.4%, un subida di 0.6 ppt compara cu e -1.0% registra den e periodo di September 2015 te cu September 2016.

Durante e luna aki, seis (6) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tabata tin e mayor efecto riba e CPI a worde registra pa e sectornan di “Cuminda y bebida

26 October 2017		
cbs central bureau of statistics SEPTEMBER 2017		
CPI (BASE DEC 2006 = 100)		
Indice	↑	116.45
Luna actual	↑	0.1
Acumula	↓	-1.3
Tasa anual	↓	-0.8
Promedio anual	↓	-0.4
Bienes	↑	0.4
Servicionan	↓	-0.5
CPIC		
CPIC	↑	0.4
Energia	↓	-4.2
Cuminda	↑	1.1
BESTAANSMINIMUM na AFL.		
1 adulto	↑	2,054
2 adulto + 2 mucha	↑	4,313
CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.		
Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.		
BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.		

ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu efecto di -0.53 ppt y pa e restante 37.8% no tabata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 0.4% na September 2017 y a causa un efecto di 0.28 ppt riba e CPI di September 2017. Prijsnan di servicionan a conoce un caida di 0.5% y a causa un efecto di -0.17 ppt.

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na September 2017 un subida di 0.4%, un caida di 0.4 ppt, compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.8%). E indice di energia

- cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di 4.2%, cu ta 3.4 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-7.6%). E indice di cuminda a registra un subida di 1.1%, cu ta 1.9 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.8%).

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na September 2017 ta Afl. 4,313, mientras cu pa un hogar di un (1) adulto e suma ta Afl. 2,054.

Presidente di Parlamento:

E 30 aña di existencia di SER ta un bida completo



ORANJESTAD (AAN): Mervin Wyatt-Ras tabata tey presente como presidente di Parlamento y ta felicita SER cu nan 30 aña di existencia. E ta un bida completo.

En todo caso e presidente, secretario y henter e personal cu ta traha na SER tambe, pasobra nan ta un entidad cu ta sostene Gobierno den cierto trabaonan, unda cu ta pidi conseho na SER.

Den Parlamento hopi biaha ta haci uzo di rapportnan cu ta worde skirbi di SER. A yega di hasta pidi conseho pa por ehempel pa e ultimo ley di iniciativa tocante di kiesrecht. A pidi conseho tambe di SER via di gobierno y ta importante cu bo tin un entidad asina aki.

Ta señala tambe unda cu e presidente di SER di Corsou a trece padilanti, unda cu nan a mira cambio den nan leynan unda cu SER a bira mas independiente y cu tambe SER por ehempel parlamento tambe por pidi SER directamente haci cierto investigacionnan riba tereno social economico.

E desaroyonan ey tambe lo ta bon bini y tin cu keda desaroya pa haci SER en berdad mas cerca di e comunidad pa asina por haci uzo di esaki-

nan.

Den un reunion di Parlamento a pidi pa haya conseho di SER, aunke cu a haya reaccion di parti di otro miembro di parlamento cu no por pidi conseho di SER directamente, awor aki por scucha cu nan ta trendsetter, unda cu e ora bo a pidi un conseho asina eynan y cu den futuro tambe por bin cambio di ley y por ta ta anticipando riba e cambio di ley cu e ora tambe SER por tin un rol mas independiente.

Esey tambe ta importante pasobra e ora e lo sostene e gobernacion. Esey ta e intension tambe di tur e organonan den nos pais. Nan lo kier tambe haya mas respet pa nan funcion y siguramente esey tambe ta necesario. Ta bezig den un desaroyo unda cu tanto parlamento como tambe e organo tambe cu ta Raad van Advies y tambe e ora SER pa haya un rol mas fuerte, mescos tambe Contraloria General, pa asina duna sosten na Parlamento.

Den e caso aki SER, cu ta mas liga na gobierno. Dado momento por ta mas estrecho tambe cu parlamento lo ta hopi bunita pa asina yuda haci nan trabao mas miho den e control di Gobierno.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R.Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **25ste oktober 2017**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **RAY VIRGIL JUBITANA**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **maandag, 19 februari 2018 des voor-middags om 09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **ROSELIEN ROXANE HELDER** ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

TA BUSCA

Ela ser perdi dia 17 di oktober den area di Tamarijn, esun cu wake of sa unda e ta yamami na 7371313 – 5600299 – 5624023 please yudami hañe. Tin recompensa

Diario-32

Diario-33

Parlamentario saliente Adi Thijsen:

Cu hopi amor, perseverancia y Fe e lo sigui sirbi su pueblo for di otro nivel



ORANJESTAD (AAN) — Señor mr. Adi Thijsen, un di e parlamentarionan saliente, a hiba palabra di despedida den Staten y a cuminsa pa felicita e parlamentarionan cu lo asumi e funcion aki for di entrante awe. El a expresa cu pa su persona tabata un honor y privilegio di a sirbi nos pais, durante 12 aña den Staten. El a expresa cu politica ta cruel, pero tambe e ta bunita. Thijsen a señala cu como politico, critica semper bo por haya, pero semper keda humilde y sirbi nos pueblo. El a subraya cu ta depende

di e politico mes con e kier hiba politica, pero hopi biaha nan tur eyden ta lubida cu nan tin e mesun meta, cu ta traha na bienestar di nos pueblo, un meta cu hopi biaha nan ta perde. Thijsen a menciona cu e mes tabata tin e privilegio di drenta Parlamento na aña 2005, unda el a bira lider di fraccion di MEP, cu tabata un encargo hopi pisa, pero e ta contento di por a sirbi pueblo den Parlamento pa cuater aña y despues di 2009 pa 2017 como parlamentario den oposicion y aunke e ta haci un diferencia,

“sea sinta pabao of pariba, representante di pueblo bo ta. No lubida esey nunca”. El a remarca cu el a siña hopi den Parlamento, y cu cual cu sea e profesion di un hende tur dia e ta siña algo y den su caso, te dia di awe e ta siñando y el a gradici tur esnan cu a traha hunto cune, cu nan a contribui na su desaroyo y cu e por a yuda nos pueblo y contribui cune. Thijsen a menciona cu durante e transcurso di 12 aña aki hopi cambio a surgi den su bida, unda el a sacrifica su carera di Abogado pa e por a

sirbi Aruba.

El a gradici Partido MEP pa e confianza, tambe na nan ex-lider sr. Nel Oduber y tambe na e lider actual sra. Evelyn Wever-Croes pa e confianza cu nan a dune semper pa e por a haci su trabao na un bon manera. Tambe el a gradici tur su coleganan di fraccion for di 2005 te aworaki y vooral esnan di e ultimo cuater añanan cu ta un tremendo team cu apesar di diferenciacion di opinion, nan a traha den union y asina a yega leu pasobra union ta conta. Ademas a gradici su coleganan di AVP y PDR, mescos esnan independiente, pasobra nan por a traha hunto no obstante diferenciacion di opinion cu tin biaha a bay fuerte, pero por a bay riba e punto. El a subraya cu politica ta asina tin biaha y mester ta skerpi, pero keda cu respet pa otro. Na griffier y otro empleadonan di Parlamento tambe el a muestra su gratitud. Como consejo pa e constelacion nobo el a expresa: “representa bo pueblo dignamente, hiba bo debate fuerte pero sano, al caso,

demonstra cu nos ta e Organo mas halto den e Estado di Derecho di nos democracia. Nunca lubida di unda bo ta bin, respet y confianza no ha cie den palabra so pero haci den hechonan”, mr. Thijsen a subraya.

Adi Thijsen a remarca cu democracia ta consisti di diferencia di opinion pasobra si no ta asina e ta bira un dictadura. Pesey nos tin cu biba den dje y respeta otro den esey. El a finaliza yamando danki na esnan cu lo no forma parti mas di Parlamento pero cu tambe ta bay, y a desea nan hopi éxito den futuro, y a señala cu tabata un honor y placer di traha cu nan tambe. Adi Thijsen a gradici tambe su famia pa su sosten y pasenshi, cual no ta facil pasobra den e trabao di politico, parlamentario, e famia ta wordo sacrifica.

“Mañan ta un otro dia. Cu mi experiencia y cu tur loke mi a siña durante 12 aña y cu FE, determinacion, perseverancia y hopi amor pa mi pueblo, mi lo sigui sirbi mi pais den un otro nivel di trabao y den bida”.

Cacho posiblemente yen malesa canando rond den bista di Turista



ORANJESTAD (AAN)— Diaranzon merdia, un habitante di Alto Vista a yama pidi pa bay saca un par di cacho cu ta cana rond den e barío y cu nan estado ta hopi malo mes.

Pa colmo segun e habitante, cu Turistanan cu a bini for di direccion di Kapel di alto Vista y cu tabata bayendo direccion di e parke di animalnan exotico, a para e V wagen y a saca potret di e cachonan aki.

Diaranzon atardi, DIARIO a logra di bay saca potret di e dos cachonan aki, cu tabata den vecindario di veld di National y enberdad, e dos animalnan aki, ta duna duele di wak nan estado.

E macho ainda ta cana rond cu su banchi y un pida cabuya. Esaki ta indica claramente, cu e cacho aki tabata mara den un cura di un cas, pero kizas debi na con el a bira, a corta cabuya y lage pa su cuenta. Un sugerencia ta bay na e instancianan concerni, pa por fabor, wak si por haci algo pa cu e pover animal aki.



YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Special: Bacalao Casero Afl.11,-
cu Wilmer Bejarano
cu su vallenato y

5PM-7PM HAPPY HOUR
9:00 BAILA DUSHI CU BADU

Diasabra: Sopinan y mochi pisca

Diadomingo: Ta dia di famia cu cos crioyo y
11:00am. Dushi BBQ

For di 4'or pm cos crioyo ta cuminsa cu Mi Adorada y Pegasaya

Be young
@ Young Fellow




OIB
Opleidings Instituut Bonaire

**OPLEIDINGS INSTITUUT BONAIRE (OIB) EN
FUNDASHON ENSEÑANSA PA ARUBA (FEPA)
GAAN SAMENWERKEN!!!!**

Op zaterdag 28 oktober 2017 van 10:00-12:00 uur is er een informatiebijeenkomst, waarin wordt uitgelegd welke opleidingen van OIB op Aruba zullen worden georganiseerd.

Het gaat om opleidingen op MBO4 niveau, HBO niveau en Juridische opleidingen op MBO4 niveau en HBO niveau.

Indien u zich op de informatie avond inschrijft voor een opleiding, dan ontvangt u 10% korting op het aanbetalingsbedrag van de opleiding!!!!

De informatie avond vindt plaats te ATIA gebouw te Pedro gallegostraat (Dakota)

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:
OIB: email: info.oibonaire@gmail.com tel. 00599 717 1141 / 717 1114 of:
FEPA: Email: fepa.aruba@gmail.com Tel. 00297 7332734

Debi na hopi demanda

Ta duna oportunidad 1 siman mas pa solicita pa bira Polis

ORANJESTAD (AAN): Alto-comisario di Cuerpo Policial Aruba ta anuncia cu for di dia 9 di october 2017, por a solicita pa bira Polis. A cuminsa acepta aplicacion pa e klas di aña 2018, pa trabao di Polis, den categoria di MBO nivel 4. Tur cu ta interesa por a solicita libremente na e administracion di Academia pa Husticia y Siguridad, conoci tambe como Politie Opleidinginstituut, situa na Fort Heuvelstraat 25 na San Nicolas. Como cu e demanda ta hopi halto, a dicidi di duna un siman mas pa solicita, entre dia 30 di October y 3 di November 2017 entre 9:00am pa 2:00pm, tambe diasabra dia 4 di November entre 9:00am pa 12:00pm. Ta subraya cu

NO ta posibel solicita na e Warda nan di Polis.

Pa por inscribi pa e opleiding di Polis, mester cumpli cu algun rekisito basico, manera di tin nacionalidad Hulandes; mester ta inscribi na Bevolkingsregister di Aruba y mester ta bibando na Aruba; mester tin minimal 17 aña y maximo 34 aña di edad; mester midi minimal 1.60 meter di haltura y mester tin un diploma di MAVO.

Na momento di solicita, e persona mester tin cun'e un copia di un prueba di identidad valido, copia di un inschrijvingsbewijs di Bevolkingsregister di Aruba, copia di bo diploma di MAVO y bo cijferlijst y tambe un pasfoto



recien.

Ta bon pa splica cu e procedura di seleccion ta consisti di algun test y investigacion, manera ta un test di inteligencia, test di e idioma Hulandes, test di deporte, un investigacion "Algemene geschiktheid onderzoek", un investigacion psicologico, un investigacion medico y na final tambe un "selectiegesprek".

Pa mas informacion por tuma contacto cu administracion di e Academia di Husticia y Siguridad (School pa Polis) for di dialuna pa diabierna entre 9:00am pa 3:00pm via telefon 527-3081 of via e-mail admin-

poi@kparuba.com. Tene cuenta cu no ta posibel pa solicita via telefon ni via e-mail.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 distrito, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz.

Orguyosamente Cuerpo Policial Aruba ta conta cu hopi respet internacional, specialmente pa su unidadnan

special manera "Motor Unit", "K9 Unit", "Arrestatie Team", "Mobiele Eenheid" y "Duik Team", sin lubida e departamentonan conoci di patruya y Recherche cu ta bon entrena y capaz pa investiga y soluciona e casonan mas complica.

Cuerpo Policial Aruba ta traha den cooperacion estrecho cu Cuerponan di Polis den Reino Hulandes manera Korps Politie Rotterdam Rijnmond, KLPD y RST, sin lubida otro partnernan internacional manera Interpol, DEA, FBI, RCMP, Force Protection Agency, ACCP y IACP.



AANKONING OPENBARE VERKOOP "VINDISHI"

Op **VIJFDAG, 27 OKTOBER 2017**, om 11:00 uur des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

- Een (1) auto merk Hyundai, model Elantra, 4 drs, a/c., aut., kleur blue metallic, bouwjaar 2017;
- Een (1) auto merk Kia, model Rio, 4 drs, a/c., kleur clear white, bouwjaar 2015;
- Een (1) motorcycle merk Yamaha, model R-1, kleur black, bouwjaar 2016;

Voormelde wagens zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te **Weststraat # 30, m.s. parkeerplaats Roos Gerechtsdeurwaarders & Incasso**, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

B.R. Roos Gerechtsdeurwaarder
Tel: 588-0181.

Agricultornan na Aruba ta haya yudanza di Santa Rosa cu ta trece Awa di Dam pa nan



Si e ta Tanki Leendert, e dam di Tanki Flip y Tanki Leendert. Ta depende e ruta pa haci'e mas cortico posibel. No por bay coy awa na Santa Cruz y hib'e te Noord. Tin cu corda tambe riba eficiencia pa loke ta trata esaki.

Loke Santa Rosa ta yuda: Awa ta den bon condicion den e temponan aki. Apart di awa Santa Rosa ta yuda e agricultor na diferente

manera. Ora cu e agricultor ta cla pa planta, e ta bay na Santa Rosa. E tereno mester ta riba number di e persona cu ta bay planta. A yega di haya casonan caminda cu e tereno no ta riba tal number. Despues e otro persona a bin y haci problema. Pesey ta exige pa e tereno ta number di e persona cu ta bay planta. Santa Rosa tin simia y ta duna conseho. Nan ta duna foyeto kico tur por worde haci pa tal y tal plantacion.

Segun Randy Maduro, tin poco hende cu ta biba riba agricultura. Sea nan ta haci'e pa famia of pa nan mes. Locual cu bo ta come tur dia, den cushina, esey ta planta mas hopi tambe. Durante e mercado di Santa Rosa, manera diadomingo awo, e agricultornan ta bin y expone y bende nan producto.

MERCADO:

Manera menciona, diadomingo awo Santa Rosa lo bay tin su mercado cuminsando for di 9'or di mainta pa 2'or di atardi. A invita diferente agricultor y tambe productornan di carni. Akinan ta enfoca cu tin cu corda cu e bestia mester ta sacrifica na servicio veterinario pa haya su stempel. Na Santa Rosa tambe ta controla e carni pa wak si tin e stempel di Gobierno riba dje, pa asina e worde permiti pa worde ofreci den e mercado.

Ta bay tin competencia di cuminda crioyo. E persona cu ta bay competi, e ta scoge e cuminda crioyo cu e kier participa cun'e. Diadomingo awo, yega na Santa Rosa, caminda cu nan lo bay tin e productornan local presente, cu tanto fruta, berdura y carni fresco.



Sociedad di Orquidia Aruba

**Ta tene un benta di orquidia
na Ling & Sons,
Diasabra 28 oktober.**

Horario: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Nos ta invita bo pasa na Ling & Sons disfruta di nan Produce Fest y bishita nos pa bo orquidia.

Universidad di Aruba masha contento cu asistencia na Anochi informativo!



ORANJESTAD(AAN)-- Universidad di Aruba (UdA) ta sumamente contento cu e cantidad di studiantenan y nan mayor y famia cu a bishita e anochi informativo diabierna 20 di october 2017 ultimo. A base di e preguntanan por nota cu e interes ta hopi grandi. Ta bunita pa nota cu e studiantenan di diferente scol y mayor y otro interesado a bin pa haya sa un poco mas tocante e diferente programa nan cu UdA tin pa ofrece. Remarcabel tabata cu entre

e bishitantenan tabata tin estudiante di voorexamen y derde klas. Esey ta indica cu nos futuro studiantenan ta prepara nan mes pa nan futuro. Universidad di Aruba ta un centro di educación. UdA ta stimula y colabora cu tur stichting of scol den enseñanza (hoger onderwijs) avanza. UdA tabata sumamente satisfecho cu organizacion manera Global Shapers, Investment Club, Center for Life Long learning tabata presente y cu nan por



STATEN VAN ARUBA

**OPENBARE VERGADERING OP
27 OKTOBER 2017 OM 14:00 UUR
V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN
DE STATEN VAN ARUBA**

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Het opmaken van een voordracht voor het Voorzitter- en Ondervoorzitterschap der Staten van Aruba voor het resterende Zittingsjaar 2017-2018

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

**Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Sigui lesa pagina. 37

Continuacion pagina. 36

a comparti nan informacion. Tambe Breechi (plastic party) tabata presente pa concientiza e uso di plastic y reciclamento. Universidad ta haciendo tur cos pa nos tambe ta sostenibel "Green" den tur concepto y nos tambe ta sostene diferente organizacion. E ambiente tabata espectacular y tur visitante nan a sinti un caluroso bon bini. Muy en especial Universidad ta orguyoso cu tanto estudiante di e diferente facultad nan tabata dispuesto pa bin y duna informacion hunto cu e docente nan. Tur sesion individual pa duna informacion a conta cu un sala yen. "Nos no por keda si menciona cu nos decoracion tabata uno espectacular.

Nos a usa nos producto nacional den un toke di oro di Pasco pa asina trece un ambiente unico arubano. "Danki na nos team creativo dilanti y patras di e escenario. Tur bisitante a ricibi un pida di funchi hasa pa asina nos promove nos cultura di nos universidad nacional. "Tur e estudiante nan y staff di Universidad di Aruba cu a yuda e anochi informativo aki ta hopi contento y satisfecho pa mira asina hopi estudiante y mayor nan bin busca y cera conoci cu loke Universidad di Aruba tin pa ofrece. Un danki special tambe ta bay na tur representante di e diferente facultad y studentenan ", e comunicado di Universidad di Aruba ta finaliza cune.



2 aña y 6 luna di prison pa muher na estado haya cu droga y arma di candela

ORANJESTAD (AAN)---- Ayera mainta e muher Dominicano biba na Aruba C.R.P. (34) a scucha Hues bisa cu e ta hay'e culpable di posesion di mas cu 2.5 kilo di marihuana y mas cu 2.3 kilo di cocaina. Ademá e tabatin un arma Caliber 38 special cu bala. Hues a conden'e na 3 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

SOSPECHOSO NA ESTADO

E muher C.P.R. a presenta den Corte na estado. Ora el a wordo deteni dia 17 di Juli 2017 na e cas na Alto Vista, e tabata cu su dos yiunan menor di edad. Aparentemente e momento ey caba e tabata na estado pero no tabatin barica ainda.

CANTIDAD DI DROGA Y ARMA

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba e acusacionnan esta posesion di droga y arma di candela. El a muestra cu dia 17 di Juli 2017, Polis a bay na un cas na Alto Vista pasobra un mucha a bira malo. E patruya di Polis a yega na e cas y a topa den cura cu e mucha homber di 14 aña kende tabata sinti batiemento di curazon. Un agente di Polis a yama ambulance mientras cu a constata tambe cu den e cura



patras tabatin 3 mata di marihuana.

Un rato despues e muher C.R.P. a presenta na porta di e cas y e agentenan a bay papia cun'e. E agentenan a sinti holor fuerte di marihuana den e cas y e bisa C.R.P. di e matanan di marihuana den cura. E agentenan a pidi permiso pa investiga den e cas y nan a ripara cu C.R.P. a bira nervioso. Ora Polis a dreña, nan a mira cu C.R.P. a cana bay pura den un camber. E agentenan a sigui su tras y a mira con el a purba di sconde algun boter cu marihuana.

Polis a cuminsa cu un investiga-

cion y a constata cu na diferente parti den e camber y tambe den e cas tabatin marihuana, cocaina, bolitanan di cocaina cla pa guli y otro articulonan cu ta wordo usa pa empaketa droga.

Den un cashi den camber a haya un arma di candela Caliber 38 special cu balanan aden.

En total a confisca 2541,2 gram di marihuana, 2340 gram di cocaina, 197 bolitanan di cocaina cla pa guli. Tambe a haya 4013 dollar den un tas mientras cu den un baki di hero a haya 1240 florin y 430 dollar.

C.R.P. lo a bisa Polis cu e ta gana

1800 florin pa luna trahando na un beauty salon. Investigacion a muestra cu esey no ta cuadra y cu doño di e beauty salon a bisa cu e ta pagando C.R.P. 850 florin pa luna. Pa loke ta e cantidad di dollars den e tas, C.R.P. a bisa cu esaki ta placa cu el a haya di su retiro for di Hyatt.

Hues a bisa cu e no ta kere esaki pasobra C.R.P. no tin ningun prueba pa demostra esey.

Ademá a bin haya tres ticket pa viaha pa Florida pa 20 di Juli 2017 caminda C.R.P. cu su dos yiunan lo a bay Disney World.

Hues ta kere cu tur e placanan cu a haya C.R.P. cun'e lo ta producto di bendemento di droga.

CASTIGO

Hues a bisa cu teniendo cuenta cu e cantidad di marihuana y cocaina y mas ainda un arma di candela, e ta condena C.R.P. na 3 aña di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Esey ta nifica cu en realidad, C.R.P. lo mester sinta 2 aña y 6 luna di prison. Hues a duna orden pa destrui e droganan y e arma. E placanan lo keda confisca.

Cu e castigo aki ta bisto cu C.R.P. lo haya su baby durante su detencion den KIA.

Cuerpo di Bombero a reuni mas di siete biaha caba cu Comision di Clapchi

ORANJESTAD (AAN): Con bon autoridadnan local ta pa temporada di clapchi? DIARIO ya haya sa cu ya pa aña 2017, Cuerpo di Bombero tabata tin siete reunion cu e Comision di Clapchi.

Den e reunion a repasa e temporada di 2016 y kico mester drecha, con por mehora e seguridad pa e personal. Sr. Ferdinand Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero ta amplia mas ariba esaki.

Aña pasa tabata tin un record hopi bon, tabata tin lesionnan pero nan tabata leve sin cu nan mester a keda interna. Esey ta un logro grandi pa e comision, ya cu ta ripara cu tur e charlanan ta yuda den prevencion. E comision kier mehora esaki, pa e bay mas miho cu tur e añanan.

A tene un reunion cu e importadonan, recorda nan ariba e papeleo pa ora e containernan yega Aruba, segun e Comision di Clapchi Esaki ta evita cu ta bay tin sancion riba e containernan riba tereno di Astec. Nan por dura 24 ora, e comision ta purbando pa tur cos cana bon pa tur pago ta worde haci na tempo,



y e proceso cana lihe pa cuminsa cu e inklaring di e container, pa asina dia 27 di December nan por cuminsa bende.

E containernan cu clapchi ta cuminsa yega Aruba e luna di October ainda ya caba a cuminsa cu tur e preparacionnan, pa tur e peticionnan ta aden caba. Ta tene cuenta cu e liñanan di barco cu ta trece e clapchi, cu tin ora por zorg pa cierto problemanan, pero den casonan asina ta tira tiki biña den awa, pero ta purba di haci cu tur cos cana miho posibel.

Ya caba e comision ta bezig cu e preparacionnan pa asina tur

hende ta na altura pa nan sa con e proceso pro cana mas lihe posibel, segun Sr. Ferdinand Ponson. Tur aña ta resta masha hopi vuurwerk, y e pregunta ta keda di con ta importa mas vuurwerk enbes di caba cu esunnan cu a resta di e aña anterior. P'esey e comision di clapchi tin cierto ideanan pa nan por pak aan esaki den sentido cu ora cu haci e importacion, ora cu e clapchinan yega Aruba, pa bestel e cantidad suficiente pa por caba cun'e, pa no resta y pa e clapchi no keda warda un aña mas na Wela.

E comision a papia cu nan, tur aña tin importadonan nobo cu

no ta bin busca informacion y clapchinan di e aña anterior cu ta keda no ta worde busca. Clapchinan despues di dos aña no por worde uza mas y lo mester bay over na destruccion di esakinan, na un manera sigur. Di 2016 a resta clapchi, y e comision ta purbando di baha e importacion, pa tin menos container den e luga di warda clapchi.

Tur aña tin dolor di cabes ora di control, a pesar di tur cos, toch Bombero ta hayanan ta cera e luga ora cu e papelnan no ta na ordo. Cada aña Brandweer y e Comision di Clapchi ta bira mas streng cu e leynan. Tur impor-

tado y rebendado ta worde yama pa reunion, pero no ta tur di nan ta yega pa e reunion. E cantidadnan di luga cu ta worde cera, pero esaki cada aña ta baha. Aña pasa tabata tin un rebendado cu su clapchinan a worde kita for di dje, ya cu el a kibra mayoria di e leynan, pa cual e aña aki e no por haci peticion pa importacion di clapchi ariba su nomber of e mesun adres. Mayoria di cosnan manera esaki ta drechando, nan ta birando mas consciente cu ta pa nan mesun seguridad y seguridad di esunnan cu ta bin cumprá cerca nan.

Hopi biaha tin e tendencia cu ta discrimina e comunidad Chines cu ta haci'e mas dificil pa nan por importa clapchi. Pero berdad ta cu nan ta esunnan cu mas ta importa, pero tambe tin localnan cu ta purba evita di cumpli cu nos leynan.

E importado y rebendonan grandi ta na altura di e leynan di importacion, pero esunnan mas chikito ta esunnan cu no sa di e leynan aki, segun Sr. Ferdinand Ponson, vocero di Cuerpo di Bombero.

Conoce e instituto en general ambiente estudiantil y facilidadnan

Cera conoci cu IPA den cuadro di su Dia Publico 4 di november binidero

ORANJESTAD(AAN)-- Un parti esencial di e programa di IPA ta e pasantia internacional (buitenlandse stage) cu e studiantenan mester cumpli cu ne den cuadro di e curiculo di e estudio. Meta principal di e pasantia ta pa e studiantenan conoce cultura y sistema di enseñansa diverso, desarrollo profesional y personal y pa trece innovacion específicamente riba tereno di Desarrollo Sostenibel den enseñansa na Aruba. Marian Feliciano, graduado di 2011, ta conta con el a experiencia su pasantia internacional na Costa Rica.

“Mi a bay Merca pa pasa mi pasantia internacional hunto cu un colega estudiante na e departamento di educacion di Toledo Zoo na Toledo, Ohio. E experiencia aki tabata unico. Door di a traha y siña un luna largo den un dierentuin mi tabata den un ambiente



cu mi no tabata custumbra normalmente. Toledo Zoo ta ofrece programa educativo na alumno di tur edad, na docente, mayor y tambe na otro interesado. E programanan ta concentra naturalmente rond di bestia/fauna, pero tambe riba tur aspecto medio ambiente den su totalidad. Durante di mi pasantia mi a siña con pa haci uzo di bestia y medio ambiente den diferente mate-

ria manera matematica, idioma, arte y mucho mas. Algo hopi importante cu mi a siña y cu a haci hopi impresion riba mi ta e mentalidad, actitud y amor pa bestia y nos medio ambiente. Mi por bisa cu mi pasantia internacional tabata un experiencia inolvidabel.” IPA ta invita particularmente henter e comunidad di Aruba pa asisti na su Dia Publico p’asina cera conoci cu nos

instituto en general y e ambiente estudiantil en particular, conoce nos facilidadnan y tambe pa haya informacion di loke IPA ta haci. IPA ta invita tur estudiante di HAVO, VWO, EPI y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro pa asisti na e Dia Publico aki dia 4 di november 2017. IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 2or di atardi. Durante e Dia Publico aki lo duna informacion general di e estudio di maestro pa Enseñansa Primario, Movecion y Salud, Bachelor Papiamento, Bachelor Hulandes, Bachelor Ingles, Bachelor Spaño y Master Educational Needs. Banda di esaki lo tin presentacion di proyecto di estudiante y exposicion di e diferente areanan di formacion di e estudio di maestro pa haya un miho bista riba kico e estudio ta encera. Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como

estudiante pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario, Movecion y Salud, Bachelor Papiamento, Bachelor Hulandes y Master Educational Needs. Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. E gastonan di inscripcion ta AWG 75,-. Banda di esaki tur persona cu ta interesa den Bachelor Ingles y Bachelor Spaño por pasa IPA pa ricibi informacion y yena un formulario di interes. Tambe lo tin un ‘Food & Bake Sale’ organisa pa nos propio studiantenan. E benta di cuminda aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan di aña 3 cu pronto lo biaha pa exterior pa nan pasantia internacional. Di e manera aki IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Auto a bolter riba Sasaki Weg



ORANJESTAD(AAN): ---- Den careda di 8 or diahuebs mainta, patruya di Noord y di trafico a wordo dirigi pa Sasaki Weg caminda un auto a bolter.

E auto tabata gebolter mey mey di Sasaki cerca di e lusnan di trafico banda di Wendys Palm Beach.

Ora polis a bay chek kico exactamente a sosode, un di

e pasaheronan a bay for di e sitio pero polis a papia cune pa e haci un chek up pa sigura cu tur cos ta ok cune y a bay papia tambe cu e chauffeur femenino di e

Toyota Yaris color preto number A-47927.

El a splica cu e tabata bayendo noord riba e caminda cu tabata muha y yegando e lusnan di trafico el a bay brake pero

pa un motibo of otro e auto no kier a para y el a perde control na stuur y bolter mey mey di Sasaki.

E dos personanan den e auto a ricibi heridanan leve. Ambulance a presenta na e sitio pa asina Paramediconan duna asistencia. Daño material ta hopi.



PG. a bay yuda tene e chauffeur indecente na suela

ORANJESTAD(AAN); E patruya di Oranjestad a acudi Diaranzon anochi na un cas situa na Tanki Leendert pa asisti doño di cas.

Esey debi cu a surgi problema entre bisiña. Na yegada, e unidad di Polis a papia cu e ciudadano di inicial R., y el a declara na agentenan cu un homber cu e no conoce, a staciona dilanti su cas y tabata toca musica cu volumen halto den auto.

E ciudadano simplemente a pidi e homber si e por baha e musica debi cu su yiu ta durmiendo.

Pero e homber desconoci a rabia y a hasta para den posicion pa bringa dilanti R.

Debi cu e homber ta hule fuerte na bebida alcoholico, e ciudadano R a dicidi pa bay paden. El a pensa cu asina cos a caba, pero e homber desconoci a dal e un golpi tras di cabez.

E ciudadano tin bon habilidad, como cu el a bira y benta e

homber na suela y a keda tene pa evita e homber lo por sigui dale. E homber desconoci a logra los su mannan y consecuentemente e homber desconoci a manda mokete sera un biaha mas pero e sla a dal R den cara.

Un bisiña cu a tende e boroto, esta e ciudadano di inicial P.G. a bay yuda R. pa tene e homber desconoci na suela. Pero despues prome cu Polis a yega, ya e homber desconoci a desaparece.

A ser bisa cu e ta coriendo un Nissan Fairlady cu number A-50788.

Un muher di inicial W. a presenta, y a admiti e homber sin fatsoen y molestando tur hende cu musica, ta su ‘amigo’ di inicial F.

Polis a recomenda e ciudadano R. pa e acudi na Servicio di Emergencia na Hospital, y cu e declaracion di Docter e pasa na warda Oranjestad pa entrega denuncia di maltrato.

Ladron no logra drenta “Printershop”

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu kiebros, na altura di e entrada pa bay DIMAS den Paardenbaai straat, diamars mainta trepan, patruya di Oranjestad a bay na “The Printer Shop” situa pazuid di DIMAS.

Na yegada e doño di I, inicial M. di e Printer shop, a bisa polisnan cu riba dialuna pa alrededor di cuat’or atardi el a cera su negoshi na lock y lagu’e intacto atras.

Mas laat pa shet’or di anochi

el a pasa rond di su localidad pa controla y tur cos tabata na ordo.

Diamars mainta pa shet’or el a bay habri porta di su establecimiento y a ripara cu tres candal a wordo destrui y tambe e konopi di porta.

E ladronnan desconoci no a logra nan meta pa kibra drenta y horta. Den e localidad nada a wordo horta. Keho ta tuma y investigacion lo tuma lugar.

DEPORTE INTERNACIONAL

Lakers ta bin bek pa gana Wizards 102-99



LOS ANGELES: Super strea guard di Washington Wizards John Wall a priminti di muestra point guard di Los Angeles Lakers Lonzo Ball ningun piedad den nan prome wega contra otro.

Mientras cu Wall a hunga mihor cu Ball, tabata Ball y Lakers cu a Sali victorioso Diaranzon anochi.

Lakers a gana e wega 102-99 den overtime, pa nan prome triunfo na cas.

Na final di e tercer quart Wizards tabata tin un ventaha di 10 punto riba Lakers, pero un wega defensivo fuerte di Kentavious Caldwell-Pope a mantene Wall na apenas 2 punto den ultimo quart, mientras cu pa Lakers Brandon Ingram y

Larry Nance Jr. a anota puntonan clave [a logra e triunfo. Ingram a termina cu 19 punto y 10 rebounds, mientras cu Nance a logra 18 punto y 10 rebounds.

Ball a caba cu apenas 6 punto, pero el a contribui cu 6 rebounds y 10 asistencia.

Williams ta elimina Muguruza na WTA Finals



SINGAPORE: Venus Williams a pasa pa semi final di e torneo WTA Finals na Singapore.

E tenista veterano Mericano Diahuebs a gana Garbiñe Muguruza den dos set, 7-5, 6-4. Door di esaki e tenista Spaño a wordo elimina for di e torneo.

“E partido no tabata facil, pasobra te na ultimo seconde bo mester paga bon tino”, segun Williams.

Na 2008 Venus a yega di gana e torneo aki.

Den e grupo aki, Karolina Pliskova tambe a logra pasa pa ultimo 4.

Kasdorp a lesiona su rudia severamente hungando pa AS Roma



ITALIA: Diaranzon anochi ainda tabata hopi contento, despues di a debuta pa AS Roma den nan triunfo di 1-0 riba Crotone.

Sinembargo, Diahuebs a wordo constata cu e Hulandes tin un lesion serio na su rudia. E hungador di defensa un biaha mas ta bay perde hopi tempo den revalidacion.

Despues di wordo examina pa docternan na hospital, a resul-

ta cu el a scheur e asina yama ‘kruisband’ dilanti di su rudia robéz.

Den zomer despues cu el a wordo cambia di Feyenoord pa Roma, Karsdorp a hasi un operacion na su otro rudia.

Apenas 2 siman pasa e hungador di seleccion di Hulanda a cuminsa train cu e hungador nan di Roma y a cuminsa e wega Diaranzon contra Crotone.

E hungador di 22 aña despues di e wega no a bisa nada di posibel molester na su rudia, pero na dado momento el a sinti dolor y a bisa e staff medico di e equipo esaki.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Girardi no ta bay ta bek como manager di New York Yankees



NEW YORK: New York Yankees a scohe pa no trece bek manager Joe Girardi pa temporada di 2018.

Esaki e equipo a anuncia Diahuebs.

“Mi kier gradici Joe pa su 10 aña di trabao duro y servicio na e organizacion aki”, general manager Brian Cashman a bisa den un comunicado di prensa.

“Tur cos cu e organizacion aki hasi ta wordo hasi cu consideracion cauteloso y profundo

y nos a dicidi di bay tras di alternativanan pa e puesto di manager”, segun e comunicado.

Durante e 10 añanan como nan manager, Girardi a hiba Yankees na e titulo di World Series na 2009.

E record di New York bao di Girardi ta 910-710.

E equipo awor ta uni su mes cu Washington Nationals y Philadelphia Phillies, cu tambe ta bay en busca di un manager nobo.

Caredanan di weekend aki lo ta homenahe pa Ceril The Hammer Adamus



ORANJESTAD (AAN)— Ya ta basta dia caba, cu e bon conoci Ceril Adamus, ta bringando cu su enfermedad y ta planiando pa bay haci un tratamiento na Colombia mu pronto.

Pesey, e coreador di Pro Bike di Aruba, a dicidi, pa e careda di e fin di siman aki, caminda e Pro Bikenan ta mira accion un biaha mas, despues di basta tempo para keto, dedica e careda aki na Ceril Adamus.

Ceril mes ta un coreador di Pro Bike y pa hopi tempo, a competi cu su brommer cu semper a sa di hala hopi atencion, tanto pa su sistema colorido y cu motornan potente. Ceril ya tur hende cu a yega di traha cune of pe, sa cu e ta un persona hopi perfeccionista ariba specialmente su brommernan y su autonan. Teasta su pak y helm, semper tabata e ultimo grito.

Ya for principio di International Raceway Park Palo Marga, Ceril Adamus tabata hopi activo cu participacion den e categoria di motorcycle y ta pasa na bira un di e personan cu a cuminsa trece driver y mecaniconan di afo, pa asina ta mas sigur di su prestacion. Un di su amigonan cu kende Ceril semper a atende cuenta di brommernan di careda, tabata e conocido Hector Arana, kende porcierto tabata pusta na Merca y cu e nomber Hammer racing. Asina Ceril a bay over pa yama su team tambe The Hammer Racing Team Aruba. Nos por corda con tabata tin un temporada, caminda cu Hooters Aruba tabata sponsor di Ceril su Pro Bike y akinan, Ceril manera semper a sa di horta tur e show ariba pista, ora cu e Hooters Girls nan a presenta na pista y tabata gui Ceril ora cu e mester pusta y teasta tabata yude bisti su jacket y helm. Na diferente oportunidad Ceril Adamus a sa di representa e bunita bandera y nomber di Aruba den exterior y actualmente Ceril su Pro Bike mes, ta para cla cu un motor cu ta capaz di pone secodenan abou, pero debi na su enfermedad, esaki lo tin di warda un rato, te ora Ceril cu poder di Dios, recurpa bek. Amigo Ceril, di parti di DIARIO Y bo sirbisor Hubert Tiel di Speedworld, un pronto recuperacion y un pronto regreso ariba pista.





Amigonan amante di e fabu-
loso mundo di motorsport, un
cordial bon bini na boso pa-
gina di tur siman, tanten cu
Papa Dios ta permiti nos esey.
E siman aki nos ta bay ta hopi
breve, ya cu e idea ta pa laga
mas espacio, pa asina boso
goza di un tiki mas potret.
Speedworld tin 4 articulo bas-
ta grandi pa pone den otro y
ta hayami ta bay busca den mi
filenan di potret, algun mate-
rial. Debi cu tabata oranan
largo di sinta wak basta potret
di antes, nos a dicidi pa awe
publica algun. Tin cu a wordo
saca na Corsow, Puerto Rico y
logicamente na Aruba. Spera
boso enjoy e potret mes un
tanto cu Speedworld a goza
mirando nan pa oranan largo.
Wak kende boso ta corda y
laga Speedworld sa. Saludos
y te cu otro siman cu poder di
Dios. Corda si, ariba caminda
no ta pa core basila y nada di
ta chat mientras ta stuur, ariba
pista ta pa mara trot den bom.



Cont. di pag. 42



Deporte Local

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino orguyoso di su tres miembronan cu a participa na International Challenge Aruba



ORANJESTAD (AAN) - Riba diadomingo, 22 di October, 2017, e di dos edicion di e International Challenge Aruba a tuma luga riba nos isla, pasando door di varios bario riba e isla y areanan costal, incluyendo Palm Beach y e area di hotel.

E aña aki, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a partner cu Challenge Aruba como un di su sponsornan principal, como parti di un esfuerzo pa concientiza hende y muestra sosten pa e isla su atletanan paraplegico. Como un resultado di e partnership aki e resort su parkeerplaats pa miembronan di ekipo a wordo uza pa e transicion di bicicleta/coremento y e caminda di e careda a hiba participantenan door di e hardinnan di e resort cu mas di 25 miembro di ekipo actuando como boluntarionan pa yuda guia e participantenan durante e careda. E International Challenge Aruba 2017 a presenta algun dia yena cu

actividad pa triatletanan, nan famia y amigonan, ya cu nan a bini for di rond di mundo pa competi akinan, den un Half-Triathlon, Half-Triathlon-Relay, Sprint-Triathlon y un Sprint-Triathlon-Relay.

E resort ta orguyoso di su tres miembronan di ekipo cu a participa den e sprint triathlon, Jacques Monteil, Gerente di Hotel, a completa e careda den 1:57:45 y Manuel Reyes, Pool & Beach, a completa e careda den 1:46:14, kedando na di tres luga den su categoria di edad. Steve Lacle di F&B a participa den e triathlon y a completa e careda den 6:50:11.

E International Challenge Aruba Triathlon ta e isla su evento deportivo di mas grandi, y ta conta cu e participacion di top atleta y hendenan local.. Challenge Aruba ta un miembro di e Challenge Family y ta wordo transmiti globalmente na miyones di televidente.



Noticianan for di Hulanda

Gabinete Rutte III huramenta pa Rey Willem Alexander



HULANDA: Mas cu 7 luna despues cu eleccion na Hulanda, Diahuebs porfin tabata tin gabinete nobo cerca Rey Willem Alexander.

E proceso a tarda bastante,

mirando e diferencianan grandi cu tabata tin den e plan di gobernacion di e diferente partidonan.

Na final a logra yega na un acuerdo y Diahuebs oficial-

mente Willem Alexander den e Ballroom grandi di Palacio Noordeinde, a huramenta e tercer gabinete di Mark Rutte, despues di cual prensa a haya chens pa saca potret.

E cantidad di anciano cu ta muri door di caida a aumenta na Hulanda



HULANDA: Mas y mas anciano na Hulanda ta muri door di un caida.

Sigur 3884 anciano Hulandes a fayece aña pasa door cu nan a cay.

Esaki ta casi 400 mas cu na 2015, pues casi 11% mas.

Segun Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), e aumento tin hopi di haber cu e hecho cu na Hulanda tin un aumento di e cantidad di anciano.

Aña pasa 75% di hendenan cu a muri door di un caida, tabata 80 aña of mas.

Cerca hende muher, 84% cu a muri asina tabata 80 aña of mas, mientras cu cerca e hombernan esaki tabata 66%.

Na 2016 te hasta tabata tin 6 biaha mas morto causa pa caida, compara cu esnan cu a muri den un accidente di trafico.

Pakete sospechoso na Parlamento a resulta di ta un tas di lomba cu hende a lubida



DEN HAAG: E area rond di Binnenhof (Parlamento Hulandes) na Den Haag a wordo cera pa algun rato Diahuebs, despues cu un pakete sospechoso a wordo encontra. Polis a cerca e area cu cinta. Despues a resulta cu e 'pakete'

tabata un tas di lomba cu nan a haya net pafo di Binnenhof.

E asina yama Explosieven Opruimingsdienst (EOD) a inspecciona e tas y bay cune.

Un rato despues polis a kita e cintanan y hende por a yega eybanda atrobe.

Desperdicio tira riba stupi di ministerio di Asuntonan Economico



HULANDA: Door di benta un truck yen di desperdicio riba e stupi di ministerio di Asuntonan Economico na, e organizacion yama 'Milieudefensie' a pidi atencion Diahuebs mainta pa e consecuencianan di saca gas for di suela na Groningen.

Segun e organizacion, e pidanan di sushedad ta parti di diferente boerderij cu a cay den otro a consecuencia di e temblornan cu tabata tin, cu a wordo causa pa buscamiento di gas.

Habitantenan perhudica di Groningen a participa na e protesta tambe.

No solamente a benta e sushedad eynan, sino nan a trece un dossier special pa Eric Wiebes, kende ta bay ta e minister di Asuntonan Economico y Clima.

"Nos ta para akinan riba e prome dia di trabao, pa mustrar kico e habitantenan di Groningen ta pasa aden diariamente", segun un vocero di Milieudefensie.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



RCA ta contribui cu Mary Joan Foundation



ORANJESTAD (AAN) - Manera ya a bira un tradicion, e aña aki atrobe e organisacion Tricolor lo hasi su contribucion na Mary Joan Foundation.

Awe nochi ora RCA Big Wheel Lottery Powerade topa cu Britannia, sv RCA lo hasi un donacion di 15% di nan entrada of Awg 1.00 di cada persona cu paga na e porta tricolor, lo bay na e organisacion cu ta traha duro aña den aña afo MJFA.

Fanaticada tricolor ta invita di tempran pa drenta ambiente y disfruta di un bon wega di futbol. RCA ta hometeam y e porta entrada ta esun panord net pega cu e gym. Tambe lo rifa gift Certificate y tin material pa anima y apoya. E bunita jersey tricolor tambe ta obtenibel.

Copa Aruba ta continua den su di 2 siman

ORANJESTAD (AAN) - Copa Aruba 2017 organiza pa Kudawecha Redskins Softball Team ta continua e weekend den su di dos siman. Duracion di e campeonato ta 6 siman y ta wordo dedica na Sr. Gibi Webb y Sr. Micheal Fingal.

Diasabra 21 October a inicia e Copa Aruba den Categoria Novato y Liga 40.

Den e promer encuentro di e dia categoria Novatos, Calabas Blue Jays a topa cu e toro nan di dam esta Tanki leendert Giants cual partido a termina cu un victoria pa e muchanan di Calabas cu score di 14 pa 9.

Pitcher Ganador :Maikel Pimentel.Mihor batiadornan:Jose Baez di 3-3, Joshua Ramada y Alfred v/d Linden ambos di 4-3 Pitcher Perdedor: Arjen Mathilda. Mihor Batiadornan: Giandrick Lacle di 3-2 porcierto tabata un grand slam deep center, Mitchell Martes di 4-2, Jason Orman, Michael Fingal y Marc Danies tur tres di 2-1.

Den e di dos encuentro den Liga 40 Quisquella a derota Legend cu score di 9-6.

Pitcher Ganador : Angel Arias, Mihor batiadornan: Egar Bautista di 3-3, Rigler Gotia y Bi-anel Baez ambos di 4-2.

Pitcher Perdedor: Roland Peters, Mihor batiadornan: Den- nio Benders di 4-3, Aldwin Acosta y Gregory Paulina ambos di 3-2.

Den e di tres partido den liga 40 Macuarima y Ciollo Reds a keda empata 7-7 den 5 inning pa motibo di scuridat cual partido lo tawata falta 30 min di time limit ainda y lo wordo continua despues.

Mihor batiadornan pa Macau- rima: Edgar Kock y Clyde Roga ambos di 3-2 y Lucio Geerman di 3-1. Mihor batiadornan pa Criollo Reds: Gregorio Rosel, Giovanni Nicolaas y Jose Pina tur tres di 3-2.

Diadomingo 22 di October e resultadonan ta como lo si- guiente:

Den e promer partido di dia den liga 40 e equipo di Kibaima a derota e equipo di Los Amigos cu score di 7-0.

Pitcher Ganador: Franklin Croes. Mihor batiadornan: Mario Kwidama di 3-3, Francis Krozendijk di 2-2 y Lu- igene Eduarda di 3-2.

Pitcher perdedor: Ramon Es- pinal. Mihor batiadornan: Ce- sar de Mey, Omar Nasser, Ro- lando Maea tur tres di 1-1.

Den e di dos encuentro di Liga 40 e Equipo di Surprise a derota Birckenstock cu score di 7-5. Pitcher Ganador: Oslin Tromp. Mihor batiadornan: Jerry Agumero di 4-3, Greg- ory Alias y Gregory Lucas ambos di 3-2. Pitcher Perde- dor: P. Flanders, Mihor bati- adornan: Juan Maduro, Johnny Rasmijn di 2-1 y D. Eusebuis di 2-1 cual porcierto tabata un homerun.

Den e di tres partido valido pa liga novato y equipo di Happy Brothers a derota e toro nan di dam esta Tanki Leendert cu score di 4-3. Pitcher Gana- dor : Johaness "Poy"Flanegin. Mihor batiadornan: Edgar "Eddie" Flanegin di 4-3 y Le- ander Angela y Carlos Croes ambos di 3-1. Tambe Jomark Flanegin y Joel Flanegin am- bos cu un homerun.

Pitcher perdedor Franklin Danies. Mihor batiadornan: Rolando Bido, Marc Danies, Angelo Laurant y Randolph Pinedo tur di 3-1 y Mitchell Martes di 2-1.

Den e di cuatro partido e equi- po di Balashi a KO e equipo di Monsta cu score di 10-0.

Pitcher Ganador: Antonio Warner. Mihor batiadornan: Deyon Peterson di 3-3,S. German di 3-2 y Juan Ar- ango di 4-2.

Pitcher perdedor: Genaro Girigorie. Mihor batiadornan: Sergio Laurant, Elton Croes di 1-1 y Ray Bernabela di 2-1.

Den e ultimo partido di dia valido pa Liga Novato e Equipo di Calabas Blue Jays y Celebrities a keda empata den un candeloso partido na 3-3 den bom di 5 inning cu no a termina pa via cu a bira scur. Richinell Matos a tira un tre- mendo wega hayando relevo di Maikel Pimentel y Jose Pe- pino a tira un tremendo wega tambe pa Celebrities.

Eventonan deportivo e weekend aki

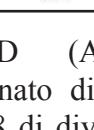
DIA	FECHA	ORA	WEGA	TERENO	EVENTO
Diabierna	27-Oct	5:00 p.m.	S.V. Quick 60 vs Serlimar N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diabierna	27-Oct	6:15 p.m.	Korps Politie Curacao - Kooyman N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diabierna	27-Oct	7:30 p.m.	Omni - Bright Bakery	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diabierna	27-Oct	8:45 p.m.	Carnival/Colorful Lions - Brandweer	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diabierna	27-Oct	10:00 p.m.	Petros Amigos - Pro Tech N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diabierna	27-Oct	11:15 p.m.	S.O.A.B. - Setar N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diabierna	27-Oct	8:00 p.m.	RCA vs Britannia	CDGT	Camp. Division Honor
Diabierna	27-Oct	5:30 p.m.	Estrella vs. Nacional	Estrella	Campeon. Sub 15
Diabierna	27-Oct	5:30 p.m.	Bubali vs Estudiantes	Bubali	Campeon. Sub 15
Diabierna	27-Oct	5:30 p.m.	Riverplate vs Brazil Juniors	Riverplate	Campeon. Sub 15
Diabierna	27-Oct	5:30 p.m.	Juventud Tl. United	Juventud T.L	Campeon. Sub 15
Diabierna	27-Oct	5:30 p.m.	RCA vs Dakota	RCA	Campeon. Sub 15
Diabierna	27-Oct		Inscription, reunion capitan	Aruba Nautical	Classic Billfish Tourn.
Diabierna	27-Oct	7:45 p.m.	Santa Cruz Rockets vs Brazil Ceres	JLSP	Abba Dobble A
Diabierna	27-Oct	7:45 p.m.	QCS Sluggers vs Atco Concrete	NCCA	Abba Dobble A
Diabierna	27-Oct	8:00 PM	Arsenal vs Estudiantes	CDFF	Camp. Division Uno
Diabierna	27-Oct	6:00 p.m.	Test & Tune All Categories	Palo Marga	Balashi Finals
Diasabra	28-Oct	9:00-11:30 am	Landamento Synchronisa	Piscina Savaneta	Asu Olimpiada 2017
Diasabra	28-Oct	10:00 - 3:00 p.m	Dam	Centro Dep. Betico Croes	Asu Olimpiada 2017
Diasabra	28-Oct		Prome dia di Pesca	Aruba Nautical	Classic Billfish Tourn.
Diasabra	28-Oct	6:30 p.m.	La Fama vs Riverplate	CDGT	Camp. Division Honor
Diasabra	28-Oct	8:30 p.m.	Estrella vs. Juventud T.L	CDGT	Camp. Division Honor
Diasabra	28-Oct	11:30 AM	Korps Politie Cur. - Korps Politie Aruba	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	1:00 p.m.	S.V. Quick 60 vs Bright Bakery	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	2:15 p.m.	Carnival/Colorful Kions vs Korspolitie Aruba	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	3:30 p.m.	Omni - vs Setar N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	4:45 p.m.	MCB - Serlimar N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	6:00 p.m.	Sulva Veneto - Pro Tech N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	7:15 p.m.	Petros Amigos vs Brandweer	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	8:30 p.m.	MCB vs AMC Unicon	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	9:45 p.m.	S.O.A.B. vs Kooyman N.V.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	11:00 p.m.	Sulca/Veneto vs AMC Unicon	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diasabra	28-Oct	6:30 p.m.	Sportboys vs Porto	CDFF	Camp. Division Uno
Diasabra	28-Oct	8:30 p.m.	United vs FC San Nicolaas	CDFF	Camp. Division Uno
Diasabra	28-Oct	1:00 p.m.	Predators vs. Monsta	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diasabra	28-Oct	2:30 p.m.	Macuarima vs. Quisquella	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diasabra	28-Oct	4:00 p.m.	Kibaima vs Surprise	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diasabra	28-Oct	5:00 p.m.	Raceday 1	Palo Marga	Balashi finals
Diadomingo	29-Oct	9:00 AM	Karate	Frans Figaroa	Asu Olimpiada 2017
Diadomingo	29-Oct		Di dos dia di pesca y entrega premio	Aruba Nautical	Classic Billfish Tourn.
Diadomingo	29-Oct	6:00 p.m.	Nacional vs. Caiqueto	CDGT	Camp. Division Honor
Diadomingo	29-Oct	8:00 p.m.	Bubali vs Dakota	CDGT	Camp. Division Honor
Diadomingo	29-Oct	9:30 AM	Bambino Florshein vs Access	Pos Chiquito Ballpark	Copa Bubeis Gomes
Diadomingo	29-Oct	11:00 AM	Bambino vs Surprise	Pos Chiquito Ballpark	Copa Bubeis Gomes
Diadomingo	29-Oct	12:30 p.m.	Aruba Juniors vs Optica Libra	Pos Chiquito Ballpark	Copa Bubeis Gomes
Diadomingo	29-Oct	2:00 p.m.	It's Now or Never vs Kibaima	Pos Chiquito Ballpark	Copa Bubeis Gomes
Diadomingo	29-Oct	3:30 p.m.	Stingers vs Deco's	Pos Chiquito Ballpark	Copa Bubeis Gomes
Diadomingo	29-Oct	10:00 AM	San Nicolas Movers vs. Master Cargo	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diadomingo	29-Oct	11:15 AM	Celebrities vs Post/DHL	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diadomingo	29-Oct	12:30 p.m.	A1 - vs CI	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diadomingo	29-Oct	1:45 p.m.	B1 - vs D1	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diadomingo	29-Oct	3:30 p.m.	Gran Final SKAK 2017	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diadomingo	29-Oct	5:15 p.m.	Sluggers Connections vs X.I.C.	Flatstone Ballpark	Torneo SKAK 2017
Diadomingo	29-Oct	6:00 PM	Atlantico vs CDRA	CDFF	Camp. Division Uno
Diadomingo	29-Oct	8:00 PM	Sporting vs Undesa	CDFF	Camp. Division Uno
Diadomingo	29-Oct	10:00 AM	Balashi vs Logro	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diadomingo	29-Oct	11:30 AM	Los Amigos vs. Birckenstock	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diadomingo	29-Oct	1:00 p.m.	Macuarima vs Criollo Reds	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diadomingo	29-Oct	2:30 PM	Giants vs. Celebrities	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diadomingo	29-Oct	4:00 p.m	Calabas vs Pirates	Veld Kudawecha	Copa Aruba 2017
Diadomingo	29-Oct	1:00 p.m.	Raceday 2	Palo Marga	Balashi Finals

Pa bo evento deportivo manda email na: deporte@diario.aw



Campeonato Division Honor cu 5 wega e weekend aki

La Fama ta cla pa piki 3 punto mas

				
DIVISION HONOR 2017/18				
POSICION	CLUB		GOL	PUNTUACION
1		DAKOTA	6	6
2		RCA	5	6
3		LA FAMA	1	4
4		BUBALI	3	3
5		NACIONAL	1	3
6		ESTRELLA	-1	3
7		BRITANIA	0	1
8		JUVENTUD TL	-2	0
9		CAIQUETIO	-5	0
10		RIVER PLATE	-8	0

ORANJESTAD (AAN) - E campeonato di futbol 2017-2018 di division honor a inicia dia 13 di October ultimo di cual 10 team ta competiendo p'e titulo maximo den futbol. E fin di siman aki un biaha mas lo bay tin 5 wega di e campeonato. Tur wega lo tuma luga na Stadion Guillermo P. Trinidad na

Dakota. Awe Diabierna 27 di October pa 8:00pm RCA lo topa cu Britannia. Diasabra 28 di October lo tin 2 wega, unda cu pa 6:30pm Riverplate lo enfrenta La Fama buscando nan prome victoria, mientras cu Estrella lo topa Juventud Tanki Leendert pa 8:30pm. Diadomingo 29 di October tambe lo

tin 2 wega cuminsando pa 6:00pm entre Coca-Cola Nacional contra Caiquetio, mientras pa 8:00pm Bubali lo topa SV Dakota.

Arubaanse Voetbal Bond ta invita publico general pa yega Compleho Deportivo Guillermo Trinidad y sostene bo ekipo preferi.

ORANJESTAD (AAN) - La Fama ta cla pa piki 3 punto mas Diasabra awor.

Den nan di dos encuentro di temporada nobo di futbol, e ekipo di Savaneta, esta La Fama a demostra di ta riba un otro rumbo cu tabata e caso e ultimo dos temporadanan di futbol division di Honor.

La Fama a logra un triunfo mereci di 1-0 den su debut den e temporada di 2017-2018 y diasabra anochi a haya un contrincante mas fuerte den e ekipo di Britannia den wega hunga den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

La Fama a subi tereno cu Gilbert Bautista den gol y e defensa a wordo forma pa Carlos Ramirez, Rennick Maria, Juan Pablo Suarez y Jeandric de Cuba y den medio campo a hunga Ciaran Arends, Joel Rodriguez, Felix Robles y Rudolf Schwengle y den atake esaki a wordo guia pa Daniel Lin-sheer y Davidson Kaarsbaan.

For di e prome minuut di wega por a ripara cu La Fama a pasa pa domina e accionnan sin duna Britannia mucho espacio pa desaroya su wega y principalmente Rudolf Schwengle hunto cu Daniel, a forma un dolor di cabes constantemente pa e defensa di Piedra Plat.

Asina tambe e prome gol ta bin cay caba na di 4 minuut di wega ora cu Ciaran Arends cobra un tiro liber cu ta dal den man di portero y tubo di gol y mesora tabata Rudolf Schwengle kende ta logra di pusha e bala den net pa pone La Fama ariba 1-0.

E gol aki a duna La Fama mucho mas animo y a sigui un periodo caminda e ekipo di Savaneta tabata domina e accionnan den su totalidad y entre otro a crea bon situacion di gol pa tanto

Ciaran Arends como Joel Rodriguez mientras cu Rudolf Schwengle a mik mucho halto riba un tremendo centro di Ciaran.

Sorpresivamente riba un contra atake Britannia ta bin logra na empata e wega ora cu portero Gilbert di La Fama no ta logra na domina un centro for di e banda robes y aki e gol di empate a wordo anota ora cu Hugo Martina pusha e bala den net pa pone e marcado na 1-1. La Fama a sigui busca mas gol despues di e empate inespera aki y a domina e medio campo mas tanto y entre otro Joel Rodriguez y Ciaran Arends ta no ta logra na pone La Fama bek ariba den e marcador.

Den di dos tempo e wega a bira mucho mas pareu cu Britannia buscando forma pa impone su wega pero simplemente no por a pasa den e defensa di La Fama cu a logra di domina e atakenan di e ekipo di Piedra Plat sin mucho problema.

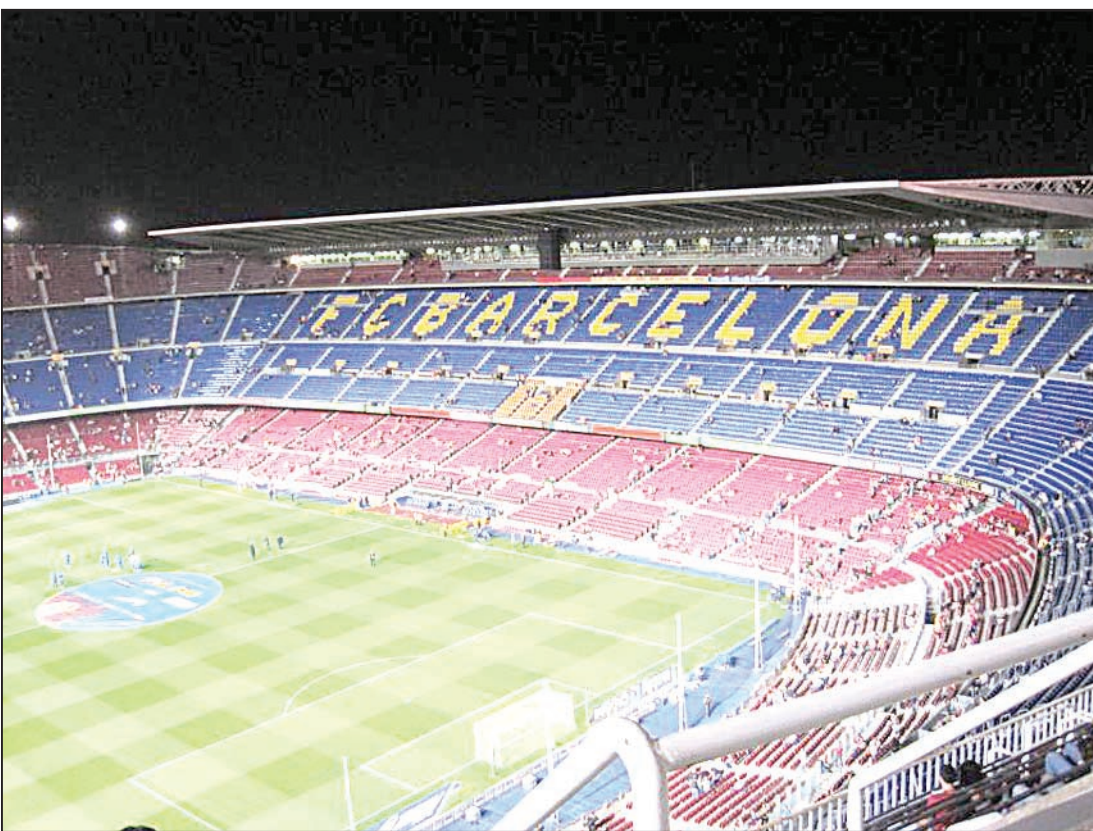
E unico situacion di gol cu Britannia a logra di crea tabata un tiro liber cu portero Gilbert Bautista na prome instante ta pomp y despues ta logra di gara e bala pa evita mas problema pa su gol.

Ambos ekipo a sigui traha duro pa logra e gol di bay ariba pero no ta logra y asina e wega a bin termina den un empate di 1-1 caminda La Fama awor ta keda cu 4 punto den dos wega hunga mientras cu Britannia ta keda cu 1 punto despues di su prome wega di campeonato.

La Fama diasabra venidero lo enfrenta e ekipo di Riverplate pa 6.30 di anochi y ta cla pa piki 3 punto mas. La Fama ta pidi su fanaticonan yega stadion y apoya nan team preferi.

DEPORTE INTERNATIONAL

Barcelona lo ta bendiendo number di stadion, pa haya placa pa renova stadion y paga Messi



BARCELONA: FC Barcelona lo ta hopi ocupa ta purba bende number di nan propio stadion.

Diferente medio di prensa Spaño a indica cu Barcelona lo ta den negociacion cu e compania farmaceutico Gilead, cu lo ta dispuesto di paga 400 miyon euro, pa durante

proximo 30 aña bira number di Camp Nou.

E compania mes ta nenga cu e planann ey ta existi.

E storianan riba un cambio di number di e stadion no ta nobo.

Barcelona, cu a contrata un compania specializa pa hasi un sondeo riba mercado, lo tin

mester di e placa pa por hasi trabaonan di renovacion riba e stadion y pa por prolonga e contrato di nan strea mas grandi Lionel Messi.

E contrato di e fenomeno Argentino ta vence na 2018.

Messi pa firma so lo bay ricibi algun decena di miyon di euro.

Awor si Hingis ta bay stop di hunga tennis



SINGAPORE: Martina Hingis ta hungando su ultimo torneo di tennis.

Despues di e WTA Finals na Singapore, e tenista Suizo di 37 aña ta bay retira.

“Ta mihor pa stop na un punto halto”, segun Hingis, kende na Singapore ta den quart final di ‘doubles’ femenino cu Yung-Jan Chan.

Hingis a cumenza hunga tenis profesional 23 aña pasa y 3 biaha a gana Australian Open,

1 biaha a gana Wimbledon y 1 biaha a gana US Open.

Na 2002 e ex number 1 di mundo a retira for di tennis door di lesionnan, pero 4 aña despues el a bolbe riba e circuito.

Na 2007 un biaha mas Hingis a retira, e biaha aki debi e hecho cu el a test positivo pa uso di doping.

Na 2013 Hingis a bin bek y a enfoca su mes riba doubles.

Westbrook ta logra di dos ‘triple-double’ di temporada y Thunder ta gana Pacers



OKLAHOMA CITY (AP): Hungando contra su ex equipo, Paul George a wordo mantene na apenas 10 punto, pero Russel Westbrook a logra su di dos ‘triple-double’ di temporada, pa yuda Oklahoma City Thunder gana Indiana Pacers 114-96 Diaranzon anochi.

George te hasta mester a Sali for di wega faltando 6:15, door cu el a comete 6 falta. Westbrook di otro banda a logra 28 punto, 16 asistencia y 10 rebounds, mientras cu Carmelo Anthony tambe a contribui cu 28 punto y tabata tin 10 rebounds.

Steven Adams a yuda cu 17 punto y 11 rebounds.

Victor Oladipo, kende a bay di OKC pa Pacers den e cambio di George, a caba cu 35 punto, mientras cu Darren Collison a contribui cu 18.

Ajax hopi interesa den Argentino Lisandro Magallan



AMSTERDAM: Scout di Ajax Henk Veldmate durante ultimo simannan cu hopi interes tabata tin su bista riba Lisandro Magallan di 24 aña. E hungador Argentino di defensa, propiedad di Boca Juniors, na Amsterdam ta wordo mira como hopi interesante pa futuro.

Prensa na Argentina ta indica cu director di asuntunan di hungador di Ajax Marc Overmars a hasi un oferta caba riba e hungador, pero aparentemente esey no a sosode ainda. Na 2012 caba Manchester City tabata mustra interes pa e hungador.

Campeonato di U15

Torneo Franklyn Bareño ta cuminza siman venidero



ORANJESTAD (AAN): Sport Vereniging Britannia ta anuncia Torneo Franklyn Bareño 2nd Edition hunto cu AVB, De Palm Tours y Bright Bakery

Sv Britannia hunto cu Aruba Soccer Academy, Brazil Jrs y Academia Deportivo Vinotinto di Venezuela ta organizando un torneo di futbol den e categoria U15 di 1



te cu 5 di November, di cual ultimo dia e final lo tuma lugar.

U15 ta mihor conosi na Aruba como e categoria di Menor, naci na 2002 – 2003.

Carchinan lo worde bendi na balor di Afl 3 pa adulto y Afl 1 pa mucha te cu 12 aña. Tur entrada di e torneo lo worde recauda como donacion pa Fundacion Autismo, y tur wega lo tuma lugar den Centro Deportivo Franklyn Bareño (CDFB).

Prome cu cada wega lo tin un wega di exhibicion di Lida di ASA contra Britannia den categorianan U11, U9 y

U7. Tambe Brazil Jrs ta conta cu refuerso di La Fama y RCS durante e torneo.

Sv Britannia, hunto cu e sponsornan cu ta haci e torneo aki posibel, esta AVB, De Palm Tours y Bright Bakery kier invita henter Aruba pa forma parti di e torneo aki, y asina aporta na Fundacion Autismo y alavez tambe na desaroyo di futbol na Aruba. Pa mas informacion por tuma contacto cu Eddie Berg na 593-6720 of email: britannia12okt@yahoo.com

Potretnan pa cortesia di 297Sports.

Schedule di torneo:

Diaranson 1 Nov	5 PM: ASA U11 - Britannia U11 6 PM: ASA U15 - Brazil Jrs U15 8 PM: Britannia U15 - UDV U15
Diahuebs 2 Nov	5 PM: ASA U9 - Britannia U9 6 PM: ASA U15 - ADV U15 8 PM: Britannia U15 - Brazil Jrs U15
Diabierna 3 Nov	5 PM: ASA U7 - Britannia U7 6 PM: UDV U15 - Brazil Jrs U15 8 PM: Britannia U15 - ASA U15
Diadomingo 5 Nov	6 PM: Finale U15

CUMpra DOS BLEKI Y GANA!

Choq

PA PARTICIPA

- * CUMpra BO DOS (2) BLEKI DI CHOQ
- * SKIRBI BO NOMBER, TELEFON Y ADRES RIBA E RECIBO
- * DEPOSITA ESAKI DEN E CAHANAN PROMOCIONAL DEN SUPERMERCADO PARTICIPANTE OF NA COMPRA NV.



NA VALOR DI AFL. 390.-



TREK MARLIN 4

NA VALOR DI AFL. 1000!

SUPERMERCADONAN CU TIN CAHA PA DEPOSITA RECIBO: SUPERFOOD, LEE FENG, CHENG'S, LING & SONS HUA RUN, FA YANG, S.CHOW, NEW FOOD CENTER, JOHNSON'S SUPERMARKET, HONG KONG SN, MACRO, MUNDO NOBO, HONG KONG PARADERA, FLATSTONE, MORNING, NG KAMAY, WEI MING, SING FUNG, YU XIA

Studiantenan di EPI y UA hospitalidad & turismo ta presenta:

“Fall Benefit Al Fresco Dinner”



ORANJESTAD (AAN): Bou auspicio y guia di Divi & Tamarijn All Inclusive, EPI y Universidad di Aruba, Facultadnan di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta presenta pa prome biaha un “Fall Benefit Al Fresco Dinner” cu lo tuma lugar dia 4 di November den e jardin espectacular di Universidad di Aruba. E studiantenan ta preparando un cena cu tema “Al Fresco” pa 100 persona, cu ta inclui un cena di cinco plato y su biña corespondiente.



E evento tin dos meta: Na prome lugar ta ofrece na e studiantenan un klas bibo, caminda cu nan lo organiza e evento di comienzo te final, lo prepara e menu, cushina e cena, hasi e mercadeo, setup, sirbi y break down.

Na di dos lugar e ta un evento

pa recauda fondo pa facilita field trips y actividadnan culinario pa studiantenan di ambos facultad.

“E cena special aki tin metanan adicional cu ta habri porta pa mas colaboracion entre partnernan den e industria. Proyectonan asina ta permiti studiantenan yega y surpasa nan potencial, paden y pafor di klas. Tambe ta ofrece na nan oportunidadnan cu lo tin un impacto pa bida largo.” Decano John Wardlaw ta elabora.

Ta invita nos comunidad di Aruba pa un anochi di cuminda delicioso y conversacion

ameno – tur pa un bon causa. E evento lo ta dia 4 di november, 2017 di 6:30 – 10:30pm na Universidad di Aruba. Lo tin un welcome cocktail, entretenimiento musical, y un cena Al Fresco di 5 plato. Ticketnan ta disponibel pa \$150 pa pareha, \$750 pa grupo di 10 persona na mesa.

Companionan cu kier gradicinan staff, mihor empleadonan, y/of clientenan y regala nan esaki por tuma contacto cu Decano John Wardlaw na jjwardlaw@hotmail.com, john.wardlaw@ua.aw of telefon +297 5262240.



Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos colega stima

Ronald Ricardo Dorsiel

Nos ta extende nos palabranan di mas profundo condolencia pa su casa Lucia Dorsiel - Croes y su yiunan Karen y Christian y demas famia y conocinan.

Cu Nachi sosega na paz

Noticia Internacional

Trump a declara adiccion di droganan como “emergencia di salud publico” na Merca

Presidente Donald Trump a declara adiccion di opiaceo na Merca como un “emergencia di salud publico nacional”, loke a permiti intensifica lucha contra un epidemia cu ta mata mas di 100 Mericano cada dia.

Trump a haci e anuncio den un evento na Cas Blanco den presencia di ex adicto y mayornan di victimanan.

E mandatario a reitera den varios ocasion, cu e tabata planea declara un “emergencia nacional” pa lucha contra abuso di opiaceo manera analgesiconan di prescripcion Percocet y OxyContin, heroína y opi-
oide sintetico fentanilo.

Den un “emergencia nacional” Trump a ordena Secretario interino di Salud, Eric Hargan, pa anuncia un “emergencia di salud publico nacional”.

Un emergencia nacional



ta brinda Estadonan, acceso na fondonan federal di ayudo pa desastre, pero funcionaronan a bisa cu un declaracion di emergencia di salud publico nacional tabata mas apropiada pa combati un crisis a largo plazo manera epidemia di opiaceo.

E declaracion no ta supone un aumento di fondonan federal pa ataca e crisis, pero funcionaronan a bisa cu Cas Blanco lo busca mas placa di Congreso pa haci esaki.

E declaracion di emergencia di salud publico nacional tin un duracion di 90 dia

y por wordo renova varios biaha, nan a splica.

E medida lo permiti cu Departamento di Trabao, por ehempel, otorga subvencion pa trahadornan adicto na opiaceo pa yuda nan kibra loke un funcionario a califica como un “ciclo di

adiccion y desempleo”.

- 60.000 morto pa overdose -

Trump tambe a ordena directornan di agencia y departamentonan gubernamental pa “eherce nan autoridad di emergencia pa reduci cantidad di casonan fatal y minimiza devastacion causa pa crisis di opiaceo”, un funcionario a bisa.

E ultimo biaha cu un emergencia di salud publico a wordo declara tabata na 2009 relaciona cu brote di griep H1N1.

Un comision crea pa Trump pa studia adiccion di droga a haci un “recomendacion urgente” na cuminsamento di e aña aki pa e presidente declara un emergencia nacional den virtud di Ley di Servicio di Salud Publico, of di Ley Stafford.

Canada a otorga 24,6 milyon di dolar na tres persona acusa di terrorismo pa ekibocacion

Canada a yega na un acuerdo cu tres ciudadano acusa di ta vincula cu terrorismo y tortura na Siria y Egipto cu un indemnizacion di 31,5 milyon di dolar canades (24,6 milyon di dolar), medionan di comunicacion local a informa.

Abdullah Almallki, Ahmad Elmaati y Muayyed Nuredin a wordo deteni y tortura despues di atentadonan di 11 di September di 2001.

Libera na 2004 sin cargo, nan a regresa Canada, a proclama nan inocencia y a demanda e pais pa 100 milyon di dolar canades (alrededor di 78 milyon di dolar

Mericano) pa nan papel den nan detencion.

Un investigacion independiente di 2008 dirigi pa juez di Corte Supremo, Frank Iacobucci a conclui cu agencia di spionahe y polis federal canades tabata “indirectamente” responsable di maltratonan contra e tres homber.

Canal di noticia Canades CBC a obtene aña pasa, documentonan exclusivo cu a demonstra cu funcionaronan Canades a colabora cu nan autoridadnan Sirio den interrogacion di e detenidonan.

Casi un decada despues

di e investigacion independiente, gobierno a pidi formalmente disculpa na e trio den luna di Maart “pa cualkier rol cu funcionaronan Canades por a desempeña den relacion cu nan detencion y maltrato den exterior y pa cualkier daño relaciona cu esaki”.

Scott Bardsley, vocero di Ministerio di Seguridad Publico Ralph Goodale, a bisa: “un acuerdo cu e tres cabayero cu tabata busca 100 milyon di dolar canades den indemnizacion a wordo anuncia na cuminsamento di aña”.



HOLLYWOOD, CA: Actor Josh Gad, Director Kenneth Branagh y actor Leslie Odum Jr. a atende ceremonia di ‘print man y pia’ na TCL Chinese Theatre na Hollywood, California. Kenneth Branagh a wordo honra cu su streya riba ‘Walk of Fame’.



Noticia Internacional

Francia y Irlanda a discuti impuestonan riba companianan di internet



Paris
October 2017

PARIS: Presidente Frances Emmanuel Macron y Prome Minister Irlandes Leo Varadkar a bisa cu nan ta dispuesto pa discuti tema contencioso di aplica impuestonan na companianan gigante di internet.

Macron, kende ta lidera ofensiva na Europa, ta alega cu no ta husto cu companianan di internet no paga impuesto na unda nan ta obtene gran parti di nan ganashi.

Paisnan cu a bira 'paraiso-nan fiscal' pa companianan manera Apple, Irlanda en-

tre nan, ta contra e propuesta.

Macron a reconoce cu no tin un acuerdo riba e tema, pero e comunicado hunto cu Varadkar a indica cu nan "ta discuti e tema y realmente nos kier yega na un cooperacion".

Varadkar a bisa cu nan "ta dispuesto pa discuti temanan cu nan no ta necesariamente di acuerdo, manera mihor manera di aplica impuesto riba companianan di internet pa paga loke ta corresponde na cada pais".



Hong Jun-pyo, lider di Partido Korea Liber, a papia riba desplega un biaha mas armanan nuclear di Merca na Zuid Korea, durante un conferencia di prensa na Club National di Prensa na Washington, DC.

Grupo di Lima: Por ta necesario un aislamiento mas grandi di Venezuela



TORONTO: Grupo di Lima a conclui cu por ta necesario tuma mas medida pa aisla Venezuela mas ainda, na unda presidente Nicolas Maduro a enfrenta lunanan di protestanan violento, segun Minister di Relacionnan Exterior Canades, Chrystia Freeland.

E funcionario a papia cu prensa na final di un reunion na Toronto di e grupo, cu ya a condena loke nan ta califica como actonan recien anti-democratico di Gobierno di Venezuela.

E grupo ta forma pa Argentina, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica,

Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay y Peru.

Grupo di Lima tambe a solicita na Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, pa "contribui pa atende" crisis Venezolano mientras nan a adverti cu nan no lo reconoce Asamblea Nacional Constituyente.

E grupo tambe a solicita pa oposicion den un declaracion final "mantene

nan union, ofreciendo un union programatico, como condicion indispensable pa logra solucion riba crisis Venezolano".

Na reunion di Toronto a conta cu asistencia di Ministernan di Asuntonan Exterior di Argentina, Canada, Chile, Colombia, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay, Peru y St Lucia, como representantes di Brasil, Costa Rica, Guyana y Jamaica.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Un muher a wordo condena cu 14 año di prision na El Salvador pa viola un mucha homber

SAN SALVADOR: Un Corte di El Salvador a condena cu 14 año di prision, un muher pa viola un mucha homber di 10 año na Januari pasa, Corte a informa.

E fuente a identifica e muher como Maria M., di 29 año di edad, kende tabata bisiña y "conoce e mucha pa varios año" y, pa medio di rednan social "el a puntr'e si e kier ta su novio". Nan a detaya cu 31 di Januari, e mucha "a bira malo" y e muher, despues di papia cune na telefon, a bay su cas, na unda e tabata su so y a comete e violacion sexual.

"E mama di e mucha a realiza loke a pasa riba mesun dia, ya cu den horanan di anochi el a manda e mucha varios mensahe na telefon di e mucha" y "despues di haci preguntanan nan su yiu riba loke a pasa y despues

a procede interpone denuncia na autoridadnan", fuente hudicial a bisa.

Husticia di El Salvador a condena mas di 500 agresor

sexual durante 2017, entre nan a destaca casonan, na unda e victimanan ta menornan di edad.



Noticia Internacional

Pareha Britanico ta acusa di planea atake

LONDON: Un pareha cu a intercambia mensahenan riba decapitacion a wordo condena pa planea un atake na Gran Bretaña.

Madihah Taheer a wordo condena den un Corte na London di preparar un acto terorista. Su casa, Um-mariyat Mirza a declara culpable den un audiencia anterior.

Fiscalnan a bisa cu e pareha, di 21 aña y residentenan na Birmingham, a inspira den grupo Estado Islamico. Nan a cumpra

un cuchio y un popchi pa entrena.

E huradonan por a wak mensahenan intercambia pa e pareha. Un di nan manda pa Taheer na Mirza na 2015 cu a bisa: Nos por casa awo... Mi kier pa bo mata hende pa mi. Mi tin un lista.

E pareha lo wordo sentencia dia 1 di December, hunto cu ruman di Mirza, kende a confesa cu el a manda videonan extremista.



Constituyente Venezolano a convoca eleccion di alcalde pa December



Asamblea Constituyente di Venezuela a convoca eleccion di alcalde pa December, despues di victoria di chavismo den eleccion di Gobernador di 15 di Oktober pasa, segun un decreto aproba ayera.

Constituyente a dicidi "convoca y programa pa luna di December di 2017, proceso electoral pa eleccion di alcalde di municipi-

onan", e acuerdo a señala. Legalmente, eleccion di alcalde mester tuma lugar pa December, pero presidente Nicolas Maduro a bisa cu lo realiza den prome trimestre di 2018. Den su convocatoria di diahuebs, Constituyente no a indica fecha cu e eleccion lo tuma lugar.

Segun experto electoral, Eugenio Martinez, chavis-

mo ta busca probecha impulso di eleccion di 15 di Oktober, ganando 18 gobernacion contra cinco di coalicion opositor, Mesa di Unidad Democratico (MUD).

Victoria oficialista -marca pa un abstencion opositor halto y denuncianan di irregularidadnan- a desata un crisis den MUD, despues cu dialuna pasa, cuatro di nan gobernador a huramenta dilanti di Constituyente, cu nan ta considera ilegitimo.

Maduro a pone como condicion cu gobernadornan subordina na Constituyente -forma solamente pa chavista- como requisito pa asumi nan cargonan.

Solamente Juan Pablo Guanipa, elegi den Estado Zulia, a nenga pa presenta, cu Asamblea a declara e cargo vacante ayera.

Den sesion di diahuebs, miembro di Asamblea, Hermann Escarra a propone cu eleccion na Zulia ripiti riba mesun dia di eleccion di eleccion di alcalde.

Actualmente, oficialismo tin 242 di 335 alcaldia di pais. Maduro a yama nan partidario pa prepara pa gana tur.

Venezuela ta cerca di un default

Venezuela lo cay den default? E fantasma di un suspension di pago a bolbe presenta, relaciona cu plazonan cu e pais mester cancela 3.767 miyon di dolar di debe pa fin di 2017.

Compania petrolero estatal PDVSA mester paga awa 985,1 miyon di dolar di prestamo parcial di nan bono 2020; y diahuebs otro siman nan mester paga 1.169,1 miyon di otro debe.

E capital di e prestamonan no tin periodo di gracia -diferente di esnan cu

interes (30 dia)-, pa loke PDVSA ta obliga pa paga un minimo di 842 miyon di dolar riba diabierna, y 1.121,5 miyon pa dia 2 di November.

Si nan no cumpli cu esaki, e pais lo incuri automaticamente den incumplimento, añadiendo mas problema pa nan economia.

Probabilidad cu PDVSA cay den default den 2018 a aumenta na 79%, y 99% pa siguiente cinco aña, segun Bloomberg.

Compania cu ta califica riesgonan, SP Global Rat-

ings a pone bonos di PDVSA bao vigilancia negativo, un preocupacion cu a empeora pa sancionnan cu Merca a impone contra Venezuela na Augustus.

E medidanan ta prohibi Mericanonan negocia un debe publico nobo Venezolano y, segun expertonan, ya a impacta medianan di pago di gobierno.

Den total, entre debe soberano y di PDVSA, e pais petrolero mester paga 1.634 miyon di dolar na Oktober; 1.890,6 miyon na November, y 242,5 miyon

na December, segun firma Aristimuño Herrera & Asociados.

Entre 12 y 21 di Oktober nan mester cancela interes pa varios papel cu periodo di gracia, cu segun companianan priva, a paga solamente 41,21 miyon di dolar di PDVSA 2037.

Reservanan Venezolano ta situa den 10.088 miyon di dolar, e nivel mas abao den dos decada.

Fondo Monetario Internacional (FMI) a rechaza cu nan ta analizando un eventual rescate economico di Venezuela, cu a kibra relacionnan cu e entidad na 2007.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

HOTEL USED FURNITURE
 Nos tin cama completo full size
 f.350,- / king size f.475,- super
 bon calidad y mucho mas
 muebles pa cas. Probecha
 prome cu tur caba. Tel: 585-9855
 / 741-7432, ex-Codensa Building

GRATIS
 Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa
 benta afo, GRATIS. Tambe nos
 ta piki aircor, bateria di auto,
 frigidaire, stoof, wasmachine,
 tv, etc. Yama nos na 561-4297
 of 561-5179
 Arubiano Balente.

SMART CONTRACTOR
 Tanki Leendert 174-C lok. 1
 Cel: 593-1393 / 587-0161
 • Waiter • Busser • Barback •
 Bartender • Housekeeping
 • Cook • Cook Helper.
 Apply 10.00 - 16.000
 Mon - Fri.

Tereno limpi cu bobcat
pa Afl. 80,=
pa ora, tira
sushi afo
y ta bende santo,
graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.

TA HUUR
 un apartamento no muebla
 2 camber Afl. 1000,= p/l +
 deposito Afl. 1000,=.
 Coriente y awa no ta inclui.
 Internet, cable ta inclui.
 Situa na Hubadastraat 16
 Yama 594-4368.

PROMASTER
STEAM CLEANING
 Carpet, sofa, mattress.
 Also: carseats.
 Tel: 582-0383

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344 /
593-4387

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y
 drecha dak, verf, pega
 mosaico, traha cura y
 plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

TA BUSCA
LA SABANA RESTAURANT
 ta busca mucha muher
 pa traha den bar.
 Bon salario. Cel: 567-6541
 Adres: Sabana Grandi 13-C
 Santa Cruz

TA BENDE
 un Bar y Resaurant
 full ekipa y den operacion
 cu tur permiso
 situa na centro di Oranjestad
 Interesadonan por yama
 cel:5944368

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

TAROT
 Vidente, tarot, vidente,
 trabajos, limpiezas,
 terapias holísticas.
 Cel: 561-7714.

PROMOCION SPECIAL
TA BENDE
 Santo, pleister, arena pa pega
 bloki, toda clase de piedra y
 granito. Tambe ta corta mata
 grandi y chikito, tira sushi afo
 tin transporte. Tel: 562-2532.

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o
 enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scirbi Papiamentu, Hulandes,
 Ingles y Spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00-16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677

CONSTRUCCION
 Traha cas, apartment, cura,
 traha dak, mosaic, verf y
 ampliacion di cas
 (PLOMERIA).
 Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

FERIA DI FRUTA
 na Rococo Plaza
 den siman tin
 mas prijs special
 riba fruta.

DAK
 Construcion, ta drecha dak cu ta
 lek, ta kima manto, ta incapsula
 dak di abest, ta renoba tur sorto
 di dak, ta traha gazebo,
 mantenshon di faceboard, prijs
 special Cell 7434688

CONSTRUCTION
 Ta traha of drecha dak,
 pega bloki, pleister, drywall,
 plomeria, verf, graniplast,
 pega ceramica, etc.
 Nos tin bon prijs. yama
 Howard 745-2551.

FOR RENT
 Beautiful Studio-Apartment
 at Bubali close to hotels.
 Fully furnished w. kingsize bed.
 Dep: 1 month. 2 Person stay.
 Rent Afl. 975,= excl. w/e.
 W/app: 630-7279

TA BENDE
 un Toyota Corolla 2011,
 autom., aircor, color oro.
 Den super bon condition.
 Prijs Afl. 15.500,=.
 Cel: 567-1559.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

CONSTRUCCION Y TRANSPORTE
 Traha cas remodelacion, verf,
 electricidad, pega mosaico,
 plumber, dak, lek, traha cura,
 pleister, chapal y piki sushi.
 Nos ta responsabel y cumplido.
 BON PRIJS.
 Cel: 593-3141.

TA HUUR
 Apartment semi muebla
 Afl. 875,= pa luna.
 Luz y awa apart.
 Alto Vista 15-F.
 Yama desp. 10'or, 593-9643.

TA BUSCA
 Un tereno erfpacht of eigendom pa
 cumpra. Cu of sin piso. Gezocht
 erfpacht grond of eigendomsgrond.
 Met of zonder constructie. Prijs
 (precio) maximo Awg. 50.000,=.
 Yama 297-7410520.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno erfpacht na
 De Vuyst / San Nicolas di
 676m² den cul-de sac, un area
 hopi keto y pa Afl. 59.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un cas tipo duplex di 2 camber y
 1 baño na Hooiberg, sin muebles y
 utilidades y pa Afl. 1500,= pa luna
 mas deposit.
 Yama Mito na 593-6318
 pa e condicion nan.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un cas nobo na Ayo Rock Formation
 cu bunita country view di 3 camber
 y 1 baño mas un apartamento di
 un camber, tereno 707 m² y pa
 Afl. 425.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
 Chev Silverado K-Cab
 year 2000, V8, 5.7 ltr.
 Afl. 6500,= O.B.O.
 as is.
 Cel: 730-5178.

DING DONG EUROKIDS
 Europese kinderschoenen
 sandalen en kedsen.
 Maat 18 t/m 40.
 Birkenstock, slippers voor
 dames, heren en kinderen.
 Maat 24 t/m 48.
 Ave. Milio Croes 57-C, 587-7639.

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberi:
592-64-76
566-47-96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Bruj

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal.
 Tur sorto di servicio,
 mesora y bon prijs.
 Cel: 563-1116 / 600-7066.

TA HUUR
 Apartamento
 full muebla
 1 camber.
 Awa y coriente
 no ta inclui.
 Den Playa Schoolstr 6.
 Pa informacion por
 yama 561-6080
 sra. Martha
 593-0368
 Herbert Merryweather

TA HUUR
 un apt. pareuw pa un hende.
 Semi muebla, coriente **appt.**,
 awa **appt.** no yiu, **no** mascota.
TA BENDE
 un Nissan Sentra 2002
 den bon condicion Afl. 4000,=.
 Si ta interesa por yama 563-6046 of
 563-8494 of 585-5457 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 un cas di 2 camber y 2 baño
 na Ruby / Westpunt, sin muebles
 y utilidades y pa Afl. 2000,=
 pa luna mas deposit.
 Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
 Apartment na
 Palm Beach.
 Full muebla.
 Cel: 746-9577.

TA HUUR
 Apartment studio
 Cumana.
 2 Camber - Bushiri
 3 Camber - Cumana.
 Mas info: 593-4366.

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

MENU SPECIAL
27 okt. '17

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Lenga Stoba,
Half Chicken cu yuca
ariba grill,
Bistec de Carne.
Purba nos dushi saconan.

TWENTY 2 GELATO & COFFEE
Tin mester di
Waiters cu experiencia
full time / part time.
Edad 25-35 aña.
Dama di cabayero.
twenty2gelato@gmail.com
586-1230

TA HUUR
apartment na Palm Beach
1 camber, baño, cushina,
full muebla cu airco.
Awa y luz apart.
Cel: 568-4533 / 586-2156.

TA FURA STOEL
561-2941

TA HUUR
Apt. di 1 camber of
2 camber cu baño,
sala y cushina.
Cerca di Ritz Carlton
y Marriott Hotel.
Cel: 593-8865.

SE ALQUILA
Apartamento de 36 metros cuadrados
de 1 habitacion, sala, cocina y baño.
Incluye internet, cable y un aire
inverter. No esta amueblado, agua,
coriente aparte. No se aceptan mascotas.
Cumana 77-V
661-5060 / 564-2347.
Afl. 950, = mensual.

TA BENDE
Auto Chevrolet Aveo
aña 2009.
Prijs Afl. 6500,=.
Pa mas info.
cel: 593-4353.

TO RENT
1 bedroom apt., very well
located, semi furnished, 1250,-
fls. Wifi, gas, cablenet and
garbage collect included. Water
+ electricity not included.
To call for an app Tel: 745-9765
/ 592-3828

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos,
pool, lantamento di sushi,
plama graniet y demolicion
di cas y haci tereno limpi.
Cel: 742-2426

TA BUSCA
Cas pa cliente, Paradera
/ Sta. Cruz, budget
Avg.300.000,- (cash)
3 camber, 2 baño y cura.
Yama: 568-0182

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matrass y
sofa, car seat, comedor etc.
Tambe nos tin nos systema
di credito, trabao garantisa.
Tel: 585-9855 / 741-7432,
Ex-Codemsa Building

BO TA BAI CURAÇÃO
Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di ore y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ALAIN'S CATERING
Tin mester di
1st Cook
with driver license.
Cel: 739-3013.

MI TA CUMPRÁ
Container di 40 pia
y un di 20 pia.
Den bon
condicion.
Yama 735-0086.

TA HUUR
Un studio
apartment na
Hooibergkavel 1B.
Cel: 560-9440 /
743-3559.

TA HUUR
Camber.
Tanki Leendert.
Cel: 562-7668.
Camber cu aire.

SE ALQUILA
Apartamento
de dos habitaciones
cerca de los hoteles.
Avg. 1200,= por mes
mas 1 mes de garantia.
Cel: 741-6918

TA BUSCA
Mucha muher cu permiso
pa traha na Central Bar.
Pasa personalmente of
yama despues di 10'or.
Cel; 593-9643, Alto Vista 15-F.

SULTAN RESTAURANT
Tin mester di
Waitress y Audante di
cushina.
Mester tin permiso y carnet
di Salubridad. Yama
594-4467 desp. di 11 am.

FOR RENT
Beautiful home Balashi 91 with
apartment (semi furnished), per
15 November.Avg. 2000,= deposit
Avg. 2000,= semi furnished. 1000 m²,
2 baths, 3 bedrooms with airco,
2 diningrooms, porch, patio, 2 garages,
stove, refrigerator, curtains, blinds.
Cel: 592-0061.

TA HUUR
Cas pa huur na
Mauritsstraat 8
San Nicolas pa un of dos
persona per 1 nov.
Por yama 592-0061.

PORCH SALE
Diasabra 28 oct. y
Diadomingo 29 oct.
9.00 am - 2.00 pm.
Articulonan di cas, paña
pa mucha muher y homber,
sapato, keds.
Caya Ernesto Petronia # 34

PORCH SALE
Diadomingo 29 okt.
9 am - 1 pm,
Montaña 13-T
Articulonan pa cas,
pañá y hopi cos mas.
Cel: 662-7777.

TA HUUR
Espacio pa negoshi
40m² paden y 40m² pafor.
Afl. 1000,= pa luna +
deposito Afl. 500,=.
Piedra Plat 50-C.
Cel: 561-9175.

DIARIO
Tel: 582-6747

A detene "Suri" pa maltrato cu golfstick
ORANJESTAD (AAN): A
Dushi ayaca di galiña cu pica y sin pica.
1 pa Afl.10,- ariba ta Afl.5,- cada un.
Pa hasi pedido yama: 749-8702.

OPORTUNIDAD PA TRABAJO PART-TIME SO!
Nos ta busca un muhe entre
18 y 32 aña pa traha part-time den un
boutique na Paseo Herencia Mall.
Orario 2PM - 6PM - 6PM pa 10PM.
Mester papia ingles cu permiso valido.
Cel: 741-9585 yama entre
2PM pa 6PM.

BIG GARAGE SALE
29 Oktober Diadomingo awa
cuminsando for di 9AM. Artículo di
Pasco, paña, sapato, tas, cos pa
cas y hopi mas. Tin hopi cos! Pasa
wak! Y tin Chicken Wings Plato
Afl.13,50 so. Arendstraat # 116-G.
Cel: 567-2910 of 594-2474.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084

FOR RENT
Furnished Room.
Incl. wifi and water.
Afl. 650,=.
Airco apart.
Cel: 594-7441.

SE ALQUILA
Habitacion en Santa Cruz
detras de Kentucky Afl. 500,=.
Para una sola persona.
Preferiblemente mujer.
Con servicio incluido.
Cel: 593-0692.

TA HUUR
Apartment
Semi muebla
Afl. 650,= p/l.
Cumana, Oranjestad.
Yama cel: 593-2181

FOR SALE
Sofa set (2prs - 3prs),
dining set table and chairs
6prs, coffee table, side
table, 2 door closet.
All furniture from
Hagemeyer and
Home & Nature.
Cel: 748-7007.

presenta e conocido muher
N. G. cu a declara cu mas
o menos 10 pa 9 anochi, e
homer conoci como "Tito"
a dal e cu piedra. "Tito" a
bisa denunciante N.G. cu el a
horta 3000 florin di un amigo
di dje.

Anochi pa 10 pa 10 e ta-
bata cana den Caya St Lu-
cia ora cu un homber yama
"Suri" a dal e cu "golf stick".
E tipo Suri a dal e un biaha
na banda robez di su cabez y
tambe un biaha den boca cu
e obheto. Consecuentemente
e golpi cu e obheto a causa
herida di cap tanto na cabez
y boca.
N.G. a bisa polis cu tipo
yama Suri ta biba den Caya
St. John 6.

Ambulans a wordo yama
y a transporta e muher N.
Goeman na prome auxilio na
San Nicolas. Mientras tanto
patruxa a bay na e adres den
Caya St John y ey nan polis a
atende e homber di inicial R.
Vasilda mihor conoci como
"Suri" y polis a detene pa 10
or y mey pa maltrato cu arma
y na warda a presente dilanti
fiscal auxiliar y Suri a keda
pa mas investigacion.

Mester a basha santo pa evita peligro

ORANJESTAD (AAN):
Diamars merdia a drenta in-
forme na central di polis cu
tin zeta a basha riba caminda.
A base di e informe central
di polis a dirigi patruxa na e
cruzada di De La Salle straat
relaciona zeta riba caminda.

Na yegada polis a constata
cu e marca di e zeta ta core
for di Maria College te na e
cruzada di De La Salle straat.
Debi cu e zeta riba caminda
ta causa peligro pa trafico y
tin su consecuencia e patruxa
a pidi central di polis pa pidi
asistencia di DOW y un rato
despues a presenta personal
di DOW y nan a basha santo
riba e zeta.

TA DRECHA
Airco, frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Flip pa Ecotech
Ecotech Vacuum Service Special
Servicio septico te cu 7m³ pa
E special ta di 25 October - 31 October 2017
Afl. 55
All taxes incl.
Yama nos AWE mes 582 - 4684
info@ecotechlaw.com
www.ecotecharuba.com
ecotech

Moko's Snacks Corner

Ta anuncia fayecimento di

Sharline Kelly Flanegien



Sobrina di Edwin Figaroa y iha di

Linda Figaroa-Tromp

Hopi forza na su casa, yiu, mayornan y demas
famianan den momento nan difcil aki.



Cu inmenso tristesa Instituto Medico San Nicolas (ImSan) ta
anuncia cu a fayece sra.:

Sharline Evelyn Kelly-Flanegien

Miho conoci como "Shar"

mama di sr. Xavier Kelly empleado di ImSan na
servicio di Ambulance.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na
sr. Xavier Kelly y demas familia y ta deseanan hopi forza den e
dianan difcil aki.

Cu tata todo poderoso tume den su reino.



Kustwacht CARIB Steunpunt Aruba
ta extende nos mas sincero condolencia
na famia cu fayecimento di

Sharline Evelyn Flanegien.

Na bida partner di nos amigo collega
di Steunpunt Aruba.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Security camera di Restaurant a capta con ladron a horta TV di cas di bisiña

ORANJESTAD (AAN); Oranjestad a bay na De La
Tabata Diaranzon anochi Sallestraat pa kiebro.
cu un unidad di Polis di Na yegada di agentenan,

e señora di inicial J. a re-
lata na Polis, cu e cas ta
pertenece na su mama di 80
año di edad, pues un edad
respetá.

Riba e tereno di e cas, tin
un Apartamento cu ta wordo
gehuur door di un dama cu
su yiunan chikito.

E señora J. a relata, cu
anochi el a haya yamada di
su mama, kende a bise cu
desconoci a horta su TV
tipo flatpanel display.

Den e caso aki, e señora
J. mes a start un investiga-
cion, y a bay check na e
negoshi banda di e cas pa
nan por playback e Security
Video Camera di e negoshi,
pa mira si por a capta algo
di e ladroncia.

Dicho hecho! E video
ta muestra con un persona
conoci pe, di inicial T. a
bay cu e TV. E persona aki
ta un individuo conoci di
bario.

El a horta e TV den dia
cla, entre 2:30 pm y 2:33
pm, y a sali cune via di e
porta patras di garashi.

E señora tin e imagen
di video graba, y a mus-
tra Polisnan esaki tambe.
Como cu ta trata aki di un
conocido ladron, Polis a
bisa e señora pa e acudi na
Recherche cu tur material di
prueba riba un USB-Stick,
pa asina entrega keho.

Esaki ta nifica cu e tal T. su
number a hunga ala "Peli-
cula".

*A joy to be around
Always a willing hand
Anxious to please
Dear Colleague and
Faithful Friend
We will all miss you*

*Shar,
Nos lo sinti bo falta hopi y
Nos lo recordabo semper
cu un smile
Drumi dushi nos Amiga
stima*



Zuleyka	Miriam	Jenalee	Natalie
Soraida	Emilie	Giantonio	Diane
Geraldine	Dwight	Valeska	Gabo
Egianira	Gabi	Vanessa	Michael
Madeleine	Julissa		



Cu hopi tristesa directiva di Fundacion Centro di Pesca
Hadicurari ta anuncia fayecimento di:

Sra. Sharline E. Kelly-Flanegien

*Mi hor conoci como Shar, esposa di colega miembro di directiva di
Fundacion Centro di Pesca Hadicurari*

Directiva, staff y usarionan di Centro di Pesca Hadicurari, como tambe na
number di tur piscado, ta expresa sincero pesame y convivencia na famia.
Hopi forza y consolacion na e momentonan difcil aki

Acto di despedida ta tuma lugar Diabierna 27 di october 2017, pa 1'or pa 4'or
di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Cu Sharline sosega na paz



Evento pa recauda fondo pa yuda Teresita Center

ORANJESTAD (AAN); Stichting The Heart of San Nicolaas cu ta maneha Teresita Center na San Nicolaas a relata na DIARIO, cu nan ta preparando un evento pa recauda fondo, cu nan yama "The Oscar's Gala Night".

Stichting The Heart of San Nicolaas ta haci e fundraising aki pa asina recauda 50.000 fl

pa realisa diferente proyecto, principalmente un cura nobo rond di e centro, cu ta importante pa e muchanan y hobennan cu ta uza e centro diariamente y comunidad di San Nicolaas en general.

E Gala party aki lo tuma lugar na Renaissance Conference Center y lo ta dia 18 di november. Directiva di Sticht-

ing The Heart of San Nicolaas ta informa cu e anochi aki lo ta na encargo di DJ'S Metropolis y Mike's Disco y nada mas y nada menos cu e fabuloso Robert y su Solo Banda Show lo percursa pa e musica life. E fiesta ta cuminsa 7:00 pm y lo termina 1:00 am.

Ta yama tur hende bonbini na porta cu un welcome drink y pa e damanan cu no tin pareha tin un ekipo di taxidancers e anochi ey pa yuda nan marca paso y disfruta di

e anochi formidabel aki. Tur school y compania ta invita pa participa na e anochi aki. Tin un gran cantidad di doorprize e anochi ey y lo tin un bar cu cushina tambe na encargo di Renaissance mes.

Ta bende carchi na diferente Citgo, y e prijs ta pa persona. Lo bo pasa un anochi super y inolvidabel aportando na un bon causa na fabor di nos muchanan, hobennan y grandinan di San Nicolaas y su barionan.

Doño di Silvia a bisa cu e auto a backfire

ORANJESTAD (AAN) Central di polis diamars den transcurso di mainta a instrui patruya San Nicolas pa nan dirigi na mes na Bruinewijk debi cu a scucha tironan.

Patruya a bay mesora y a cuminsa controla den e area y nan no a topa nada particular. Na e establecimiento Huang Bo Mini Market na Sero Alejandro polis a wak un auto blanco marca Nissan modelo Silvia cu plachi number A-64158.

Patruya a papia cu e chofer y el a declara cu e auto den Generaal-Majoor de Bruinewijk a hasi "Backfire". Central di polis a wordo poni altura.

Ta ken a bay cu e Nissan Sentra?

ORANJESTAD (AAN): A presenta diamars mainta na warda di polis San Nicolas e homber di inicial J. pa entrega denuncia di ladroncia di un auto.

E homber J. a declara di a staciona su auto den cura di cas. Ta trata di un Nissan Sentra b-14 color blanco cu plachi number A-31419.

E auto a wordo horta na Savaneta. Informe adicional ta menciona cu ta falta e riem di banda drechi. Keha ta registra.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, mi ta pidi Bo pa duna mi e gracia pa optene sabiduria pa descubri mi dibinidad y logra di bib'e, pa mi por sigui Bo fielmente. Amen.



ONDERLINGEHULP

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro

MH Moises de Marchena & Sons n.v.
manufacturer's representatives and distributors.

Staff y personal ta participa fajecimento inespera di un bon amigo.

Ronald (Nachi) Dorsiel

Hopi forsa na su esposa Luca, yuinan Karen y Christian y demas famia.

Ku Nachi sosega na pas.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad y fayecimento di nos ser keri:

Maykel (Maiky) Roland De Cuba



Gradicimento ta bai special na tur su famia, bisinja y conocirnan. Boso presencia na e momentonan doloroso y dificil aki tawata un gran Consuelo pa nos. Un danki special ta bai na Dokter Wills, Dokter Kock, na intensieve care na tur e verpleegsternan di 4 piso Na Gregory Goedgedrag y Ad Patres funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita tur famia, bisinja, amigo y conocirnan pa compania nos na 2 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diabierne 27 October 2017 pa 7:00'or pm na Capilla Santa Famia na Poschiquito
Dialuna 30 October 2017 pa 7:00'or pm na Capilla Santa Famia na Poschiquito

Boso presencia lo ta altamente aprecia. Na number di su Rumannan y demas famia.

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual el a hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser querido tata, welo y bisawelo:

Arturo Egberto Thijzen

*24 April 1938 – 14 October 2017
Mihor conoci como "Tuyo"



Na number di su:

Yuinan:
Esther y Jos Kelkboom-Thijzen
Milton y Erika Thijzen-Olivares

Nieta Stima: Joanna y Patrick Rasmijn-Tepedino

Nietonan Stima: Americo Tepedino y Giannine Wolff
Victor Thijzena Hulanda
Jonah Kelkboom y Angie Paskel

Bisanietonan: Nathan Rasmijn
Haeley Rasmijn
Zayne Rasmijn

Rumanan: Telma y Ro Paskel-Thijzen
Elvia y Adison Croes-Thijzen
Padu Bislik
Myrna Bislik y Marcelino Chung
Mirtha y Dito de Haseth-Bislik

Ruman di Criansa: Rina Koolmany yuinan

Tanta: Rita y Juancho Lampe-Winterdaal y Famia

Omonan: Sep Henriquez y Famia
Juancito Henriquez y Famia

Ihanan:
Mirto de Mey y Famia
Ismael Paskel y Famia
Viveca Croes y Famia
Shareen v/Huften-de Mey y Famia na Hulanda
Ilonka Rojas-de Mey y Famia
Sussane Tromp-Maduro y Famia na Hulanda

Sobrinu y Sobrinanan, Primo y Primanan

Ex Senjora: Hayde Cecilia (Sisi) de Mey
Ex Cunja: Sra Vda Grace Kelly y Famia

Consuegro: Joaquin Kelkboom y Juinan
Reynaldo Mendoza-Caceres y Famia
Y demas famia: Thijzen, Bislik, de Mey, Winterdaal, Kelkboom, Olivares, Tepedino, Rasmijn, Wolff, Paskel, Croes, Arends, Kelly, Kock, Vrolijk, Hart, de Haseth, Postema, V. Noort, Geerman, de Cuba, Henriquez, Luysterburg, Ecury, Pulido y Familie Het Lozerhofna Den Haag Hulanda y Ex-Coleganan di Lago, Isla Refineria Corsow, y Coastal, demasfamiana Hulanda y Inglaterra

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 28 October 2017 pa 4or di atardi na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito y despues saliendo pa Santana di Savaneta. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Capilla Santa Famia.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, Diabierne 27 October 2017 di 7:00pm pa 9:00pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion Aniversario

Ta manera un mal soño cu ainda nos no por spierta di dje. Ya ta un anja di bo partida y didficil pa sigi sin bo presencia. E dushi recuerdo nan ta sirbi como nos consuelo. Nos ta roga na Dios pa bo sigi descansa na paz den reino di Señor te ora nos bolbe topa.

Maybeline Andrea Ruiz-Olivet

Pa medio di esaki mama, esposo y yiunan ta invita tur famia, amigo y ex-coleganan di Aruba Bank pa asisiti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 1 anja di fayecimento di nos difunto stima.

Misa lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord diasabra 28 di oktober 2017 pa 7'or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



CENTRO BARIO NOORD

BASEBALL ORGANIZATION

Directiva di Centro di Bario Noord "Eagles" y North Indians

Baseball Organization ta participa fayecimento di

Sra. Sharline Eveline Kelly-Flanegin

na bida ruman y prima di nos coachnan sr. Alvin Flenegin,

Elstone y Andy Kelly

Palabranan di condolencia na famianan y cu sra. Sharline

Kelly-Flanegin sosega na paz.



Cu honda pena, directiva y miembronan di A.P.G.
ta anuncia fayecimento di sr.

Arturo Egberto Thijzen

Ruman di nos lider sra. Mirtha de Haseth-Bislick.

Nos kier desea Oehoe Mirtha y su famia,

hopi forsa den e momentonan aki,

Cu Sr. Arturo Sosega den reino di Señor.

Polis tin atencion pa un caso unda Chauffeur a hera dal muchanan

ORANJESTAD (AAN): Ta riba Diahuebs, cu Central di polis a dirigi patruya di Playa direccion Madiki pa nan atende problema familiar.

Na e adres, e señora inicial K.A. a worde atendi y el a declara cu anochi trepan pa mas o menos 6:50 pm e tabata sinta pafor cu su nietonan. E nietonan ta hunga otro banda di caminda, ora cu diripiente un auto cu velocidad a bin den direccion di e nietonan. E chofer a hala na banda robez por poco e chofer dal e mucha y e chofer a para.

E yiu muher di K.A. esta e

dama di inicial A. a sali bay pafor y a bay na unda e auto para.

A. a declara cu e homber ta conoci pe cu ta Anthony y ta worde yama "Ñño" como chofer di e auto en cuestion.

E dama A a papia cu Anthony di locual a pasa y e ta declara cu e mucha muher mester bula un banda ora e ta coriendo y e ta prepara pa bolbe bay sera. Tambe Anthony a declara "Esun nan cu tin cu drumi lo bay drumi na mi man".

A. a sinti su mes menaza contra su bida cu e expresion di Anthony.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor, bo a guiami segun bo plan y na final bo a tuma mi den bo Gloria.

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.

Cu profundo dolor na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di nos prinses stima:

Sharline Evelyn Kelly-Flanegin

Cariñosamente jama "Shar"

*28-03-1976 - †17-10-2017

Na number di su:

Esposo stima: Rivelino Kelly

Yiu stima:

Xavier Kelly y Julienne Mejia



Mami stima:

Elvira Flanegen-Figaroa

Tata stima:

Martinus "Tinchi" Flanegen

Rumannan stima:

Alvin y Lurene Flanegen-Tromp
Elgin Flanegen

Su preti wowonan:

Jean-Luc y Naomi Flanegen

Suegro y suegra stima:

Nicolas y Linchi Kelly-Tromp y famia

Swa:

Giovanny Boekhoudt y famia

Madrinan:

Myrna Figaroa y famia
Linda Figaroa-Tromp y famia

Padrino:

Asinto "Chin" Flanegen y famia

Compnernan:

Franklin Figaroa y famia
Egidio "Ido" Kelly y famia

Comer:

Cresencia Kelly y famia

Iha stima:

Sedrian

Tanta- y Omonan, Primo- y prima nan, Amiga- y Amigonan stima y bisiñanan.

Su coleganan stima di CMB y amistadnan di beachtennis.

Demas famianan : Kelly, Flanegen, Figaroa, Tromp, Mejia.

Ta invita pa acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diabierna 27 oktober 2017 di 1'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Lo bai tin un box disponibel den misa pa un donashon pa Misa Sta Anna.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier familiar of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos amor, nos prinses, nos ta hanja bo falta.
Sosega dushi den brasa di Señor

Debi cu Anthony a yega di haye cu husticia pa menaza y maltrato, Polis a poni A. na altura cu e por pasa su dia siguiente na Recherche entrega keho.

Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta cambia number di telefon

ORANJESTAD (AAN)-- -- Entrante diaranson 1 di november 2017 Directie Economische Zaken Handel en Industrie (DAECI) ta cambia di number di telefon.

E number actual, 582-1181, ta keda vigente te cu diamars 31 di oktober 2017. Pa diaranson 1 di november 2017 esaki lo no ta activo mas.

E unico number via cual lo por comunica cu DAECI entrante 1 di november 2017 ta bay ta : 521-2400.

DEACI ta spera cu pueblo di Aruba y su clientela en particular tuma bon nota di e cambio menciona.

Departamento di Labor y Investigacion Ta atende publico awe te 2 or y mey merdia

ORANJESTAD(AAN)--- Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu e horario pa atende publico awe, diabierna 27 di oktober 2017 lo ta te cu 2 or y 30 di merdia pa motibo di un reunion di personal.

Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 2 or merdia.

Dialuna 30 di oktober 2017 lo atende publico bek segun horario normal.

Ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Kerki Protestant a haya regalo den forma di obra di Pipa di Orgel

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e renobacion di e Kerki Protestant Sr. Stan Kuiperi ta splica riba un obra di arte cu e la uza cu e mes un pipa na cu

e la colecta cu tabata tin den e kerki pa hopi aña. Sr. Kuiperi ta un docente /artista y e obra Praise The Lord ta un donacion na e comunidad Protestant,

Lector ta opina cu chollernan merece mas atencion cu animalnan

Segun un lector den un comentario a bira tempo pa toca e punto di atencion du animalnan ta haya y cu chollernan ta haya riba nos isla. E ta muestra cu esaki sigur e lo bay trece basta reaccion y ta asunto cu mester a atende cune hopi tempo caba.

“Ta asina cu a aproba ley di cacho y esaki ta nifica cu doño di cacho tin di tene cuenta debido pa no faya pa e no haya boet.

Cachonan ta sali di cura subi caya causa molester riba caya y e doño mester percura pa mara su cacho na cadena percurpa pa e cacho tin espacio pa move y cu tambe su baki di cuminda y di awa ta yen y no lubida cu e ccho mester ta den sombra, locual ta importante.

Esey kiermeen no faya sino e doño por spera boet. Esaki ta e luho pa ora tin cacho na cas.

A lubida di menciona si acaso bo faya cu bo cacho, ta confisca esaki y ta hiba e cacho na un shelter”.

Pero kico ta di e ser humano cu a cay den droga y cu ta wordo yama choler y cu ta molester pa famia y comunidad?

“Polis ta bay atende cu e choller y locual por hasi, ta core cune for di e sitio. No tin ni un solo “Shelter” na unda patruya di polis por hiba e choller pa e por haya coi bebe/come, haya atencion, lugar pa drumi y pa sosega bao di un dak.”

Segun e lector, e momento a yega pa entre otro, “Formador”, parlamentarionan actual y esnan cu lo sinta den futuro cercano, cuminsa pensa den e direccion aki. Ta trata di sernan humano. Nan tambe mester di un lugar respectable di biba, cu cuminda tur dia, y dak riba nan cabez. Si ta haci esaki pa cacho y pushinan, ta importante pa pensa cu tin hendenan tambe “riba caya” y cu mester di mes y mihor trato ainda pasobra nan ta hende.

E lector ta bisa di ta spera di haya reaccion di lectornan pa habri discusion riba e topico aki.

“Chollernan tambe ta ser humano y merece di wordo trata mil biaha mas mihor cu e “ley di cacho”, e a termina cune.



pero tambe na e comunidad di Aruba en general como acto publico. E obra ta traha di 15 pipa di orgel original cu tabata den e misa di 1950. Dia a descubri ta bon pa traha un obra di Arte cu nan ta restaurando y drechando. Asina a yega na e obra aki. E ta un combinacion di pipa di orgelnan original y arte moderno, pintura, segun Sr. Kuiperi.

E idea ta pa muestra cu tur pueblo y tur nacion di mundo por alaba nan creador, segun nan creencia, y duna danki pa tur e ben-

dicionnan cu nan tin diariamente na Aruba.

E material uza ta original cu mas di 75 aña caba, y ta un metal masha fragil mes. E ta consisti di tin cu chumbo y casi bo no por traha cune ya cu e ta masha moli mes. Pero Kuiperi a logra di duna nan un colo nobo, un color briyante combina cu colonan moderno di nos cultura Caribense tambe.

E color cu tin ariba, unda cu e tubo ta sali ta representa tur e nacionnan di mundo, tur e pueblonan di mundo, e diversidad di

sernan humano cu ta biba na mundo. Ta un tendencia mundial cu ta pone arte publico den hopi caminda y den misa y kerkinan. Den e caso aki e ta den cura di Kerki Protestant y ta spera cu e por keda eynan pa hopi aña mas. Ta spera cu e keda eynan pa hopi tempo, ya cu e ta algo original.

Rond mundo tin varios obranan traha di pipa di orgel bieu y esun den cura di kerki Protestant ta algo di nos, cu tambe ta parti di e coleccion mundial, Sr. Kuiperi a termina bisando.



Cu profundo tristesa Management y Personal di The Ritz-Carlton, Aruba ta anuncia fayecimento di

Mrs. Sharline Evelyn Kelly-Flanegien

Na bida Ruman di nos colega Elgin Flanegien

Ta invita tur colega di The Ritz-Carlton, Aruba pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar :

27 di October, 2017

Lugar: Misa Sta Anna na Noord

Orario :1’or pa 4’or di atardi

Despues lo sali pa Santana Catolica na Noord.

Palabranan di profundo condolencia pa nos Colega y su famianan.

A señaleta intruso “scur” cu cabey “blond”

ORANJESTAD (AAN): Intento di kiebro a wordo reporta y central di polis a dirigi patruya San Nicolas direccion Pos Chikito diamars marduga pa atende cu esaki. Na e adres polis a papia cu e habitante di inicial B. cu a declara cu den careda di dos or y diez di marduga su yiu homber a wak via porta di garashi, situa na banda pazuid, un homber desconoci den cura ta cana. Ademas B a sigui declara cu ora e homber desconoci a wak e , e tipo

desconoci a core limpi bay direccion pariba.

Segun B. e homber desconoci tabata lomba sunu pero den su man robez e tabatin T- shirt pa tapa su cara.

E homber desconoci su cuero di curpa ta scur y e tabata bisti cu capa preto cu cabey blond.

Batton a declara tambe di a wak cara di e homber desconoci. E intruso desconoci no a logra bay cu nada. Keha ta tuma pa wordo investiga.

Polis a facilita charla “if you see something, say something” pa empleadonan di Boticanan Mediq



ORANJESTAD (AAN): Mediq a organiza un charla di “active shooter” pa su empleadonan. E charla aki ta pa informa riba “active shooter”, cu ta un situacion pasando mundialmente. Pa empleadonan di Mediq ta bon prepara

pa cualkier situacion di “active shooter”, a conta cu presencia di Jose “Lito” Lacle y Liliana Rasmijn di departamento di Comunicacion, Informacion y Prevencion di Cuerpo Policial Aruba. Empleadonan di Mediq a

ricibi diferente informacion riba “active shooter” y con por prepara nan mes pa un persona cu tira riba otro. Nan a haya sa mas cu un “active shooter” ta un persona cu ta comprometi na mata of purba mata persona den un area limita y pobla.



STORK®

HEAVY EQUIPMENT DIESEL MECHANIC VACANCY

Stork Wescar Aruba NV a subsidiary of Stork NV and a leading Construction & Maintenance Company that services the “Oil & Gas and Power Industry” is currently looking for a **Heavy Equipment Diesel Mechanic** to join our garage / equipment maintenance department.

Next to a wide range of development opportunities **Stork Wescar Aruba NV** offer a competitive salary with a good secondary package.

The diesel mechanic is responsible for the performing of preventative, predictive & corrective maintenance on its equipment, like; cranes, forklifts, compressors, trucks, welding machines, vehicles etc. Daily preventative maintenance duties include changing of oil, filters, replacing of damaged components and any other defective engine parts. The diesel mechanic is also responsible for trouble shooting of the equipment failure and the execution of hydraulic, mechanical and/or electrical repairs.



Minimum requirements;

- Candidates must have at least 10 years of experience in powered equipment (cranes, trucks, etc) as well on gasoline vehicles in a shop environment, with the ability to perform both corrective and preventative maintenance.
- Candidates must have a technical and/or Mechanic education (LTS, MTS or equivalent).
- Applicants must be locals and/or candidates with permanent work and residential permit.

- Knowledge in working with equipment and part manuals.
- Work schedule is from Monday through Friday.
- Most have a valid driver license
- Candidates must be willing and able to work overtime and/or in shifts as required.

If you recognize yourself in the above-mentioned profile and are looking for an interesting job, please submit your application to Stork Wescar Aruba NV office at Cura Cabai 137A to the attention of Eddy Ferreira; Logistic coordinator, E-mail wescar@setarnet.aw Please include copy of your diplomas and curriculum vitae with your application



is a member of the Stork Group.

Den mayoria caso, “active shooter” ta haci uzo di arma di candela y no tin un patrono of metodo den nan seleccion di victima.

Tur e puntonan aki tabata importante p’e empleadonan sa, pa asina nan tambe por sa si nan yega di haya nan mes

den un situacion di “active shooter”. Nan a haci hopi pregunta na e Polisnan, kendenan a duna diferente tip pa haci e ambiente uno mas sigur. Tur tip duna na e empleadonan di Mediq ta tipnan cu por uza no solamente na trabao, pero tambe den nan bida diario.

Aruba Tourism Authority ta informa comunidad riba high season di turismo crucero

ORANJESTAD (AAN) — a drenta oficialmente su temporada halto di turismo crucero.

In life we loved
you dearly,
In death we love
you still.
In our hearts you
hold a place,
No one else will
ever fill.



In memory of our
beloved friend
Sharline Flanegien

Shar, you will be missed ...
Julissa, Ben and Lynne Brattinga



cero. Esey tabata notabel caba algun dia atras ora cu, riba un dia tabatin 5 barco crucero mara na waf di Oranjestad simultaneamente.

Ademas di e bienestar economico, e volumen halto di turista ta trece cu n'e tambe mas trafico di persona, spe-

cialmente den centro di ciudad.

Pa tal motibo, Aruba Tourism Authority ta comparti cu comunidad en general, e dianan cu nos isla lo ta mas bishita pa barco crucero. Di e manera aki ta busca pa tur hende ta bon informa y prepara pa cu e aglomeracion, cu por causa trafico en general mas slow cu normal. Dianan riba cual tin tres barco crucero of mas na Aruba, facilmente lo por haya riba 10 mil turista canando rond di nos capital, pero tambe nan ta bishita nos beach y ta bay riba tour pa conoce otro partinan di nos isla.

Mario Arends, Cruise Manager pa Aruba Tourism Authority ta splica cu atraves di media social y otro medionan di comunicacion ta informa nos comunidad pa haci e preparacion debi y brinda un experiencia mas positivo posibel na nos bishitantenan crucero.

"E aña aki ta proyecta pa nos yega 770 mil pasajero en total, cual ta un crecimiento di 16% den pasajeronan crucero compara cu aña 2016. Pa otro aña ta premira cu lo surpasa 800 mil pasajero crucero."

"E volumen sigur ta importante pasobra tin hopi compania y hende ta depende di esaki [industria crucero]. E otro parti ta e impacto economico cu e turistanan aki ta laga atras, cu pa 2017 esaki ta proyecta pa un minimo di US\$ 85.5 miyon." asina Arends a duna di conoce.

A splica ademas cu e horcannan pisa di e aña aki na norte di Caribe a pone cu a haya pasajero adicional riba diferente barconan crucero.

Arends: "Esey a percura pa tin algun dia mas druk di loke nos a anticipa, pero ta un fortaleza pa nos economia. Nos ta continua cu diferente reunion, manera cu Cruise Action Task Force, riba base operacional pa segura cu nos ta haci miho

preparacion posibel y naturalmente en cooperacion cu Aruba Ports Authority pa asina conhuntamente percura pa un miho trabou posibel."

Akibao ta un lista di e fechanan caminda e waf di Aruba lo registra un cantidad grandi di barconan crucero:

Oct 25: Adventure of the Seas, Nieuw Amsterdam y Monarch

Nov 8: MS Seven Seas Navigator, Zuiderdam, Coral Princess y Royal Princess

Nov 14: Britannia, Coral Princess y Monarch

Nov 15: Adventure of the Seas, Rotterdam y Monarch

Nov 22: Celebrity Eclipse, Thomson Discovery y Monarch

Nov 23: Celebrity Eclipse, Carnival Vista y Viking Sea

Nov 24: Coral Princess, Norwegian Star y Koningsdam

Nov 28: Britannia, Thomson Discovery y Windstar

Nov 29: Silver Wind, Mein Schiff 3, Zuiderdam y Pacific Pearl

Dec 12: Serenade of the Seas, Silver Muse, Mein Schiff 3 y Rotterdam

Dec 13: Adventure of the seas, Silver Wind, Monarch y Koningsdam

Dec 26: Silver Wind, Thomson Discovery, Silver Whisper y Monarch

Dec 27: Britannia, Mein Schiff 3 y Monarch

Dec 28: Navigator of the Seas, Adventure of the Seas y Carnival Conquest

Aruba Tourism Authority ta invita comunidad di Aruba pa brinda e miho di cada un di nos pa asina e experiencia di e turista crucero ta uno sumamente positivo y por resulta den e regreso di e turista pa un duracion mas largo. Tambe ta pidi comprension di parti di tur ciudadano pa e congestion cu e cantidad di turista ta crea riba caminda y particularmente den centro di ciudad.



Sharline E. Flanegien

(* 28 di maart, 1976 - † 17 di oktober, 2017)

Un colega amabel, alegre y cu a inspira cada un di nos cu su energia positivo. E tabata un CMB'er di curason y a demostra esaki durante su 19 añanan di fiel servicio. E sa sosode cu coleganan ta cera amistad, mientras otronan ta bira manera familia.

Sharline tabata familia.

Nos di CMB ta desea Bob, su yiu Xavier, su mayornan y demas familia hopi forza cu nan perdida.

Sharline lo keda pa semper den nos memoria.



Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

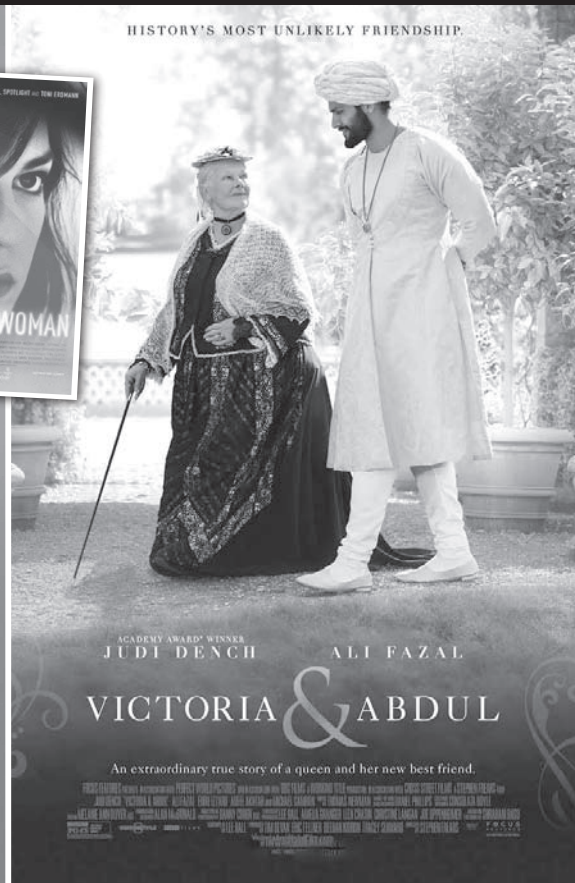
MONDAY only at Renaissance Afl. 5,- per entrance ticket	WEDNESDAY at Paseo Herencia Afl. 5,- per entrance ticket
TUE & WED at Renaissance 2x1 Entrance ticket	MON & TUE at Paseo Herencia 2x1 Entrance ticket

SCHEDULE FOR October 26 - November 1

*matinee: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JIGSAW daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:30 late: 12:00 NEW R	JIGSAW daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 2:00 NEW R late: 11:45
UNA MUJER FANTASTICA daily: 7:00 9:15 late: 11:30 NEW R	UNA MUJER FANTASTICA daily: 8:30 late: 11:30 NEW R
VICTORIA AND ABDUL daily: 4:15 6:45 matinee: 1:15 NEW PG-13 late:	VICTORIA AND ABDUL daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW PG-13 late: 11:30
TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN daily: 4:30 7:00 9:15 matinee: 12:00 2:15 late: 11:45 PG-13	TYLER PERRY'S BOO 2 A MADEA HALLOWEEN daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:30 PG-13 late: 12:15
THE FOREIGNER daily: 6:30 9:00 matinee: R late: 11:45	THE FOREIGNER daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 R late: 11:45
THE SNOWMAN daily: 9:15 matinee: R late: 12:00	THE SNOWMAN daily: 5:30 matinee: 2:30 R late:
HAPPY DEATH DAY daily: 9:30 late: 11:45 PG-13	HAPPY DEATH DAY daily: 9:45 late: 12:00 PG-13
THE MOUNTAIN BETWEEN US daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 PG-13	THE MOUNTAIN BETWEEN US daily: 7:15 matinee: PG-13
MY LITTLE PONY THE MOVIE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	MY LITTLE PONY THE MOVIE daily: 4:45 matinee: 2:00 PG
AMERICAN MADE daily: 4:00 matinee: 1:00 R	

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



Pa di tres aña consecutivo

Departamento di Enseñansa ta presenta: Appel di Oro



reconocimento na mas actor cu ta importante pa enseñansa. Consciente di e balor di e trabou den enseñansa y e reconocimento cu e merece, e proyecto a nace cu e meta pa duna atencion na e cosnan positivo cu ta sosode na scol y den klas, duna reconocimento pa e trabou den enseñansa y ilustra y stimula enseñansa di calidad.

PARTICIPACION

Appel di Oro ta un premio cu ta rindi honor y reconocimento na tur esnan cu ta desplega excelencia den nan trabou diario den enseñansa. Participacion na Appel di Oro ta habri pa tur scol di Enseñansa Primario, Ense-

ñansa Secundario, Enseñansa Special y Enseñansa Superior reglamenta na Aruba.

Cu e Premio Nacional di Excelencia den Enseñansa lo duna reconocimento den e categorianan di: Proyecto Escolar (Proyecto di Inovacion), Maestro, Dirigente (Cabesante, Director di Scol, Rector of Unit Manager) y Lifetime Achievement (Maestro, Dirigente, Director, Rector, Unit Manager, Actor di Sosten pensiona of cu ta bay baha cu pension). Henter comunidad: alumno, estudiante, mayor, coleganan maestro y/of dirigente di scol, ta bonbini pa nomina un persona of proyecto escolar pa Appel di Oro 2017.

Pa haci esaki mester acudi na e website Enseñansa Aruba [ea.aw], yena e formulario di nominacion caminda ta describi en corto y mas concreto posibel pakico e persona of proyecto merece un Appel di Oro. E temporada di nominacion pa aña 2017 ta core te cu diabierna dia 24 di november 2017. Director di Departamento di Enseñansa drs. Annemarie Proveyer-Groot ta invita tur esnan cu tabatin un experiencia excepcional cu un proyecto of un miembro di e personal di nan scol of den pasado como estudiante na un of otro scol, pa nomina e proyecto of persona aki pa e premio Appel di Oro. E proyecto Appel di Oro

ta un oportunidad pa reconoce esnan cu ta destaca den enseñansa, esnan cu ta contribui na y representa excelencia den enseñansa, es decir, "Nos Heroenan di tur dia". Pa cualkier pregunta relaciona cu e proyecto Appel di Oro por tuma contacto cu sra. Sharine Croes na telefon 528-3415 of via email appeldiouro@ea.aw. Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca Appel di Oro den e alphabet menu. Tambe por sigui desaroyonan relaciona cu Enseñansa na Aruba a traves di facebook page @educationaruba.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

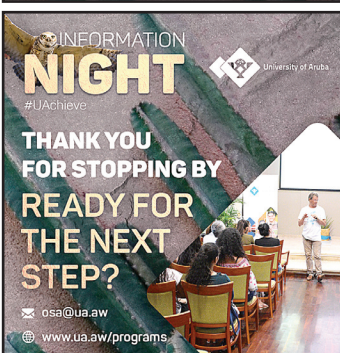


Awe nos ta canta happy birthday pa **LELAND MARTIN** cu ta hasi 5 aña. Pabien ta bin di su mami, papi, su rumannan Lyndon i Dylan Martin i demas famia.



Awe 2 di November, dia de todos los defuntos Dakota ta di fiesta celebrando Urich Pardo su 27 anja di bida. Famia Pardo, Koeiman y Croes ta desea Urich hopi anja mas di bida, salud y dinero. Eta hanja pabien tambe di su yui nan Urjion y Xenia, su Mama Jamila y ruman Urwayne, su hijastro nan Jonathan y Jovanny, su suegro Yordano y suegra Diana. Especialmente di su one and only Chantal. Cu Dios bendishona bo cu hopi anja mas pa nos sigi disfruta di bida hunto.

Universidad di Aruba contento cu interes durante anochi informativo



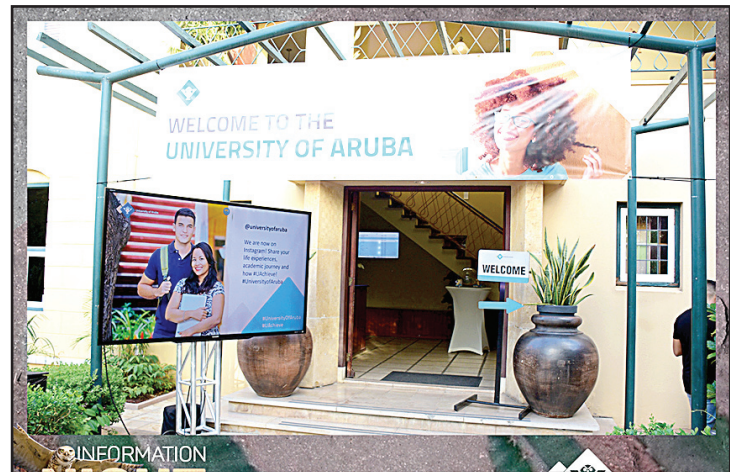
ORANJESTAD (AAN): Universidad di Aruba ta sumamente contento cu e cantidad di studiantenan y nan mayor y famia cu a bishita e anochi informativo diabierna 20 di oktober 2017 ultimo. A base di e preguntanan por nota cu e interes ta hopi grandi.

Ta bunita pa nota cu e studiantenan di e diferente scol y mayor y otro interesado a bin pa haya sa un poco mas tocante e diferente programa nan cu nos tin pa ofrece. Remarcabel tawata cu entre e bishitantenan tabata tin estudiante di voorexamen y derdekilas. Esey ta indica cu nos futuro studiantenan ta prepara nan mes pa nan futuro.

Universidad di Aruba ta un centro di educaci3n. Nan ta stimula y colabora cu tur stichting of scol den ensefianza (hoger onderwijs) avanza. Nan tabata sumamente satisfecho cu organizacion manera Global Shapers, Investment Club, Center for Life Long learning tabata presente y cu nan por a comparti nan informacion. Tambe Breechi (plastic party) tabata presente pa concientiza e uso di plastic y reciclamento. Universidad ta haciendo tur cos pa nan tambe ta sostenibel "Green" den tur concepto y nan tambe ta sostene diferente organizacion.

E ambiente tabata espectacular y tur bishitante a sinti un caluroso bon bini. Muy en especial Universidad ta orguyoso cu tanto estudiante di e diferente facultad nan tabata dispuesto pa bin y duna informacion hunto cu e docente nan.

Tur sesion individual pa duna informacion a conta cu un sala yen. No por keda si menciona cu e decoracion tabata uno espectacular. A usa nos producto nacional den un toke di oro di pascu pa asina trece un ambiente unico arubano. Danki na e team creativo di



lanti y patras di e escenario. Tur bishitante a ricibi un pida di funchi hasa pa asina promove cultura di nos universidad nacional.

Tur e studiantenan y staff di Universidad di Aruba cu a yuda e anochi informativo aki

ta hopi contento y satisfecho pa mira asina hopi estudiante y mayor nan bin busca y sera conoci cu loke Universidad di Aruba tin pa ofrece.

Un danki special tambe ta bai na tur representante di e diferente facultad y studiantenan.



pa biba mihor



Pa Haya Crediet = Super Facil

Mester bin cu:

- ID Valido - 2 ultimo payslip
- Recibo di Elmar, Setar y WEB

Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di un downpayment di 10%.

TCL

TCL

LED 48", CURVED, USB, SMART TV, Full HD 1080p, Web Browser.

AWG. 999,-

CREDIT AWG. 80,-



Temendo calidad di imagen y na un bon prijs!

CREDIET TE CU

24
LUNA



TCL

LED 32", SMART TV, Full HD 1080p.

L32S4900A

AWG. 425,-



TCL

LED 40" SMART TV, Full HD 1080p, Netflix, YouTube, Picasa, FB, Twitter, Web Browser, USB.

AWG. 725,-

CREDIT AWG. 58,-



TCL

LED 55" SMART TV, Full HD 1080p, WiFi, Web Browser, USB.

L55S4900A

AWG. 1095,-

CREDIT AWG. 88,-

TCL

LED 49" SMART TV, Full HD 1080p, USB, Web Browser.

L49S4900A

AWG. 885,-

CREDIT AWG. 71,-



Follow nos riba Facebook

amc unicon